



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 43 (124)

Ausgabe 14/2016

Freitag, den 8. April 2016



**Abstimmung wird wiederholt vom 01. - 17.04.
- Schönste Weinsichten 2016 -
Römische Weinstraße ist dabei!**



Aufgrund technischer Probleme bei der Abstimmung, wurde die erste Online-Abstimmung „Schönste Weinsichten 2016“ des Deutschen Weininstituts am 30. März 2016 gestoppt!

Vom 1. bis 17. April 2016 kann jetzt nochmals abgestimmt werden und es wäre schön, wenn möglichst viele Bürger der Verbandsgemeinde Schweich ihre Stimme für die „Moselschleife bei Leiwen und Trittenheim“ oder die „Thörnicher Ritsch“ abgeben würden.

Nach Abschluss des Abstimmungsprozesses werden die schönsten Weinsichten 2016 vor Ort mit einer künstlerisch gestalteten Stehle gekennzeichnet und in jedem Gebiet offiziell eingeweiht.

Abstimmen können Sie unter <http://www.generation-riesling.de/news/schoenste-weinsichten-2016>

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.**
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier**
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Feldstraße 16, 54290 Trier
Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:**
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
 - Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
 - Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.0 Uhr,
 - Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
 - Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
 - an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages ab 19.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten
Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Nordallee 1, 54292 Trier

Mo.	19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di.	19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi.	14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do.	19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr.	16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr
bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder**
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,**
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord**
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang,**
(ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Pflegestützpunkt**
in der Verbandsgemeinde Schweich
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Frau Theis) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbacher) Tel. 06502/9978602
- 8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Schmitt) Tel. 06502/93570
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum**
des Schönfelder Hofes, Schweich
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier
(Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650



Wahl des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau



Am Freitag, dem 18. März 2016, fand im Weingut Kronz in Fastrau unter Vorsitz von Erich Bales, Beigeordneter der Verbandsgemeinde Schweich, die Wahl des stellvertretenden Wehrführers statt. Bisher war das Amt des Stellvertreters nicht besetzt. Vorgeschlagen für das Amt des stellvertretenden Wehrführers wurde Robert Molitor, der auch im ersten Wahlgang mit einer ausreichenden Stimmenzahl gewählt wurde. Die erforderliche Ausbildung hat Robert Molitor bereits absolviert.

Somit händigte der VG-Beigeordnete eine Ernennungsurkunde zum stellvertretenden Wehrführer aus. Beigeordneter Erich Bales dankte Robert Molitor für sein Engagement und die geleisteten Dienste, sowie für die zukünftige Bereitschaft das Amt des stellvertretenden Wehrführers auszuüben. Den Dankesworten schlossen sich Wehrleiter Alex Loskyll und Wehrführer Wolfgang Kirsten an.



Wehrführer Wolfgang Kirsten, neuer stellvertretender Wehrführer der Feuerwehr

Fastrau Robert Molitor, VG-Beigeordneter Erich Bales und Wehrleiter der VG Schweich Alexander Loskyll v.l.n.r.

Stellenausschreibungen

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße



Für die Freibäder Erlebnisbad Schweich und Panoramabad Römische Weinstrasse in Leiwien suchen wir befristet für die **Badesaison 2016** (Beginn voraussichtlich Mitte Mai 2016)

Wasseraufsichtskräfte

Aufgaben/Anforderungen

- Aufsichts-, Rettungs- und Ordnungsdienst während des Badebetriebes
- Mindestalter von 18 Jahren
- Nachweis Ausbildung in Erster Hilfe (16 Stunden) und in der Herz-Lungen-Wiederbelebung nach der UVV „Erste Hilfe“, nicht älter als zwei Jahre
- Nachweis „Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Silber“, nicht älter als drei Jahre
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit

Die Arbeitsverhältnisse sollen bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig kurzfristige Beschäftigungen vereinbart werden.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **22.04.2016** an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Fachbereich 1/Personal
Brückenstrasse. 26, 54338 Schweich

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße



Für das Erlebnisbad Schweich suchen wir befristet für die **Badesaison 2016** (Beschäftigungszeitraum Mai bis September 2016)

Reinigungskräfte.

Aufgaben/Anforderungen

- Unterhaltungsreinigung der Umkleiden und sanitären Anlagen mit Zwischenreinigung nachmittags ab 14.00 Uhr, Hauptreinigung abends ab 19.00 Uhr
- Mindestalter von 18 Jahren
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit

Die Arbeitsverhältnisse sollen bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig kurzfristige Beschäftigungen vereinbart werden.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **25.04.2016** an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Fachbereich 1/Personal
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags..... von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs..... von 14.00 - 16.00 Uhr
donnerstags..... von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags..... von 07.30 - 17.00 Uhr
mittwochs..... von 07.30 - 13.00 Uhr
donnerstags..... von 07.30 - 18.00 Uhr
freitags..... von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags..... von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs..... nachmittags nur nach vorheriger Terminvereinbarung
donnerstags..... von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Telefonnummer: 06502/407-0
Telefax: 06502/407-180
E-Mail: info@schweich.de
Web-Seite: www.schweich.de

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan

Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann..... Tel.: 06502/407-302

E-Mail: christmann.s@schweich.de

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 9

Termine nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 14. April 2016, 17.00 Uhr** findet im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, II. Etage (Brückenstraße 26), eine **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses mit dem Bauausschuss der Verbandsgemeinde Schweich** statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vorstellung Kooperationsstrategie Förderprogramm „Ländliche Zentren“
3. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundschulangelegenheiten
3. Renaturierungsangelegenheiten
4. Vergaben
5. Verschiedenes

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Naturschutzprojekt „Bänder des Lebens“
- 100 Jahre Verdun: Vortrag und Exkursion

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Schweich, den 04.04.2016
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Standesamt geschlossen!

Das Standesamt Schweich bleibt am **Donnerstag, 14.04.2016** wegen einer Fortbildung der Mitarbeiterinnen **ganztagig geschlossen**.

Wir bitten um Beachtung.

*Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße
Schweich, den 01.04.2016*

Sozialverwaltung zieht um, Büros für 2 Tage geschlossen!

Die Mitarbeiter der Sozialverwaltung, Teilbereich Soziales, Sozialversicherung, Grundsicherung und Ausländische Einwohner/innen, beziehen ab dem 11.04.2016 neue Räume im

**Verwaltungsgebäude III, Brückenstraße 35
(gegenüber Sparkasse).**

Aus organisatorischen Gründen ist es erforderlich, die Sozialverwaltung am

**Mittwoch, dem 13.04.2016 und
Donnerstag, dem 14.04.2016**

für den Publikumsverkehr zu schließen.

Ab dem 18.04.2016 stehen Ihnen die Mitarbeiter des vorstehenden Teilbereiches dann ausschließlich in den neuen Räumen zur Verfügung.

Wir bitten, alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

*Schweich, den 30.03.2016
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

Veräußerung zweier ausgesonderter Feuerwehr-Einsatzfahrzeuge

Die Verbandsgemeinde Schweich bietet ausgesonderte Traktorspritzenfahrzeuge TSF (Ford Transit und Mercedes Benz 310) zur Veräußerung gegen Höchstgebot an.

Das Mindestgebot für den Ford Transit wird auf **2.500 Euro** festgelegt.

Das Mindestgebot für den Mercedes-Benz wird auf **5.000 Euro** festgelegt.

Gebote sind bis spätestens 22.04.2016 um 12.00 Uhr in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Veräußerung Traktorspritzenfahrzeug TSF **Ford / Mercedes** (zutreffendes angeben) - nicht öffnen!“ an die Verbandsgemeinde Schweich, Fachbereich 3 - Brandschutz, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu richten und müssen Name und Anschrift des Bieters sowie eine rechtsverbindliche Unterschrift enthalten.

Bilder zum Fahrzeug können per Mail oder per Fax zur Verfügung gestellt werden. Ein Besichtigungstermin oder Bilder, sowie technische Daten können unter 06502/407-205 oder per Mail (denis.j@schweich.de) vereinbart bzw. angefordert werden.

Bekanntmachung

Wir weisen darauf hin, dass derzeit wieder irreführende amtlich anmutende Schreiben/Vertragsformulare (sogenannte **Abzocke-Schreiben**), insbesondere auch an Selbstständige, öffentliche Einrichtungen wie z.B. Schulen, Kindergärten, im Umlauf sind, mit denen die Adressaten wegen einer angeblich notwendigen Zentralisierung der Gewerbeverzeichnisse gebeten werden, nach Überprüfung und Ergänzung Ihrer Kontaktdaten (Name, Anschrift etc.) das ausgefüllte Formular per Telefax oder auf dem Postweg zurückzusenden.

Das verwendete Formular, das dem Registernamen „Gewerbe-Meldung.de“ den Namen der jeweiligen Stadt-, Gemeinde zur Herstellung eines lokalen Bezugs vorangestellt, ist zwar mit den Worten „Gewerbebetriebe Eintragungsangebote“ gekennzeichnet, aber es ist nicht ohne weiteres erkennbar, dass man durch die Unterzeichnung und Rücksendung per Telefax oder Post einen kostenpflichtigen Vertrag abschließt. Erst im Kleingedruckten ist die Information zu finden, dass es sich nicht um ein gebührenfreies behörden- und kammerunabhängiges Register, sondern um ein kostenpflichtiges Angebot handelt. Wer das Formular unterschreibt und zurücksendet, bestellt ein für mindestens 3 Jahre verbindliches Leistungspaket zu einem Preis von ca. 348,— € zuzügl. Umsatzsteuer pro Jahr.

*Schweich, den 04.04.2016
Verbandsgemeindeverwaltung
Schweich an der Römischen Weinstraße
-Örtliche Ordnungsbehörde-*

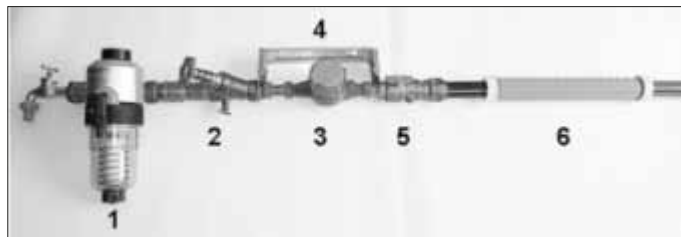
Bekanntmachung des Wasserwerks

- Austausch der Wasserzähler -

Infolge der Befristung der Eichzeit der Wasserzählereinrichtungen (Wasseruhr) müssen die Zähler alle sechs Jahre ausgetauscht werden. Dieser Austausch verursacht dem Anschlussnehmer keine Kosten.

Allerdings ist es insbesondere bei älteren Hausanschlüssen erfahrungsgemäß regelmäßig der Fall, dass diese zum einen hinsichtlich der Armaturen (Hauptabsperrventil, Rückflussverhinderer, Wasserzählerplatte etc.) und zum anderen hinsichtlich der Anschlussleitung selbst - meistens liegt noch eine verzinkte Stahlleitung - den heute gültigen technischen und hygienischen Anforderungen aufgrund der rechtlichen Bestimmungen nicht mehr entsprechen. Sie sind daher - falls erforderlich - einzubauen bzw. zu erneuern.

Wie ein diesen Anforderungen genügender Wasserhausanschluss zu installieren ist, kann nachfolgender Skizze entnommen werden.



**Skizze (Foto mit Beschriftung/Erläuterung)
Wasserzähleranlage**

1. Rückspülbarer Trinkwasserfilter
2. Absperrarmatur mit Rückflussverhinderer
3. Wasserzähler/ Wasseruhr
4. Wasserzählerbügel
5. Hauptabsperrarmatur/ Kugelhahn
6. Mauerwerksdurchführung

Die Kosten für diese Erweiterungen, Umrüstarbeiten und die gegebenenfalls erforderliche Erneuerung von Anschlussleitungen im privaten Grundstücksbereich sind von den Anschlussnehmern zu tragen. Die entsprechende Rechnung werden Sie vom Wasserwerk erhalten.

Mit den Austauscharbeiten der Wasserzähler ist als mindestens erforderlicher Bieter einer öffentlichen Ausschreibung seitens der Verbandsgemeindewerke die Firma WEME GmbH beauftragt worden. Diese ist angewiesen, darauf zu achten, dass die rechtlichen Bestimmungen über die einwandfreie Installation der gesamten Wasserzähleranlage eingehalten werden.

Darüber hinaus wird dringend empfohlen, einen Wasserfilter einbauen zu lassen, damit Partikel, die eventuell im Wasser enthalten sein können und sich dort auch nicht verhindern lassen, zurückgehalten werden. Damit ist gewährleistet, dass Hausinstallationen vor Lochfraß durch das Eindringen von Feststoffpartikeln geschützt werden und die Funktion von Armaturen erhalten bleiben.

Die Kosten für den Filter incl. Einbau werden Ihnen vom Installationsunternehmen unmittelbar in Rechnung gestellt.

Wir bitten alle Anschlussnehmer um Verständnis für die notwendigen Maßnahmen. Sie sind unumgänglich zum Schutz aller Verbraucher, damit Trinkwasser - als wichtigstes Lebensmittel - ständig in ausreichender Menge und einwandfreier Qualität zur Verfügung gestellt werden kann.

Bei Fragen oder Schwierigkeiten stehen Ihnen die Mitarbeiter des Wasserwerkes gerne zur Verfügung. Telefonisch sind wir unter der Nr. 06502/407701 oder 407704 zu erreichen.

Verbandsgemeindewerke Schweich

Rechtsverordnung

**gemäß § 10 des Ladenöffnungsgesetzes
Rheinland-Pfalz über die Freigabe von verkaufsoffenen
Sonntagen in der Ortsgemeinde Klüsserath**

Aufgrund des § 10 des Ladenöffnungsgesetzes Rheinland-Pfalz (LadöffnG) vom 21. November 2006 (GVBl. S. 351) wird für die Ortsgemeinde Klüsserath folgende Rechtsverordnung erlassen:

§ 1

(1) Die Verkaufsstellen in der Ortsgemeinde Klüsserath dürfen an folgendem Tag wie folgt geöffnet sein:

**am Sonntag, dem 17.04.2016 in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
am Sonntag, dem 23.10.2016, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr.**

§ 2

(1) Die Vorschriften des § 13 Ladenöffnungsgesetz Rheinland-Pfalz und des Arbeitszeitgesetzes vom 06. Juni 1994 (BGBl. I, S. 1170, 1171) in der zurzeit geltenden Fassung sind zu beachten.

(2) Jugendliche sowie werdende oder stillende Mütter dürfen nicht beschäftigt werden.

§ 3

Die Inhaberin oder der Inhaber einer Verkaufsstelle ist verpflichtet, ein Verzeichnis über Namen, Tag, Beschäftigungsart und Beschäftigungsdauer der am 17.04.2016 und 23.10.2016 beschäftigten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und über die diesen zum Ausgleich für die Beschäftigung an diesen Sonntagen gewährte Freistellung zu führen.

§ 4

Zu widerhandlungen gegen die §§ 1, 2 Absatz 1 und § 3 dieser Verordnung werden als Ordnungswidrigkeit nach § 15 LadöffnG geahndet.

Zu widerhandlungen gegen das Beschäftigungsverbot für Jugendliche können als Ordnungswidrigkeit nach § 58 Absatz 1 Ziffer 14 des Jugendarbeitsschutzgesetzes (JArbSchG) vom 12. April 1976 (BGBl. I, S. 965) in der zurzeit geltenden Fassung geahndet werden. Die Beschäftigung werdender oder stillender Mütter kann nach § 21 Absatz 1 Ziffer 3 des Mutterschutzgesetzes vom 20. Juni 2002 (BGBl. I, S. 2318) in der zurzeit geltenden Fassung als Ordnungswidrigkeit verfolgt werden.

Zu widerhandlungen gegen das Arbeitszeitgesetz können als Ordnungswidrigkeit nach § 22 Absatz 1 des Arbeitszeitgesetzes vom 6. Juni 1994 (BGBl. I, S. 1170, 1171) in der zurzeit geltenden Fassung geahndet werden.

§ 5

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

*Schweich, 31.03.2016
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Christiane Horsch, Bürgermeisterin*

Freundeskreis Verbandsgemeinde Schweich - Portishead e.V.

Zur diesjährigen Mitgliederversammlung und Neuwahl des Vorstandes am **Sonntag, 10.04.2016 ab 17.00 Uhr im Gasthaus Pelzer, Bekond**, laden wir Sie herzlichst ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Peter Riedel, 2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes, 3. Kassenbericht des Schatzmeisters, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache über Top 2 bis Top 4, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Wahl eines Versammlungsleiters für die Neuwahlen, 8. Neuwahl des Vorstandes, a) Wahl des Vorsitzenden, b) Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden, c) Wahl des Schatzmeisters, d) Wahl des Schriftführers, e) Wahl eines Beisitzers, f) Wahl von zwei Kassenprüfern, 9. Vorstellung des vorläufigen Programms anlässlich des Besuches unserer englischen Freunde aus Portishead in der Zeit vom 11. bis zum 16.08.2016, 10. Künftige Aktivitäten, 11. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie zum gegenseitigen Austausch und gemütlichem Beisammensein mit kleinen Snacks ein.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich am 2. Februar 2016

Unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Horsch fand am 2. Februar 2016 im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beratung und Beschlussfassung öffentlich

1. Einwohnerfragestunde

Es werden keine Fragen gestellt.

2. Mitteilungen

a) Geburtstage Ratsmitglieder und Ortsbürgermeister

Bürgermeisterin Horsch gratuliert den Ratsmitgliedern Achim Schmitt, Hermann-Josef Steffes, Norbert Friedrich, Johannes Lehnert und Ortsbürgermeister Elmar Schlöder, Köwerich, die seit der letzten Sitzung im Dezember 2015 Geburtstag hatten.

Die Vorsitzende gratuliert Ratsmitglied Ingeborg Sahler-Fesel zur Vollendung des 60. Lebensjahres im Januar 2016 und überreicht ein Präsent.

b) Flüchtlingssituation

Die Vorsitzende informiert, dass vor der Sitzung zahlreiche Ratsmitglieder die Flüchtlingsunterkunft in Schweich besichtigt haben. Die Personen werden in Containern und Holzmodulbauten untergebracht. Zurzeit werden wöchentlich ca. 15 bis 20 Asylbewerber der Verbandsgemeinde zugewiesen. Für den 03.02.2016 sei eine weitere Zuweisung von 15 Personen nur für Schweich angekündigt. Derzeit werden 305 Asylbewerber und 22 anerkannte Asylbewerber von der Verbandsgemeindeverwaltung betreut, die auf alle Gemeinden verteilt seien. Schwerpunkte für die Unterbringung seien zurzeit Bekond, Fell, Föhren, Klüsserath, Leiwen, Schweich und Trittenheim. Man verfüge über Kapazitäten für die Unterbringung von weiteren 384 Personen, so dass insgesamt bis zu 600 Flüchtlinge untergebracht werden könnten. An die Kreisverwaltung Trier-Saarburg habe man als mögliche Notunterkünfte die Sporthallen Klüsserath und Trittenheim gemeldet, falls die vorhandenen Kapazitäten nicht ausreichen sollten.

Man hoffe aber, so Bürgermeisterin Horsch abschließend, dass dieser Notfall nicht eintrete, da dies auch mit einer starken Belastung für die Ortsgemeinden verbunden sei.

c) Zweckverband „Integratives Schulprojekt Schweich“, Sachstand

Der Landkreis Trier-Saarburg ist künftiger Schulträger der Treverer-Schule, Förderschule mit dem Förderschwerpunkt motorische Entwicklung, die zurzeit noch ihren Sitz in der Stadt Trier hat. Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße ist Schulträger der Grundschule Schweich am Bodenländchen. Auf Beschluss der beiden Schulträger sollen die Schulen in Schweich auf demselben Gelände zwischen der Bahnhofstraße und der K 39 in der Nähe des Neubaugebietes Erbesgraben als Gemeinschaftsprojekt neu errichtet werden. Zu diesem Zweck haben Landkreis und Verbandsgemeinde den Zweckverband „Integratives Schulprojekt Schweich“ gegründet. Ihm obliegt die Durchführung des Grunderwerbs, die Planung und der Bau der Schulen mit Sport-, Gemeinschafts- und Nebenanlagen und der spätere weitestmögliche gemeinschaftliche Betrieb.

Die Vorsitzende führt aus, der Grunderwerb für das Projekt sei zwischenzeitlich abgeschlossen. Das Raumprogramm für das Gemeinschaftsprojekt sei mit der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion abgestimmt. Der Planungsauftrag wurde an die ARGE Numrich Albert Klumpp Gesellschaft von Architekten mbH & Ku-BuS freiraumplanung GbR, Berlin vergeben. Auch die Fachingenieurleistungen seien nach europaweiten VOF-Verfahren vergeben, und zwar für die Tragwerksplanung an das heimische Büro Sänger & Gorges, Ingenieur-Partnerschaft in Reinsfeld und für die Planung der Haustechnik an das Büro DTF-Ingenieure GmbH & Co. KG in Velbert. Mit der Fachplanung für Brandschutz und die Erstellung des Nachweises nach der neuen Energieeinsparverordnung wurde ebenfalls das Büro Sänger & Gorges beauftragt. Weitere Fachplanungsaufträge seien in der Vorbereitung wie z. B. Akustiker, Prüfstatiker. Mit der Planung und Erschließung des Geländes wurde das Büro igr, Rockenhausen beauftragt. Ein Bodengutachten liege vor. Auch wurde das Gelände archäologisch untersucht.

Die schulbautechnische Prüfung, so Bürgermeisterin Horsch weiter, sei für das 3. Quartal 2016 vorgesehen. Dann könnte der Bauantrag gestellt werden. Die ersten Ausschreibungen könnten im 4. Quartal 2016 erfolgen. Baubeginn wäre dann im 4. Quartal 2017. Mit der Fertigstellung sei Anfang 2020 und mit der Inbetriebnahme zum Schuljahresbeginn 2020/21 zu rechnen.

d) Grundschule Fell, Brandschutz, Fluchtwege

Bürgermeisterin Horsch informiert, die Maßnahme konnte lt. Mitteilung des Architekten Hower, KBH Architektur, Trier mit Gesamtkosten von rd. 112.117 EUR abgeschlossen werden. Gegenüber den veranschlagten Kosten sei dies eine Ersparnis von rd. 13.936 EUR.

e) Antrag auf Erhöhung der Beförderungsentgelte im Taxenverkehr

Die Vorsitzende führt aus, die Kreisverwaltung Trier-Saarburg habe im Rahmen des Beteiligungsverfahrens um eine Stellungnahme zur Anpassung der Beförderungsentgelte im Taxenverkehr gegeben. Zuletzt wurden die Preise im Jahr 2013 angepasst.

Man habe auf die erheblichen Preissteigerungen um Umfang von 13 % bis 25 % im Vergleich zur Entwicklung der allgemeinen Lebenshaltungskosten seit 2013 hingewiesen. Auch sei zu berücksichtigen, dass die Bevölkerung im ländlichen Raum größere Strecken zurücklegen müsse. Die sich dafür ergebenden Taxientgelte seien nur schwer oder gar nicht zu vermitteln.

Die neuen Sätze seien jedoch entsprechend bewilligt worden.

f) Vorstellung neue Mitarbeiter/innen

Bürgermeisterin Horsch stellt folgende Beschäftigte der Verbandsgemeindeverwaltung vor, die ihre Tätigkeit aufgenommen haben:

- Katja Schneider,
Fachbereich 1/Organisation und Finanzen, Buchhaltung
- Tim Naßhan,
Fachbereich 1/Organisation und Finanzen, IT-Administration
- Michael Glesius, Fachbereich 2/Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen, Techniker für Gebäudeausrüstung
- Lara Neuhaus und Tobias Hardt, Auszubildende

3. Sachstand Verwaltungs- und Gebietsreform

Bürgermeisterin Horsch verweist auf die in der Sitzung am 16.12.2015 gegebenen Informationen zum Wunsch der Ortsgemeinden Breit, Büdlich und Heidenburg, in die Verbandsgemeinde Schweich zu wechseln. Es wurden die möglichen finanziellen Auswirkungen für die Verbandsgemeinde dargestellt. Am 27.01.2016 fand eine gemeinsame Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Verbandsgemeinde Schweich und der Lenkungsgruppe der Verbandsgemeinde Thalfang mit Vertretern der drei Ortsgemeinden statt. Dort wurden erste Einschätzungen der Verbandsgemeinde Schweich zur den finanziellen Auswirkungen auf die Finanzen der Verbandsgemeinde Schweich, der Ortsgemeinden und der Entgeltzahler für Wasser und Abwasser vorgestellt. Diese Informationen liegen allen Ratsmitgliedern vor.

Nachdem weiteres Zahlenmaterial bereitgestellt wurde, so die Vorsitzende weiter, konnten in einem ersten Schritt die möglichen finanziellen Auswirkungen näher untersucht werden. So seien die Schulden der Verbandsgemeinde Thalfang bei einer freiwilligen Eingliederung anteilig entsprechend dem Einwohnerschlüssel von der aufnehmenden Verbandsgemeinde zu übernehmen. Ausgehend von diesen Zahlen hätten sich die Ortsgemeinden Breit, Büdlich und Heidenburg bereit erklärt, eine um 10 %-Punkte erhöhte Umlage über 10 Jahre zu zahlen, um einen Sonderbeitrag zur Tilgung dieser Schulden zu leisten. Aufgrund des Schuldenstands der Verbandsgemeinde Thalfang vom 31.12.2015 würde dieser Sonderbeitrag in der Summe 1 Mio. EUR betragen.

Unter Berücksichtigung des so genannten Fusionsgeschenks des Landes von 324.000 EUR sei jedoch eine Erhöhung der Verbandsgemeindeumlage um 2,7 %-Punkte erforderlich.

Die Vorsitzende erklärt, dass bei einer freiwilligen Fusion übereinstimmende Beschlüsse der beteiligten Verbandsgemeinderäte und die mehrheitliche Zustimmung der jeweiligen Ortsgemeinden, insbesondere die der aufnehmenden Verbandsgemeinde notwendig seien. Da die Verbandsgemeinde Thalfang dem Landkreis Bernkastel-Wittlich angehöre, seien weiterhin Beschlüsse der Kreistage Bernkastel-Wittlich und Trier-Saarburg erforderlich.

Die Auswirkungen einer Eingliederung der drei Ortsgemeinden auf die Finanzen der Verbandsgemeindewerke seien nicht überschaubar. Man habe deshalb die Verbandsgemeinde Thalfang um Auskunft gebeten, wie der Zustand des Wasser- und Abwassernetzes in den drei Orten sei. Ebenso fehlen Zahlen zu den notwendigen Investitionen. Durch die Verbandsgemeinde Thalfang sei daher zu prüfen, ob ein Gutachten zum Zustand der Leitungsnetze in Auftrag gegeben wird.

Die Angelegenheit, so Bürgermeisterin Horsch weiter, habe sie auch mit Herrn Stubenrauch, Innenministerium erörtert. Er habe darauf hingewiesen, dass zurzeit kein isoliertes Verhandlungsmandat für die drei Orte bestehe. Man erwarte von der Verbandsgemeinde Thalfang ein Gesamtkonzept für alle Orte. Bekanntlich favorisiere das Innenministerium eine Fusion der ganzen Verbandsgemeinde Thalfang mit der Verbandsgemeinde Hermeskeil.

Landrat Eibes, Landkreis Bernkastel-Wittlich habe erklärt, bevor es kein Gesamtkonzept auch in Bezug auf die Landkreise gebe, werde man Ausgliederungen von Ortsgemeinden nicht zustimmen.

Bürgermeisterin Horsch stellt abschließend fest, aufgrund der dargestellten Situation könnten zum jetzigen Zeitpunkt keine Beschlüsse dazu gefasst.

4. Grundschule Longuich; Erweiterung Klassenraumkapazität

Bürgermeisterin Horsch erörtert mit Verweis auf die Sitzungsvorlage die bisherige Entwicklung in der Angelegenheit:

In der Verbandsgemeinderatssitzung am 16.12.2015 wurde der Verbandsgemeinderat über den fehlenden siebten Klassenraum ab dem Schuljahr 2016/2017 an der Grundschule Longuich informiert und folgende Handlungsoptionen vorgestellt:

1. In 2016 einzuschulende Kinder aus Riöl zur Grundschule Fell
Der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner Sitzung am 26.11.2015 festgelegt, zunächst zu prüfen, ob die 2016 einzuschulenden Kinder aus Riöl zur Grundschule Fell wechseln können.

Nach Aussage der ADD Trier ist dies nicht möglich. Ein Schulbezirkswechsel ist grds. für alle Kinder aus diesem Ort und nicht nur für einen Jahrgang möglich. Ein Schulbezirkswechsel käme frühestens ab 01.08.2017 in Frage. Damit wäre die Raumnot im nächsten Jahr jedoch nicht behoben.

2. Zusammenlegung der zwei Klassen des jetzigen 2. Schuljahres (26 Kinder) ab dem nächsten Schuljahr

Hierzu teilt die ADD mit, dass dies aus pädagogischer Sicht in Longuich nicht möglich ist.

3. Aufgrund dieser Situation an der Grundschule Longuich wird die Erstellung eines zusätzlichen Klassenraumes unumgänglich.

Mehrere Möglichkeiten sind hier gegeben:

Die Mietkosten für die Aufstellung eines Mobilen Klassenraumes aus Stahl (Neuware) einschl. Erschließung, Gründung, Außenanlagen, Klassenausstattung und Baunebenkosten würden rd. 67.000 EUR für ein Schuljahr, für zwei Schuljahre ca. 83.200 EUR betragen. (Lieferzeit ca. 6 Monate, Aufstellzeit ca. 2 Wochen).

Die Kosten für den Kauf eines Stahlmoduls (Neuware) einschl. Erschließung, Gründung, Außenanlagen, Klassenausstattung und Baunebenkosten wird auf rd. 137.000 EUR geschätzt. Lieferzeit beträgt auch hier 6 Monate und die Aufstellzeit ca. 2 Wochen.

- Die Aufstellung eines Holzmoduls (Neuware) inkl. Erschließung, Gründung, Außenanlagen, Klassenausstattung und Baunebenkosten würden rd. 139.000 EUR kosten. Die Lieferzeit würde ca. 3-4 Monate betragen und die Aufstellzeit ebenfalls 2 Wochen.

- Für eine Massivbauweise einschl. der Erschließung, Gründung, Außenanlagen, Klassenausstattung und Baunebenkosten kann mit Gesamtkosten von rd. 173.000 EUR gerechnet werden. Die Bauzeit beträgt ca. 6 Monate zzgl. Vorlaufzeit der Ausschreibungen.

- Eine Anfrage bei der Kreisverwaltung zur Anmietung von freierwerdenden Klassenmodulen ergab eine Fehlanzeige.

Zwischenzeitlich hat sich eine weitere Variante ergeben:

- Die Ortsgemeinde Longuich hatte am 19.12.2015 in einer Bauausschusssitzung die Erweiterung der Turnhalle (die in ihrem Eigentum steht) besprochen. Dabei wurde eine Konzeptskizze erstellt, die auch eine mittelfristige Lösung für die Grundschule beinhalten kann. Dieses Konzept wurde am 05.01.2016 dem Erstem Beigeordneten Körner und Vertretern der Verwaltung von den Vertretern der Ortsgemeinde vorgestellt. Es sieht vor, dass an die süd-östliche Seite der Halle ein Bühnenteil sowie ein ca. 60 qm großer Raum angebaut wird und an die nord-westliche Seite ein Mehrzweckraum, der Eingangsbereich und eine kleine Küche.

Es wäre denkbar, dass die Verbandsgemeinde den süd-östlichen Raum als Klassenraum nutzen kann. Er wäre von der Größe, Lage und Anbindung her geeignet. Es wäre auch denkbar, die Räumlichkeiten an der Nord-West-Seite als Essensraum zu nutzen.

Sofern die Verbandsgemeinde dieser Lösung näher treten würde, wäre eine bauliche Umsetzung bis zum Schuljahresbeginn 2016 nicht möglich. Hier hat die Ortsgemeinde angeboten, einen von zwei Räumen im Dorfgemeinschaftshaus, in dem momentan auch die Kinder essen, vorübergehend als Klassenraum zu nutzen.

In der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 12.01.2016 stellten Ortsbürgermeisterin Schlöder und Architekt Norbert Bläsius die geplanten Baumaßnahmen der Ortsgemeinde Longuich anhand von vorläufigen Übersichtsplänen vor. Die Ortsgemeinde Longuich hat die Idee eines Anbaus an die Sporthalle kurzfristig vorangetrieben, nachdem der „Festsaal Haubrich“ in der Ortsgemeinde nicht mehr für Vereine zur Nutzung zur Verfügung steht. Eine konkrete Kostenplanung gibt es noch nicht. Ebenso hat man sich noch nicht mit der Frage einer etwaigen Kostenbeteiligung der Verbandsgemeinde beschäftigt.

Die Planung der Ortsgemeinde für die Errichtung der Anbauten würde jedoch unabhängig von der Frage der Kostenbeteiligung der Verbandsgemeinde fortgeführt.

In der Haupt- und Finanzausschusssitzung am 12.01.2016 informierte Bürgermeisterin Horsch über die Varianten der Errichtung eines Klassenraums in Holzmodulbauweise, die Anmietung von Stahlcontainern oder einer Beteiligung der Verbandsgemeinde an den Baukosten der Ortsgemeinde für die vorgesehene Erweiterung der Turnhalle.

Architekt Bläsius gab in der Haupt- und Finanzausschusssitzung an, die anteiligen Baukosten für den möglichen Klassenraum würden grob gerechnet ca. 220.000 EUR zzgl. MwSt. betragen. Die Ortsgemeinde Longuich erhoffe sich eine gewisse Kostenbeteiligung der Verbandsgemeinde. Die ADD müsse allerdings noch die Frage der Nutzung eines Klassenraumes im Dorfgemeinschaftshaus prüfen.

Der Haupt- und Finanzausschuss empfahl in seiner Sitzung am 12.01.2016 dem Verbandsgemeinderat eine Kostenbeteiligung an den Baukosten der Ortsgemeinde Longuich für den geplanten Anbau an die gemeindeeigene Turnhalle mindestens in Höhe der ersparten Kosten für die Anmietung eines Containers für ein oder zwei Jahre. Die Beteiligung steht unter dem Vorbehalt der Prüfung durch die ADD.

Auf Anregung des Haupt- und Finanzausschusses wurde auch geprüft, welche Kosten entstehen würden, wenn Stahlcontainer gekauft und nach ein oder zwei Jahren wieder verkauft würden. Es konnten keine verlässlichen Aussagen zum Rück-/Weiterkauf erreicht werden. Näherungsweise konnte Folgendes ermittelt werden:

- Alter ca. 1 Jahr, Verkaufserlös ca. 50%
Anschaffung Stahlcontainer = 76.800 EUR,
Verkaufserlös nach einem Jahr ca. 38.400 EUR
- Alter zwischen 2-3 Jahre, Verkaufserlös ca. 30-40%
30% von 76.800 EUR = 23.040 EUR
- Alter 4 Jahre und älter, Verkaufserlös <30%

Am 19.01.2016 fand eine Besichtigung des Dorfgemeinschaftshauses in Longuich mit Vertretern der ADD und der SGD Nord statt. Die Raumvariante „Besprechungsraum im Erdgeschoss des Dorfgemeinschaftshauses“ für eine temporäre Nutzung als Klassenraum wurde favorisiert. Die ADD fordert, die Kubatur dieses Raumes zu ermitteln, damit eine genaue Aussage über die Klassenstärke für diesen Raum getroffen werden kann.

Nach grober Abschätzung seitens der SGD müsste dies für eine kleine Klasse mit 12-13 Kinder kein Problem sein. Weiterhin wurde empfohlen, die Decke mit Akustikplatten zu versehen, was auch seitens Ortsbürgermeisterin Schlöder befürwortet und zugesagt wurde.

Als Fazit kann festgehalten werden, dass die ADD gegen die vorübergehende Nutzung des Besprechungsraumes als Schulklasse keine Bedenken hat, sie bittet aber noch einen schriftlichen Antrag auf Erteilung der schulbehördlichen Genehmigung zu stellen. Parallel hierzu ist ein Bauantrag auf Nutzungsänderung für diesen Raum bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg einzureichen. Das Brandschutzreferat der Kreisverwaltung Trier-Saarburg hat bereits im Vorfeld mitgeteilt, dass brandschutzrechtlich keine Bedenken bestehen.

Weiterhin wurde der Bau eines Klassenraumes durch die Ortsgemeinde im Zuge der Erweiterung der Turnhalle grundsätzlich als geeignet angesehen. Über eine schulbauliche Förderung wird weiter verhandelt.

Die Verwaltung schlägt folgenden Beschluss vor:

1. Der Verbandsgemeinderat beschließt die Unterbringung einer Schulklasse (von 7) ab dem Schuljahr 2016/2017 im Dorfgemeinschaftshaus Longuich.
2. Der Verbandsgemeinderat möge beschließen, sich an dem geplanten Bau der Ortsgemeinde für die Nutzung als Klassenraum mindestens in Höhe der ersparten Kosten für die Anmietung einer Containerlösung für 1 oder 2 Jahre zu beteiligen.

Beigeordneter Bales führt aus, es sei grundsätzlich vernünftig und sinnvoll, Mittel für die Erweiterung der Turnhalle zu verwenden, statt für den Kauf oder die Miete von Containern. Man sei jedoch der Auffassung, unter Ziffer 2 des Beschlussvorschlags das Wort mindestens zu streichen und eine feste Grundlage zu nennen.

Ratsmitglied Portz, FWG-Fraktion begrüßt, dass die Ortsgemeinde Longuich einen Raum im Dorfgemeinschaftshaus als Klassenraum zur Verfügung stellen wolle. Dadurch entfallen für die Verbandsgemeinde ein Anmieten von Containern oder die erörterten Baumaßnahmen. Ziffer 1 des Beschlussvorschlags sei in Ordnung. Ziffer 2 sollte konkretisiert werden, dass die Summe der ersparten Kosten für die Zeit der Inanspruchnahme an die Ortsgemeinde Longuich gezahlt werden.

Herr Deutsch, Verbandsgemeindeverwaltung erklärt zur Containerlösung, die Kosten würden für ein Schuljahr 67.000 EUR und für zwei Schuljahre 83.000 EUR betragen. Darin seien die Kosten für den Transport, die Miete und einmalige Kosten für z. B. die Gründung, Anschlüsse für die Ver- und Entsorgung und Geländeanpassungen enthalten. Ebenso sei die Ausstattung mit Klassenmöbeln und Whiteboard in Höhe von ca. 11.000 EUR enthalten.

Ratsmitglied Reinehr, SPD-Fraktion bemerkt, das Vorgehen sei schlüssig. Es werde ein Mehrwert für alle geschaffen und nachhaltig investiert. Die Ortsgemeinde Longuich brauche Planungs- und Kostensicherheit. Er schlage vor, eine feste Summe zu nennen. Dafür käme die Miete über zwei Jahre abzüglich der 11.000 EUR für das Mobilar in Betracht. Dies wäre ein Betrag zwischen 65.000 und 70.000 EUR.

Ortsbürgermeisterin Schlöder, Longuich erklärt, es sei Sache der Verbandsgemeinde, in welchem Umfang sie sich beteilige. Sie

weise darauf hin, dass seit drei Jahren unentgeltlich das Dorfgemeinschaftshaus für das Mittagessen im Rahmen des Betreuungsangebots genutzt werde. Über die vorgesehene Nutzung des Besprechungsraums im Dorfgemeinschaftshaus als Klassenraum sei noch nicht gesprochen worden. Unter Ziffer 1 des Beschlussvorschlags werde nur die Unterbringung ab dem Schuljahr 2016/2017 im Dorfgemeinschaftshaus genannt, ohne das ein Entgelt in der Vorlage dafür aufgenommen werde.

Nach dem Vorschlag der SPD-Fraktion betrage die Kostenbeteiligung bei einem Jahr 65.000 EUR und bei zwei Jahren mehr.

Bürgermeisterin Horsch stellt fest, nach den gegebenen Erläuterungen betragen die ersparten Kosten für die Containermiete für ein Jahr 56.000 EUR und für zwei Jahre 72.000 EUR.

Ortsbürgermeisterin Schlöder, Longuich erinnert, das Dorfgemeinschaftshaus werde seit über drei Jahren von den Schulkindern genutzt. Diese intensive Nutzung sehe man dem Haus an.

Ratsmitglied Rößler, FWG-Fraktion weist auf den in der Beschlussvorlage für eine Kostenbeteiligung der Verbandsgemeinde vorgesehenen Zeitrahmen von maximal zwei Jahren hin. Die Zeit der Inanspruchnahme der Räume im Dorfgemeinschaftshaus könne länger sein, der vorgegebene Zeitraum sollte gestrichen werden.

Bürgermeisterin Horsch weist auf den Diskussionsverlauf hin, der die Bestimmung eines festen Betrages verfolge.

Ratsmitglied Portz, FWG-Fraktion bemerkt, es gehe darum, dass die eingesparten Kosten der Ortsgemeinde Longuich gutgeschrieben werden. Die errechneten Anmietungskosten für den Schulcontainer seien der Ortsgemeinde für die Nutzung des Raumes zur Verfügung zu stellen.

Beigeordneter Bales verweist auf die Entstehung des Beschlussvorschlags mit dem Angebot der Ortsgemeinde Longuich, diese Lösung zu ermöglichen. Der Vorschlag sei, für das, was die Ortsgemeinde Longuich zur Verfügung stelle, zu zahlen. Bürgermeisterin Horsch habe dazu die Beträge von 56.000 EUR für ein Jahr und von 72.000 EUR für zwei Jahre genannt. In der Beschlussvorlage könne unter Ziffer 2 das Wort mindestens dann gestrichen werden. Ratsmitglied Reinehr, SPD-Fraktion bemerkt, Ziel sei ein Festbetrag, um für die Ortsgemeinde Longuich Kosten- und Planungssicherheit zu schaffen. In der Fraktion sei ein Betrag von 80.000 EUR diskutiert worden. Unter Berücksichtigung von 11.000 EUR für das Mobilar schlage man 70.000 EUR vor, trage aber auch eine vergleichbare Lösung mit.

Bürgermeisterin Horsch schlägt abschließend eine Kostenbeteiligung auf der Basis der ersparten Kosten für die Anmietung von Containern für zwei Jahre in Höhe von 72.000 EUR vor.

Der Verbandsgemeinderat fasst sodann folgenden Beschluss:

1. **Der Verbandsgemeinderat beschließt die Unterbringung einer Schulklasse (von 7) ab dem Schuljahr 2016/2017 im Dorfgemeinschaftshaus Longuich.**
2. **Der Verbandsgemeinderat beschließt, sich an dem geplanten Bau der Ortsgemeinde für die Nutzung als Klassenraum in Höhe der ersparten Kosten für die Anmietung einer Containerlösung für zwei Jahre in Höhe von 72.000 EUR zu beteiligen.**

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Verträge zwischen der Verbandsgemeinde und den Ortsgemeinden / Stadt Schweich über das Mitbenutzungsverhältnis von Gemeindestraßen

Die Verträge zwischen der Verbandsgemeinde und den Ortsgemeinden über die Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen datieren aus dem Jahr 1984. Unter Berücksichtigung an die sich weiter entwickelte Rechtsprechung und in Anpassung an den heutigen Sprachgebrauch hat der Gemeinde- und Städtebund im Laufe der Jahre einen neuen Mustervertrag erarbeitet.

Zum Zwecke der Anpassung der Verträge an den aktualisierten Mustervertrag hat der Verbandsgemeinderat am 04.11.2014 eine Arbeitsgruppe gewählt, der aus jeder Fraktion jeweils ein Ortsbürgermeister, ein Mitglied des Werkausschusses und ein Mitglied des Verbandsgemeinderates angehören. Die Arbeitsgruppe tagte am 14.07.2015.

Aus dem bisherigen Vertragswerk aus dem Jahr 1984, einer Muster-Empfehlung des Gemeinde- und Städtebundes und einem Verwaltungsentwurf wurde eine Neufassung des Vertrages erarbeitet. Die Neufassung des Vertrages wurde in einer Ortsbürgermeister-Dienstbesprechung am 21.10.2015 vorgestellt.

Den Ratsmitgliedern liegt eine Gegenüberstellung der bisher noch geltenden Vertragsfassung aus dem Jahr 1984 sowie der neuen Vertragsfassung vor.

Zentrales Thema ist, in welchem Umfang sich die Werke bei gemeinsamen Baumaßnahmen an den Straßenwiederherstellungen

kosten beteiligen. Bei allen Diskussionen hierzu ist zu bedenken, dass die Verbandsgemeindewerke die Aufgaben der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung seit Neuordnung der rheinland-pfälzischen Gemeindeordnung in den 70er Jahren des letzten Jahrhunderts an Stelle, somit für die Ortsgemeinde wahrnehmen. Die Werke sind somit an dieser Stelle kein gewinnorientierter arbeitender Dritter, wie z.B. die Strom-, Gas- oder Telekommunikationsunternehmer.

Künftig keine Rolle mehr spielen soll das Verursacherprinzip, das im Übrigen in der Rechtsprechung nicht mehr haltbar ist.

Maßgebliches Kriterium soll bei gemeinsamen Maßnahmen der Werke und der Ortsgemeinden der Zustand der Straße sein, wenn es um Kostenbeteiligungen an den Wiederherstellungskosten geht. Dabei kann von den Werken jedoch nicht verlangt werden, dass diese die Kosten für eine neue Straße übernehmen, wenn die vorhandene Straße nach technischen und betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten verbraucht ist. Dies ist im Übrigen auch in vielen Urteilen der Verwaltungsgerichte so zitiert.

Der Werkausschuss hat am 09.12.2015 dem Verbandsgemeinderat die Neufassung der Verträge zur abschließenden Beschlussfassung empfohlen.

Nach Verabschiedung durch den Verbandsgemeinderat sollen die Verträge anschließend in die Ortsgemeinderäte zur Beschlussfassung eingebracht werden.

Der Verbandsgemeinderat beschließt einstimmig die Neufassung der Verträge auf der Grundlage der Beratungen in der Arbeitsgruppe, in der Ortsbürgermeister-Dienstbesprechung und der Empfehlung des Werkausschusses.

6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Trier

Die Stadt Trier hat die Verbandsgemeinde mit Schreiben vom 17.12.2015 an der Änderung ihres Flächennutzungsplanes beteiligt. Die Offenlageunterlagen sind seit dem 11.01.2016 im Internet hinterlegt. Bis zum 04.03.2016 besteht die Möglichkeit, Stellungnahmen hierzu abzugeben. Berührt sind in Nachbarschaft zu Trier die Gemeinden Kenn und Schweich, die über die Offenlage informiert sind. Aber auch die Gemeinde Longuich ist berührt, da Verkehrsverbindungen von Ruwer über Kenner und Longuicher Gemarkung an die L 151 (ehemals B 52) diskutiert werden. Während Schweich von der Planung keine Beeinträchtigungen zu erwarten hat, könnte die Entwicklung in Ruwer-Zentenbüsch, wo unmittelbar angrenzend an die Kenner Ley rd. 2.500 Einwohner neuen Wohnraum finden sollen, Interessen der Verbandsgemeinde beeinträchtigen. Hier ist insbesondere die Verkehrsanbindung nicht unproblematisch.

Zusätzlich wurde die Verbandsgemeinde mit Schreiben vom 07.01.2016 von der Stadt Trier an einer vorbereitenden Untersuchung für den Erlass einer städtebaulichen Entwicklungsmaßnahme nach § 165 BauGB für den Bereich „Ruwer-Zentenbüsch“ beteiligt. Hierzu soll sich bis zum 15.02.2016 geäußert werden.

Bürgermeisterin Horsch führt aus, man habe das Büro BKS, Trier gebeten, die Planunterlagen zu prüfen und die Auswirkungen für die betroffenen Ortsgemeinden darzustellen. Auch sollen diese den betroffenen Ortsgemeinderäten in Kenn und Longuich vorgestellt werden. Die Sitzungen seien für Ende Februar 2016 vorgesehen, so dass der Verbandsgemeinderat abschließend in der Zeit vom 01.03. bis 03.03.2016 über die Stellungnahme beschließen könne. Als Sitzungstermin komme der 03.03.2016 in Betracht. Heute würden dem Rat durch Herrn Lang, Büro BKS die Auswirkungen der Planung vorgestellt.

Beigeordneter Bales führt aus, seitens der CDU-Fraktion werde Wert darauf gelegt, heute keinen Beschluss zu fassen. Die Flächennutzungsplanänderung der Stadt Trier solle zuerst in den betroffenen Ortsgemeinden beraten werden. Deren Wünsche seien nicht bekannt. Mit dem vorgeschlagenen Verfahren sei man einverstanden.

Ratsmitglied Portz, FWG-Fraktion erklärt, hier bestehe Konsens. Es könne nicht ohne die Stellungnahmen der Ortsgemeinden entschieden werden.

Ratsmitglied Reinehr, SPD-Fraktion begrüßt die vorgeschlagene Verfahrensweise. Er selbst habe vor Ort die überplante Fläche besichtigt. Dabei seien für ihn nicht alle fünf Planvarianten nachvollziehbar gewesen.

Bürgermeisterin Horsch führt aus, durch Herrn Lang werde die Planung auch in den Ortsgemeinden vorgestellt. Der Bereich Ruwer-Zentenbüsch sei bei der Stadt Trier schon lange in der Planung. Sie bittet sodann Herrn Lang, die Planung und die Auswirkungen zu erläutern.

Herr Lang, Büro BKS führt einleitend aus, Auftrag sei die Planung und deren Auswirkungen zu erläutern. Die vorgesehene Ausweisung der Flächen für Wohnbebauung führe zu Verkehr, was den

Schwerpunkt der Stellungnahme ausmache. Zu den verkehrlichen und Verkehrslärmauswirkungen der Planung lag die Verkehrsuntersuchung „Ruwer-Zentenbüsch Trier“ der R+T Ingenieure für Verkehrsplanung sowie der GFI Gesellschaft für Immissionsschutz vor. Mit einer Präsentation erläutert Herr Lang die von der Stadt Trier untersuchten Varianten der Verkehrsanbindung und deren Auswirkungen, insbesondere für die Ortsgemeinden Kenn:

1. Anschluss Alte Poststraße an die L 151 (ehemals B 52)
2. Anschlussstelle „Ruwer Nord“ an die A 602 als Vollanschluss
3. Anschlussstelle „Ruwer Süd“ an die A 602 als Vollanschluss
4. Kleinstmögliche Umfahrung des Stadtteils Ruwer auf der Trasse der ehemaligen Moselbahn
5. Verbindungsstraße zwischen der Rheinstraße und der Hermeskeiler Straße im Hangbereich zwischen Ortsausgang Ruwer, Fahrtrichtung Kenn hinauf zur Hermeskeiler Straße

Durch die Nutzung des Gebiets „Zentenbüsch“ werden rd. 4.500 zusätzliche Fahrten prognostiziert. Davon werden rd. 60 % der Fahrten Richtung Süden nach Trier- Ruwer und rd. 40 % der Fahrten nach Norden in Richtung Kenner Ley angesetzt. In der Verkehrsuntersuchung wurden auch die künftigen Verkehre aus dem Baugebiet Kenner Ley II als Zusatzbelastung aufgenommen. Insgesamt prognostiziert das Gutachten 2.400 Kfz pro Tag im Straßenzug auf der Kenner Ley.

Weiter stellt Herr Lang die Ergebnisse der Schalluntersuchung dar. Bürgermeisterin Horsch erklärt, sie habe mit Oberbürgermeister Leibe, Stadt Trier in diesem Zusammenhang auch die Verbesserung des öffentlichen Personennahverkehrs erörtert. Eine Anbindung von Schweich an das Oberzentrum Trier bestehe auf der linken Moselseite. Wünschenswert sei eine Stadtbusanbindung für Kenn ggfls. darüber hinaus auf der rechten Moselseite.

Die Flächennutzungsplanänderung der Stadt Trier, so die Vorsitzende weiter, sollte wie vorgeschlagen in den betroffenen Ortsgemeinden vorgestellt und auf Basis derer Beschlüsse die Stellungnahme der Verbandsgemeinde abgegeben werden.

7. Betreuende Grundschule; Erlass einer Betreuungsordnung

An den acht Grundschulen in Trägerschaft der Verbandsgemeinde mit insgesamt 985 Kindern werden aktuell insgesamt 353 Kinder betreut. Das sind 42 mehr als im letzten Jahr. Der zu zahlende Elternbeitrag beträgt nach dem Beschluss des Verbandsgemeinderates vom 27.03.2012 für eine tägliche Betreuung von 1 Stunde an 5 Tagen 3,00 EUR pro Schulwoche. Das bedeutet, die Eltern zahlen momentan für eine Betreuungsstunde 0,60 EUR. Für Geschwisterkinder wird eine Ermäßigung in Höhe von 50% gewährt.

Im letzten Schuljahr 2015/2016 wurden für die Betreuung an den Grundschulen (Schulträgerschaft VG) Ausgaben von insgesamt rd. 169.000 EUR getätigt, davon alleine rd. 166.000 EUR Personalkosten (13 Betreuungskräfte). An Elternbeiträgen wurden rd. 55.000 EUR eingenommen und der Zuschuss des Landes zu den Betreuungskosten belief sich auf rd. 25.000 EUR, so dass beim Schulträger ein Anteil in Höhe von rd. 89.000 EUR verblieb.

Im aktuellen Schuljahr 2015/2016 werden für die Betreuung an den Grundschulen (Schulträgerschaft VG) Ausgaben von insgesamt rd. 184.000 EUR fällig, davon alleine rd. 182.000 EUR Personalkosten (17 Betreuungskräfte). An Elternbeiträgen werden rd. 54.000 EUR eingenommen und der Zuschuss des Landes zu den Betreuungskosten beträgt ca. 30.000 EUR, so dass beim Schulträger ein Anteil von ca. 100.000 EUR nicht gedeckte Kosten verbleibt. Die Bezuschussung der Betreuungskosten an den Grundschulen ist eine freiwillige Aufgabe der Verbandsgemeinde. An den Ganztagschulen müssen die Eltern keine Betreuungsbeiträge zahlen.

Seit dem Jahr 2012 ist der Elternbeitrag unverändert geblieben. In den letzten vier Jahren sind jedoch die Anzahl der betreuten Schulkinder und der Umfang der Betreuungsstunden entsprechend der Nachfrage erheblich gestiegen. Diese Entwicklung zeigt, dass das differenzierte Angebot von drei Ganztagschulen und fünf betreuenden Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich sehr gut angenommen wird. Dies bedeutet aber auch, dass der von der Verbandsgemeinde zu tragende Anteil der nicht gedeckten Kosten kontinuierlich immer höher wird.

Aufgrund dieser Kostensituation ist ab dem Schuljahr 2016/2017 eine Erhöhung der Elternbeiträge auf 1,00 EUR je Stunde geplant. Daher wird folgendes vorgeschlagen:

Zum Schuljahr 2016/17 werden die Elternbeiträge für die außerschulischen Betreuungsangebote festgesetzt; diese sind unabhängig von der Anzahl der Betreuungstage und durchgängig für 12 Monate zu zahlen:

1. - 2. Schuljahr	(Alte Betreuungskosten)
16,25 EUR / monatlich für eine Betreuung bis 13.00 Uhr	(9,75 EUR / monatlich)

32,50 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 14.00 Uhr (19,50 EUR / monatlich)

65,00 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 16.00 Uhr (39,00 EUR / monatlich)

3.-4. Schuljahr

16,25 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 14.00 Uhr (9,75 EUR / monatlich)

48,75 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 16.00 Uhr (29,25 EUR / monatlich)

Ganztagsschule (nur freitags)

1.-2. Schuljahr

3,25 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 13.00 Uhr (1,95 EUR / monatlich)

6,50 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 14.00 Uhr (3,90 EUR / monatlich)

13,00 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 16.00 Uhr (7,80 EUR / monatlich)

3.-4. Schuljahr

3,25 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 14.00 Uhr (1,95 EUR / monatlich)

9,75 EUR / monatlich für eine
Betreuung bis 16.00 Uhr (5,85 EUR / monatlich)

Wie bisher wird eine 50%ige Geschwisterermäßigung für jedes weitere an der Betreuung teilnehmende Kind der Familie gewährt sowie auf Antrag eine 25%ige Ermäßigung bei Einhaltung der Einkommensgrenzen analog der Lernmittelfreiheit.

Die Verbandsgemeinde trägt ca. 35% der Gesamtausgaben für die Betreuung.

Bürgermeisterin Horsch weist ergänzend auf den allen Ratsmitgliedern vorliegenden Entwurf der Betreuungsordnung hin. Darin werden in § 6 auch die Kosten für das Mittagessen geregelt. Ein Kind kann vom Schulesen ausgeschlossen werden, wenn eine Zahlung aufgrund mangelnder Kontodeckung nicht möglich bzw. Einspruch gegen den Einzug eingelegt wird.

Ratsmitglied Sauer, CDU-Fraktion verweist auf die der Sitzungsvorlage beigefügte Defizitübersicht. Nach der vorgesehenen Regelung tragen die Verbandsgemeinde und das Land einerseits und die Eltern andererseits jeweils die Hälfte der anfallenden Kosten. Er weist auf die Unterstützung der Eltern mit dem Betreuungsangebot hin. Die bisherige Kostenverteilung mache eine Anpassung notwendig. Ratsmitglied Portz, FWG-Fraktion erläutert die Bedeutung des Betreuungsangebots für die Schulen in den Ortsgemeinden und damit auch für die Ortsgemeinden selbst. Zur Kostenverteilung erklärt er, man werde sich weiter dafür einsetzen, dass die Verbandsgemeinde einen erheblichen Zuschuss beisteuere. Die Last müsse für die Eltern tragbar bleiben. Die vorgesehene Erhöhung sei notwendig und tragbar.

Zu den Betreuungszeiten fragt er an, warum kein Angebot bis 15.00 Uhr vorgesehen sei, bei Bedarf aber eine Betreuung bis 17.00 Uhr möglich sei.

Bürgermeisterin Horsch erklärt, bisher sei nur an einer Schule, der Grundschule Fell zwischen Montag und Donnerstag eine Betreuung bis 15.00 Uhr angeboten worden. Alle anderen Schulen hätten als weiteres Ende der Betreuung 16.00 Uhr. Dies hänge mit der Schulbusanbindung zusammen. Unabhängig von den Betreuungszeiten könne ein Kind um 15.00 Uhr abgeholt werden; der Elternbeitrag sei jedoch bis 16.00 Uhr zu zahlen. Für die Betreuungskräfte sei es im Ablauf auch störend, wenn stundenweise Kinder das Betreuungsangebot verlassen. Die vorgeschlagenen Betreuungszeiten seien auch von Seiten der Betreuungskräfte befürwortet worden.

Herr Deutsch, Verbandsgemeindeverwaltung bemerkt, je mehr Betreuungszeiten angeboten würden, desto mehr Koordinierung sei in der Betreuung und in der Verwaltung notwendig. Man sei auch die einzige Verbandsgemeinde, die in dem vorgesehenen Umfang Betreuungszeiten anbiete. Außer in Fell werde ein Ende von 15.00 Uhr nicht nachgefragt.

Ratsmitglied Reinehr, SPD-Fraktion führt aus, aus den Zahlen sei der Bedarf des Betreuungsangebots zu erkennen. Es sei wichtig für die Schulen und Ortsgemeinden. Die Erhöhung sei moderat, um das Defizit zu senken. Die Gründe seien dargelegt und nachvollziehbar. Eine Sozial- und Familienkomponente sei enthalten.

Bürgermeisterin Horsch erklärt, eine Betreuung bis 17.00 Uhr werde nur eingerichtet, wenn mindestens acht Kinder angemeldet würden. Ratsmitglied Rohles, FWG-Fraktion weist darauf hin, an der Grundschule Fell wären von 55 Kinder im Betreuungsangebot 27 Kinder bis 15.00 Uhr angemeldet. Es sei daher wichtig, hier entsprechend der 17.00 Uhr-Regelung auch eine Variante bis 15.00 Uhr anzubieten. Diese habe sich in Fell bewährt.

Bürgermeisterin Horsch erklärt, es bestehe die Möglichkeit, um 15.00 Uhr ein Kind aus der Betreuung abzuholen, der Elternbeitrag

sei jedoch für die Zeit bis 16.00 Uhr zu leisten. In allen anderen Verbandsgemeinden gebe es nur zwei Endzeiten, und zwar 14.00 Uhr oder 16.00 Uhr. Weiterhin wird auf den Mehrbeitrag von 16,25 EUR monatlich hingewiesen.

Ratsmitglied Schneiders, SPD-Fraktion bemerkt, grundsätzlich könne sich die Verbandsgemeinde das Betreuungsangebot im bisherigen Umfang leisten und dies sei für die Grundschulen zu gewährleisten. Er weist auf die Ganztagschulen hin, wo für die ganztägige Betreuung nichts zu zahlen sei. Dies sei eine Ungerechtigkeit gegenüber den Ortsgemeinden ohne Ganztagschule. Er werde die Erhöhung des Elternbeitrags je Stunde um 66 % nicht mittragen und beantragt, die bisherigen Regelungen und Betreuungszeiten zu belassen.

Ratsmitglied Alexandra Reichsgräfin von Kesselstatt, CDU-Fraktion führt aus, zusätzliche Angebote bedeuteten auch verwaltungsmäßig mehr Aufwand. Dieser erscheine in den dargestellten Kosten nicht.

Herr Deutsch, Verbandsgemeindeverwaltung erklärt, es seien nur die Personalkosten der Betreuungskräfte in der Vorlage genannt. Die Personalkosten der Hauswirtschaftskräfte und der Verwaltung seien nicht enthalten.

Bürgermeisterin Horsch ergänzt, das Betreuungsangebot sei eine freiwillige Aufgabe, die in der Verwaltung auch zu Personalmehrbedarf führe.

Die Vorsitzende stellt sodann fest, dass drei Vorschläge gemacht wurden:

1. Die Vorlage der Verwaltung mit einer Erhöhung des Elternbeitrags von 0,60 EUR auf 1,00 EUR je Stunde,
2. die Ausweitung der Betreuungszeit um die Variante bis 15 Uhr mit Elternbeiträgen für die Zeit von 12 Uhr bis 15 Uhr von 48,75 EUR/monatlich, von 13 Uhr bis 15 Uhr von 32,50 EUR monatlich und in den Ganztagschulen von 9,75 EUR/monatlich sowie
3. die bisherigen Varianten und Elternbeiträge zu belassen.

Der Verbandsgemeinderat beschließt sodann über den weitestgehenden Antrag, die Betreuungszeiten um die Variante bis 15.00 Uhr zu erweitern.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja Stimmen; 23 Nein-Stimmen

Anschließend wird über die Vorlage der Verwaltung, die allen Ratsmitgliedern vorliegende Betreuungsordnung mit den vorgeschlagenen Betreuungszeiten und Elternbeiträgen beschlossen.

Abstimmungsergebnis: 19 Ja-Stimmen; 10 Nein-Stimmen

Aufgrund der vorstehenden Beschlüsse wurde über den dritten Vorschlag nicht mehr abgestimmt.

8. Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Freibäder der Verbandsgemeinde Schweich

Die Eintrittsgebühren für die Freibäder in Schweich und Leiwien wurden letztmals am 27.01.2005 durch Beschluss des Verbandsgemeinderates angepasst. Später erfolgten lediglich Änderungen hinsichtlich der Einführung einer Abendkarte, einer Saisonkarte und eines Familientarifes.

Um der kontinuierlichen und nachhaltigen Preissteigerung, insbesondere im Bereich der Betriebs- und Instandhaltungskosten entgegenzuwirken, ist es erforderlich die Eintrittspreise in den Freibädern anzupassen. Im Teilergebnishaushalt von 2014 ist für das Freibad Schweich ein vorläufiger Defizitbetrag von 314.875,12 EUR und für das Freibad Leiwien ein vorläufiger Defizitbetrag von 265.239,21 EUR festzustellen. Der Teilergebnishaushalt von 2015 weist einen vorläufigen Verlustbetrag für das Freibad Schweich von insgesamt 231.407,97 EUR und für das Panoramabad Leiwien 167.941,15 EUR aus.

Mit sämtlichen Mehrfachkarten (10er-, 25er-, Saison- und Schülerferienkarten können beide Freibäder je nach Belieben besucht werden. Darüber hinaus sind die Saisonkarten auch in den Freibädern Konz, Kordel, Mertesdorf, und Trier (Nord- und Südbad) gültig. Der Familienpass gilt auch für das Hallenbad in Thalfang.

Die Neufassung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für das Erlebnisbad Schweich und für das Panoramabad Römische Weinstraße in Leiwien sowie eine Gegenüberstellung der aktuellen Tarife zum Anpassungsvorschlag liegt allen Ratsmitgliedern vor. Auf der Basis der durchschnittlichen Kartenverkaufszahlen der Jahre 2014-2015 ergeben sich durch die Anpassung der Eintrittspreise Mehrerträge in Höhe von 33.800 EUR brutto.

Bürgermeisterin Horsch bemerkt, mit der Gebührenerhöhung passe man die Eintrittspreise an das Niveau der benachbarten Verbandsgemeinden an. Höher seien diese in den Städten Trier und Wittlich.

Die Freibäder könnten nicht kostendeckend arbeiten. Zurzeit könne die Verbandsgemeinde sich dies leisten. Das Defizit sei jedoch auch im Hinblick auf künftige Investitionen zu sehen, die in den nächsten Jahren anstehen und sich auf die Verbandsgemeindeumlage auswirkten.

Ratsmitglied Portz, FWG-Fraktion weist auf den erheblichen Zuschussbedarfs der Freibäder hin und bittet, die Höhe der Eintrittsgelder in einem zweijährigen Rhythmus zu überprüfen.

Der Verbandsgemeinderat beschließt einstimmig die vorliegende Neufassung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für das Erlebnisbad Schweich und für das Panoramabad Römische Weinstraße in Leiwien.

9. Annahme von Sponsoringleistungen, Schenkungen, Spenden und ähnlichen Zuwendungen

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung für die Verbandsgemeinde obliegen ausschließlich der Bürgermeisterin sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Verbandsgemeinderat. Dem Verbandsgemeinderat und der Aufsichtsbehörde sind sämtliche für die Entscheidung maßgeblichen Tatsachen offen zu legen. Dazu gehört insbesondere ein anderweitiges Beziehungsverhältnis zwischen dem Verbandsgemeinderat und dem Zuwendungsgeber.

Die Entscheidung über die Annahme der Spenden erfolgt projektbezogen in öffentlicher Sitzung. Da im Einzelfall nicht bekannt ist, ob die Geber mit der Bekanntgabe der Zuwendung in öffentlicher Sitzung einverstanden sind, wird dem Verbandsgemeinderat die Einzelliste als nicht öffentliche Liste zur Verfügung gestellt.

Bis zum 15.01.2016 hat die Verbandsgemeinde für folgende Projekte Zuwendungen erhalten.

Projekt/Verwendungszweck	Zuwendungs- geber	Zuwendungs- summe
Familienfest		
Kenn 20.09.2015	1	200,00 EUR
Jugendtaxi	1	1.000,00 EUR
FFW Leiwien	1	500,00 EUR
FFW Schweich	1	100,00 EUR
IG Karneval für Brauchtumspflege	1	250,00 EUR

Die Annahme ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg zu beschließen.

Der Verbandsgemeinderat beschließt einstimmig die Annahme der vorgenannten Zuwendungen.

10. Verschiedenes

a) Anfragen von Ratsmitgliedern

- Ratsmitglied Portz,

FWG-Fraktion wegen Zustellung der Sitzungsunterlagen

Die heutige Tischvorlage zur Flächennutzungsplanänderung der Stadt wurde nur elektronisch übermittelt. Sie solle auch schriftlich allen Ratsmitgliedern übersandt werden.

Bürgermeisterin Horsch führt aus, dass künftig alle Unterlagen elektronisch und in Papierform zur Verfügung gestellt werden.

Umweltinfos / Umweltangebote



Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an.

Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden.

Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:
(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert.

Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kennung	Ich biete an	Telefon, E-Mail
19/16	versch. Kinderzimmermöbel (Kommode, Schrank, Regal)	0160/6300604
20/16	Blumenübertöpfe (versch. Größen), Pflanzen, Haushalts- und Einrichtungsgegenstände, Deko, Werkzeug	06502/4933
21/16	Badezimmerhocker, kl. runder Gartentisch, gr. Terrakottatopf	06502/2544
22/16	Pfaff-Nähmaschine	06502/995647

Verloren/Gefunden

Verloren

Folgende **Verlustmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:
In Schweich, Nähe des Ärztehauses wurde eine Geldbörse
verloren (1496).

Gefunden

Folgende **Fundmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:
In Schweich-Issel in der St.-Georg-Straße/Treppe zum Radweg
wurde ein Schlüsselbund gefunden (39/2016).
In Schweich, Am kleinen Damm in der Wiese wurde ein Schlüssel-
bund mit Schlüsselband gefunden (40/2016).
In Schweich, Sparkasse wurde ein Armband gefunden (41/2016).

Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Zimmer 1, Tel. 06502 407 203

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Detzem

Unsere nächste Feuerwehrrübung findet statt am **Samstag, dem 9. April 2016 um 18.00 Uhr**. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Dienstag, dem 12.04.2016 findet um 19.30 Uhr** eine Weiterbildung für alle Maschinisten statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Issel

Am **Samstag, dem 09.04.2016 um 09:00 Uhr** findet unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Thörnich

Unsere nächste Übung findet am **Samstag, dem 09.04.2016 um 17.00 Uhr** statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten!



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-Mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

.....

Zeitungsfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Biete „Kleine Hilfe“

Kenn-Nr.: 20160314
Ich **biete** Hilfe bei: Betreuung älterer Menschen (ohne Pflege)
Telefon: 0162 9186034
Ort: Schweich
Zeitungsfang: stundenweise
Beginn: ab sofort

Sprechstunde Suchtberatung „Die Tür“

Frau Kathleen Legout, immer dienstags von 13.00 - 15.00 Uhr im Jugend- und Familienbüro (Brückenstraße 46, Schweich)
Vorherige Anfragen und Anmeldungen unter: 0651/170 360.

Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer
an folgende Telefonnummer:
06502/9147- 311, -335, -336 oder -713
oder per Mail an: vertrieb@wittich-foehren.de

Familienbündnis Römische Weinstraße



Ansprechpartner:

Dirk Marmann
Telefon 06502 - 5066 460

Servicezeiten des Familienbüros: dienstags & mittwochs jeweils 8:00 - 11:30 Uhr

FAMILIENBÜNDNIS
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH · TEL. 06502 5066-450 · INFO@FAMILIENBUNDNIS-SCHWEICH.DE
BRÜCKENSTRASSE 46, 54338 SCHWEICH · FAX: 06502 5066-460 · WWW.FAMILIENBUNDNIS-SCHWEICH.DE

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße

vom 08.04. - 14.04.2016

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
08.-10.04.2016	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Freitag bis Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr. Eintrittspreise Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßigt: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.
08.-10.04.2016	Longuich	Offene Kirche Longuich	Jeden Freitag, Samstag und Sonntag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein. Auch Pfingstmontag, Christi Himmelfahrt und Fronleichnam.
8.4.2016	Föhren	Jahreshauptversammlung AWO	Bürger -und Vereinshaus
8.4.2016	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten: 8,00€ pro Person
8.4.2016	Schweich	Sittmann trifft Sittmann - leider ausverkauft	Hotel Leinenhof
9.4.2016	Klüsserath	Die Mosel mit allen Sinnen genießen - Geführte Weinbergswanderung mit Weinprobe (6 Weine; Dauer: 2,5 Std.)	Infos: www.rudemsmaennchen.de ; Anmeldung unter 06507-4658; Start: 13:00 Uhr im Weingut Rudemsmaennchen Klüsserath; Preis: 10,00€
9.4.2016	Kenn	Waldsäuberungsaktion	Gemarkung Kenn, Heimat- und Verkehrsverein
10.4.2016	Mehring	Führung an der Römischen Villa Rustica	Beginn: 11.30 Uhr an der Römischen Villa Rustica
10.4.2016	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
13.4.2016	Schweich	Das Waldhaus - Märchen im Meulenzwald	Forstmat Trier/Quint, Start: 15.00 Uhr, Ende: 17.30 Uhr, Kosten: Kinder 3 €, Erwachsene 6 €, Familie 15 €, Anmeldung unter: www.ticket-regional.de
13.4.2016	Mehring	Mittwochswanderung in Mehring - der Touristikverein Mehring lädt wieder herzlich alle Gäste und Mehlinger Bürger zu seiner kostenlosen Mittwochswanderung zur Huxlay - Hütte ein	Touristikverein Mehring; Treffpunkt: ab 9.45 Uhr vor der Tourist-Information Mehring. Ab 10.00 Uhr wandern wir ca. 2,5 Stunden zum Huxlay - Plateau und zurück. Auf der Huxlay-Hütte erwartet Sie ein kleiner Umtrunk. Voranmeldung ist nicht erforderlich.
13.4.2016	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr.
14.4.2016	Föhren	Arbeitseinsatz "Rüstige Rentner"	Föhren
14.4.2016	Föhren	Liedernachmittag	Lebendiges Föhren
14.4.2016	Köwerich	Rentnertreff	Gasthaus Alter Bahnhof, Beginn: 15.00 Uhr
14.4.2016	Bekond	Seniorenachmittag	Bürgerhaus

Schulnachrichten

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron



„Moi, je lis en français“ - Marie Bollig, Schülerin der Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron, gewinnt Regionalentscheid des Vorlesewettbewerbs Französisch in Trier. Am 25.02.2016 fand der Regionalentscheid des Vorlesewettbewerbs Französisch am Bischöflichen Angela-Merici-Gymnasium (AMG) in Trier statt. Die Achtklässlerin Marie Bollig, die zuvor schon Schulsiegerin an der Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron geworden war, gewann auch in Trier den Regionalentscheid mit Bravour und wird

nun am 24. Juni beim Landesfinale in Mainz antreten. Marie Bollig, die aufgrund ihres Lampenfiebers beinahe nicht zum Regionalentscheid nach Trier gefahren wäre, traf am dortigen Bischöflichen AMG auf die übrigen Schulsieger der gesamten Region. Die Achtklässlerin, die seit knapp drei Jahren in Neumagen Französisch lernt, trat in der Kategorie „Realschüler“ an.

Sie musste zunächst den von ihr ausgewählten Text „Les aventures de Lilou“ von Isabelle Darras vor einer strengen Jury und einem großen Publikum kurz vorstellen, um ihn anschließend den Anwesenden vorzutragen. Das war die Gelegenheit für Marie, ihr Talent, einen Text fließend und lebendig vorzulesen, ein erstes Mal unter Beweis zu stellen.

Nach einer kurzen Vorbereitungszeit von nur drei Minuten sollte das Vorlesen eines unbekannten Textes die Entscheidung bringen. Auch mit diesem Text, der sich für Marie, wie sie meinte, als recht schwer erwies, konnte sie die Jury mit einer klaren Aussprache und einer guten Betonung ein zweites Mal überzeugen und sich damit gegen ihre starken Konkurrenten aus der Region durchsetzen. Mit ihrem ersten Platz hat sich Marie für das Finale im Juni in Mainz qualifiziert. „Chapeau“, Marie, für deine tolle Leistung und „bonne chance“ beim Landesfinale im Sommer in Mainz! „Toutes nos félicitations!“

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Über Berufsunfähigkeit und Erwerbsminderung, wie lange eine Rente gezahlt wird und in welcher Höhe - darüber informiert die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz bei einer Veranstaltung **am 12. April 2016 um 16.30 Uhr** in der Auskunfts- und Beratungsstelle, Herzogenbuscher Straße 54 in Trier. Die Teilnahme an der Informationsveranstaltung ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0651 14550-0, Fax 0651 14550-50 oder E-Mail aub-stelle-trier@drv-rlp.de

Amtsgericht Trier

Geschäftsnummer: 23 K 121/15

Terminsbestimmung

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll das im Grundbuch von Longuich Blatt 3088 eingetragene, nachstehend bezeichnete Grundstück am

Donnerstag, dem 28.04.2016, 14.30 Uhr

an der Gerichtsstelle Trier, Justizstraße 2, 4, 6, Saal 56 versteigert werden.

Gemarkung Longuich Blatt 3088:

BV-Nr. I: Flur 4 Nr. 213

Gebäude- und Freifläche, Weinstraße 19

Erholungsfläche

12,66 ar

Der Verkehrswert ist gemäß § 74a ZVG auf 320.000,00 EUR festgesetzt.

Forstamt Trier

Frühlingswanderung durch den Meulenberg Walderlebnistag für Familien

Am **Sonntag, 17. April 2016** veranstaltet das **Forstamt Trier** in Zusammenarbeit mit **WaldBieNE** einen **Walderlebnistag für die Familien**. Unter dem Motto „Frühlingswanderung durch den Meulenberg“ werden insbesondere Familien mit Kindern und Gruppen ein ganz besonderes Walderlebnis haben. Wir laden in Begleitung mit der zertifizierten Waldpädagogin und Erzieherin Anni Braunschädel ein, eine Entdeckungstour mit allen Sinnen durch den Meulenberg zu unternehmen. Spiele, Aktionen, Naturerlebnisse und Geschichten erwarten die Teilnehmer. **Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Forstamt Trier**, Am Rothenberg 10, 54293 Trier. Gegen 17.00 Uhr endet der Walderlebnistag. Weitere Information gibt es auch auf den Internetseiten www.waldbiene.de. Verpflegung: Abfallfreies Essen und Trinken aus dem Rucksack! Die Mindestteilnehmerzahl ist auf 8 Personen, das Maximum an Teilnehmern auf 25 Personen festgelegt. (Kinder unter 3 Jahren werden nicht als Teilnehmer gezählt). Die Kosten betragen für Kinder 3.- € und für Erwachsene 6.- € je Person. Familien zahlen maximal 15.- €. Anmeldungen werden erbeten bis zum 14. April 2016 über www.ticket-regional.de bzw. telefonisch unter 0651 - 9790777.

Bitte an witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk denken. Dieses Programm kann von Einrichtungen, Gruppen oder Firmen auch zu Ihrem Wunschtermin gebucht werden. Bitte sprechen Sie uns an!

Das Forstamt Trier wünscht schon jetzt einen spannenden Walderlebnistag für die ganze Familie!

Pflegestützpunkt für die Verbandsgemeinde Schweich

Treffpunkt für pflegende Angehörige

Am **Dienstag, dem 10.05.2016** laden wir von **18.00 Uhr - 20.00 Uhr** zu einem Treffpunkt für pflegende Angehörige in der Caritas-Sozialstation Schweich, Zum Schwimmbad ein.

Frau Elfriede Kreuter, Krankenschwester wird eine Einführung in die Kinästhetik anbieten. Kinästhetik ist ein Handlungskonzept, mit der die Bewegung von Patienten schonend unterstützt wird.

Ziele der Kinästhetik sind:

- die Erleichterung der Mobilisation von Menschen (ohne Heben und Tragen)
- man lernt auch noch vorhandene Bewegungsmöglichkeiten von kranken Menschen zu erkennen und zu fördern und die körperliche Gesundheit von Pflegenden zu erhalten.

Bitte melden Sie sich zu diesem Treffen bis zum Mittwoch, den 04.05.2016 unter der Tel.Nr.: 06502-9978601 (Frau Theis) an.

Statistische Landesamt

Agrarstrukturhebung 2016

Ab Anfang März 2016 führt das Statistische Landesamt die Agrarstrukturhebung durch. Sie ist gesetzlich vorgeschrieben und erfasst unter anderem Daten über die

- Rechtsformen
- Bodennutzung und Viehbestände
- Eigentums- und Pachtverhältnisse sowie Pachtentgelte
- Bewässerung
- Bodenbearbeitung und Erosionsschutz
- Wirtschaftsdüngerausbringung
- Ökologischer Landbau

- Arbeitskräfte im landwirtschaftlichen Betrieb und Einkommenskombinationen
- Landwirtschaftliche Berufsbildung des Betriebsleiters
- Spezielle Merkmale für Betriebe mit Anbau von Gartengewächsen
- Zwischenfruchtanbau und Erzeugung von Speisepilzen
- Gewinnermittlung und Umsatzbesteuerung

Um den Aufwand zu verringern, wird ein Teil der Sachverhalte nur in zufällig ausgewählten Betrieben als Stichprobe erhoben.

Auskunftspflicht besteht für die Inhaber oder Leiter von Betrieben mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von mindestens fünf Hektar oder mit einer Waldfläche von mindestens 10 Hektar. Zum Erhebungsbereich gehören ferner Betriebe unter diesen Grenzen, wenn ihre Viehhaltung festgelegte Größenordnungen übersteigt oder sie Sonderkulturen (z.B. Reben, Obst, Gemüse, Speisepilze) in bestimmtem Umfang anbauen.

Liegt ein vollständig ausgefüllter Flächennachweis für das Antragsverfahren „Agrarförderung 2016“ bei der zuständigen Kreisverwaltung vor, können die Angaben über die Nutzung der Bodenflächen übernommen werden. Lediglich Angaben für Gemüse und Erdbeeren sowie Gartenbausämereien und Jungpflanzenerzeugung zum Verkauf unter hohen begehbaren Schutzabdeckungen einschließlich Gewächshäuser müssen noch zusätzlich nachgewiesen werden. Ebenso werden Daten zu Rinderbeständen aus dem HI-Tier übernommen. Grundvoraussetzung für diese Datenübernahmen ist die Angabe der jeweiligen Unternehmensnummer/n.

Wir machen darauf aufmerksam, dass ordnungswidrig handelt, wer die Auskünfte vorsätzlich oder fahrlässig nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erteilt.

Die Angaben unterliegen der Geheimhaltung. Eine Verwendung zu steuerlichen Zwecken ist gesetzlich ausgeschlossen.

*Ihr Statistisches Landesamt
Rheinland-Pfalz*

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

buergermeister@bekond.de

Tel. 06502/931130

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.30 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, dem 11. April 2016** findet um **20.30 Uhr** im Bürgerhaus (Sitzungssaal) eine Sitzung des **Haupt- und Finanzausschusses und Bauausschusses** statt.

Tagesordnung:

- nichtöffentlich -

Gemeinsame Sitzung Haupt- und Finanzausschuss und Bauausschuss

1. Mitteilungen
2. Entwicklungsfläche für besonderes Wohnen, Demenzbetreuung
3. Erweiterung Baugebiet „Im Tal“
4. Kommunalinvestitionsförderungsgesetz
5. Bauangelegenheiten

Sitzung Haupt- und Finanzausschuss

1. Interkommunales Einzelhandelskonzept für die Ortsgemeinden Föhren und Hetzerath, Vorberatung der Stellungnahme
2. Sanierungskonzept im Rahmen des neuen Straßen- und Außenbeleuchtungsvertrages „Licht & Service“ mit den Kommunen im Landkreis Trier-Saarburg
3. Nutzung des Kunstrasenplatzes durch den SV Föhren
4. Anschaffungen für den Bauhof

*Bekond, 4. April 2016
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Reklamation Zustellung

**Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer
an folgende Telefonnummer:**

06502/9147- 311, -335,-336 oder -713

oder per Mail an: vertrieb@wittich-foehren.de

Glückwünsche zur 1. Heiligen Kommunion

Den Bekonder Kommunionkindern, die in diesem Jahr das Sakrament der 1. Hl. Kommunion empfangen, gratuliere ich im Namen der Ortsgemeinde recht herzlich und wünsche ihnen und ihren Eltern, Paten und Angehörigen einen schönen und unvergesslichen Weißen Sonntag.

Meine Glückwünsche gelten auch den Jubilaren, die am Ostermontag die goldene Kommunion feiern konnten.

*Bekond, 4. April 2016
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Netzwerk Flüchtlinge Brunnenhof

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, im Hotel Brunnenhof werden zurzeit montags, mittwochs und donnerstags jeweils ab 17.00 Uhr auf ehrenamtlicher Basis Deutschkurse für die Flüchtlinge angeboten. Aufgrund der großen Nachfrage soll noch eine weitere Gruppe integriert werden. Da die zwei ehrenamtlichen Dozenten es zeitlich nicht schaffen noch eine weitere Gruppe zu unterrichten sind wir auf der Suche nach zusätzlichen ehrenamtlichen Dozenten. Wer sich vorstellen kann, in den Deutschkursen als Dozent mitzuwirken, meldet sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, entweder per E-Mail: buergermeister@bekond.de oder unter 01723507894.

*Bekond, den 04.04.2016
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Dreck-Weg-Tag 2016



Mit großem Engagement wurde am vergangenen Wochenende die alljährliche Reinigungsaktion auf der Bekonder und auf Teilen der angrenzenden Gemarkungen durchgeführt. Bedanken möchte ich mich ganz herzlich bei den ca. 30 fleißigen jugendlichen und erwachsenen Helfern, die unsere Säuberungsaktion 2016 tatkräftig unterstützt haben. Obwohl der Aktionstag regelmäßig stattfindet, brachten die drei Traktoren mit Hängern über 10 Kubikmeter Unrat zum Container. Zu den Sammelobjekten zählten in diesem Jahr sehr viele Altreifen, Bauschutt, ein Kühlschrank, ein Fernseher und

eine ganze Menge Haushaltsmüll. Die schlimmsten Verunreinigungen waren entlang der Landstraße L48, auf dem Mitfahrerparkplatz und in den Waldbereichen der angrenzenden Gemeinden zu verzeichnen.

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei der Fa. Lehnen AG für die kostenlose Gestellung und Abfuhr des Containers zur A.R.T. Sammelstelle bedanken. Für alle Helfer gab es nach getaner Arbeit von der Ortsgemeinde als kleines „Dankeschön“ Getränke und einen Imbiss.

*Bekond, 4. April 2016
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond vom 16. März 2016

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Paul Reh und in Anwesenheit von und VG-Angest. Branz von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am **16.03.2016** im Bürgerhaus, eine Gemeinderatssitzung statt.

In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

1.1. Anpassung der Nutzungsgebühren Grillhütte

Nachdem der überdachte Grillplatz fertig gestellt wurde, werden die Gebühren, wie in der Sitzung am 09.03.2016 beschlossen, wie folgt angepasst:

Auswärtige Bürger	110,- EUR
Bekonder Bürger	80,- EUR
Bekonder Vereine	70,- EUR

1.2. Anpassung Friedhofssatzung und Friedhofsgebühren

Die Vergabe der Grabplatten für die Wiesengräber wurden, wie beschlossen vom Ortsbürgermeister und dem 1. Beigeordneten festgelegt. Die künftige Gebühr für das Liefern, Verlegen und Eingravieren des Schriftzuges beträgt 270,- EUR.

Für die Grabräumung wurden folgende Gebühren festgelegt:

Einzelgrab:	125,- EUR
Doppelgrab:	200,- EUR
Urnengrab:	90,- EUR
Rasengrab:	30,- EUR

Die Gebührensätze werden noch im Amtsblatt veröffentlicht.

1.3. Ausbau Raiffeisenstraße

In der Raiffeisenstraße wurde zur Prüfung der Gewährleistungsansprüche eine Kanaluntersuchung durchgeführt.

1.4. Kindergarten Bekond

Die Zuwendungen zu den Personalkosten für das Jahr 2016 in Höhe von 315.875,- EUR = 85% der gesamten Personalkosten, wurden von der Kreisverwaltung bestätigt.

1.5. Baumfällaktion Kläranlage

Nach Aussage der VG-Werke mussten die Bäume entfernt werden, weil viele im Wurzelbereich angefault und innen hohl waren. Im Bereich der Kläranlage werden neue Bäume von den VG Werken angepflanzt.

1.6. Dreck-Weg-Tag

Der Dreck-Weg-Tag findet am Samstag dem 2. April 2016 statt. Der Vorsitzende bittet alle Vereine und Privatpersonen um rege Teilnahme.

2. Lärmschutzwall an der A 1, Sachstandsbericht

Der Vorsitzende begrüßte Herrn Müller vom Ingenieurbüro Boxleitner und führte in den Tagesordnungspunkt ein. In der letzten Sitzung gab es im Gemeinderat große Unzufriedenheit darüber, dass Herr Müller nicht zur Gemeinderatssitzung erschienen war. Zwischenzeitlich wurde ein Gespräch zwischen Herrn Müller und dem Vorsitzenden geführt. In diesem Gespräch konnten einige Missverständnisse geklärt werden. Zum einen hat Herr Müller keine Einladung zu der Sitzung erhalten und zum anderen wurde eine Abschlagrechnung zurückgewiesen, weil die vertragliche Grundlage fehlte. In dem Gespräch hat Herr Müller klargestellt, dass das Ingenieurbüro sehr stark daran interessiert ist, das Projekt auf den Weg zu bringen. Weiter wurde vereinbart, dass das Ing.-Büro Boxleitner die Abschlagrechnung nochmals direkt an die Ortsgemeinde stellt und das Projekt unter der Leitung von Boxleitner weitergeführt werden soll.

Im ersten Schritt hat der Vorsitzende mit dem Autobahnamt Kontakt aufgenommen, um die Grundstücksangelegenheiten zu klären. Herr Michel vom Autobahnamt war sehr kooperativ und hat zugesagt, die benötigten Grundstücke nach Abschluss des Entbehrlichkeitsverfahrens bis spätestens Ostern zur Verfügung zu stellen. Die entsprechenden Verträge wurden dem Autobahnamt ebenfalls zugesandt. Anschließend wird er die Eigentümerzustimmung erteilen, damit der Vermesser die Grundstücke im Liegenschaftskatas-

ter eintragen lassen kann und die Grundstücke im Grundbuch auf die Ortsgemeinde Bekond umgeschrieben werden. Wenn die Ortsgemeinde Bekond Eigentümerin der benötigten Flächen ist, kann die Änderung der Gemarkungsgrenzen beantragt werden. Hierzu liegen die Beschlüsse der Ortsgemeinden Hetzerath und Bekond, der Stadt Schweich und den Verbandsgemeinden Schweich und Wittlich-Land bereits vor. Die Änderungen müssen lediglich von der Kreisverwaltung und der ADD bestätigt werden.

Dann wäre der Weg frei, um die Planung durch das Ingenieurbüro Boxleitner auf den Weg zu bringen. Hierzu haben bereits erste Vorgespräche mit dem Landschaftsplaner Egbert Sonntag stattgefunden.

Hiernach wurde einstimmig beschlossen, Herrn Müller vom Ing.-Büro Boxleitner das Wort zu erteilen.

Herr Müller trug sodann vor, dass man keine unnötigen Planungskosten produzieren sollte, bevor die Grundstücksangelegenheiten nicht abschließend geregelt sind. Er führte weiter aus, dass im Bereich „Azert“ der Vertrag mit dem LBM bereits unterschrieben ist. Der Vertrag im Bereich der Gemarkung Hetzerath kann abgeschlossen werden, wenn das Entbehrllichkeitsverfahren abgeschlossen ist. Hiernach könnte der Eigentümübergang der Grundstücke erfolgen. Anhand von Plänen und Querschnitten wurde die Maßnahme nochmals erläutert. Auch wurden die Materialien, welche in den Lärmschutzwall eingebaut werden dürfen, dargelegt. Der Baubeginn könnte in einem Jahr sein. Es wurde dargelegt, dass der 2. Bauabschnitt im Bereich der Gemarkung Hetzerath für die Entwicklung der Ortsgemeinde Bekond wichtiger sei, als der 1. Bauabschnitt im Bereich „Azert“. Daher sollte auch mit dem 2. Bauabschnitt zuerst begonnen werden. Als gesamtes Zeitfenster für den Lärmschutzwall ist mit einer Spanne von 10 bis 20 Jahren zu rechnen. Dies hängt im Wesentlichen mit dem zur Verfügung stehenden Einbaumaterialien ab.

Nach weiterer Beratung beschloss der Gemeinderat einstimmig das Ingenieurbüro Boxleitner zu beauftragen, die Planungsarbeiten für die Herstellung der Lärmschutzwälle entlang der Autobahn A1 weiterzuführen, nachdem die Ortsgemeinde Eigentümer der Flächen geworden ist.

3. Abschluss eines Vertrages mit den VG-Werken zum Mitbenutzungsverhältnis von Gemeindestraßen, Beratung und Beschlussfassung

Die Verträge zwischen den Ortsgemeinden und der Verbandsgemeinde über die Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen datieren aus dem Jahre 1984. Die Rechtsprechung und Weiterentwicklung der technischen Randbedingungen zum Straßenbau und der Entwässerung haben die Vertragsgrundlagen der 1984 geschlossenen Verträge verändert und führen zwingend zu einer Neufassung der bestehenden Verträge.

Der Gemeinde- und Städtebund hat für die Gemeinden und Werke einen Mustervertrag erarbeitet, der die neue Rechtsprechung und Technik berücksichtigt. Dieses Vertragsmuster wird den Gemeinden und Werken für die Regelung der Rechtsverhältnisse bei Verlegung von Versorgungs- und Entwässerungsleitungen empfohlen. Zum Zwecke der Neufassung der Verträge an den aktuellen Mustervertrag hat der Verbandsgemeinderat am 04.11.2014 eine Arbeitsgruppe gewählt, die aus Vertretern der Verbandsgemeinde und den Ortsgemeinden besteht ist. Der Vorsitzende ist Mitglied dieser Arbeitsgruppe und hat an den Beratungen zur Neufassung des Vertrages teilgenommen. Die Erarbeitung der Neufassung der Verträge erfolgte in der Arbeitsgruppe zusammen mit der Verwaltung auf der Grundlage des Mustervertragsentwurfes.

Der neue Vertragsentwurf wurde in der Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 21.10.2015 und in der Werksausschusssitzung am 09.12.2015 vorgestellt und zur Beschlussfassung in den Räten empfohlen. Der Verbandsgemeinderat hat den Entwurf in der Sitzung am 02.02.2016 angenommen.

Eine Gegenüberstellung der bisher geltenden Vertragsfassung aus dem Jahr 1984, sowie des neuen Vertragsentwurfes lag den Ratsmitgliedern vor.

Der Gemeinderat beschloss nach kurzer Beratung, dem vorliegenden neuen Vertragsentwurf zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 Landesstraßengesetz (LStrG) zuzustimmen.

4. Nutzung des Kunstrasenplatzes durch den SV Föhren, Sachstandsbericht

Der Vorsitzende trug vor, dass das Gespräch zwischen den Vertretern der Ortsgemeinden, sowie den Vereinsvertretern von Bekond und Föhren in dem die Übernahme der anteiligen Bewirtschaftungs-

kosten geklärt werden soll, am 14. März 2016 in der Verbandsgemeindeverwaltung im Beisein von Frau Bürgermeisterin Christiane Horsch und Vertretern der Verbandsgemeindeverwaltung stattfand. Zur Vorbereitung des Gespräches haben Herr Kaspar Portz, Herr Hermann Müller und der Ortsbürgermeister Reh die vorläufige Abrechnung für 2015 und die Abrechnungen der Vorjahre intensiv kontrolliert. Hierbei wurde ein grober Fehler in der von der VGV Schweich erstellten Wasserkostenabrechnung festgestellt. Durch einen Formelfehler wurden die Umlagekosten viel zu hoch angesetzt. Dadurch reduziert sich der jährliche Betrag für die Gemeinde Föhren von ca. 2.500,- EUR auf rd. 1.800,- EUR pro Jahr. Die Abrechnungen für die Jahre 2013 bis 2015 werden incl. Abschreibung neu berechnet.

Als Ergebnis des Gespräches wurde folgendes festgehalten:

- Künftig soll ein Pauschalbetrag bezogen auf den Durchschnitt der letzten drei Jahre von ca. 1.800,- EUR festgelegt werden.
- Mit dem Pauschalbetrag sollen 20 Spiele abgegolten sein, (bisher 5 Spiele). Der Pauschalbetrag soll durch einen noch festzulegenden Betrag für die zusätzlichen Spiele erhöht werden.
- Die anteilige Beteiligung an der Grundreinigung des Kunstrasenplatzes soll auch über eine Pauschale, welche evtl. auf 5 Jahre verteilt werden soll, geregelt werden.
- Wenn die Kosten um mehr als 10 % steigen, soll der Pauschalbetrag angepasst werden.

Die Vorschläge aus der Besprechung wurden vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen und nicht weiter diskutiert. Es soll abgewartet werden, bis dem Gemeinderat die korrigierten Abrechnungen vorliegen. Die Pauschalierung der Zahlungen wurde als unnötig betrachtet, weil die Abrechnungen jährlich erstellt werden müssen, um zu prüfen, ob eine 10%ige Erhöhung erreicht wurde, was zu einer Anpassung der Pauschale führen würde.

Da aus Sicht des Gemeinderates noch erheblicher Klärungsbedarf besteht, soll die Angelegenheit zunächst nochmals im Haupt- und Finanzausschuss beraten werden.

5. 20 Jahre Partnerschaft Bekond - Villefargeau, Kostenübernahme Gastgeschenk

Vor mehr als 20 Jahren gab es die ersten Kontakte zwischen den Gemeindevertretern der Ortsgemeinden Bekond und Villefargeau. 1996 wurde die Partnerschaft dann offiziell von den beiden Bürgermeistern in Villefargeau beurkundet. In 2016 findet an Pfingsten aus Anlass des 20jährigen Bestehens der Partnerschaft Bekond/Villefargeau in Villefargeau eine Jubiläumsfeier statt. Das Partnerschaftskomitee organisiert im Auftrag der Ortsgemeinde die Fahrt zu dem Fest. Zurzeit haben sich bereits 38 Personen für den Besuch in Villefargeau angemeldet. Für die Buskosten wurde vom Partnerschaftsverband Rheinland-Pfalz ein Zuschuss in Höhe von 180,- EUR bewilligt. Die verbleibenden Buskosten werden bis auf einen geringen Rest von den Teilnehmern getragen.

Um das Jubiläum der Partnerschaft in bleibender Erinnerung zu behalten, schlug das Partnerschaftskomitee vor, auf dem zentralen Platz von Villefargeau, in der Nähe des Rathauses eine Metallplastik aufzustellen. Die Skulptur stellt das Zusammenwachsen der Partnergemeinden mit Symbolen der kulturtreibenden Vereine aus Bekond und Villefargeau dar. Die Skulptur wurde anhand einer Skizze in der Sitzung vorgestellt. Die Kosten für die Skulptur, einschließlich Transport und Aufbau wurden dem Rat bekanntgegeben. Nach Beratung wurde einstimmig beschlossen dem, vom Partnerschaftskomitee, vorgeschlagenen Gastgeschenk zustimmen und die Kosten bis zu einer vereinbarten Obergrenze zu übernehmen.

6. Aufstellung des Bebauungsplanes für die Erweiterung Baugebietes „Im Tal“; Beratung und Beschlussfassung

Der Vorsitzende begrüßte zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Bruch vom Ing.-Büro igr AG. Ortsbürgermeister Reh trug sodann vor, dass in der letzten Sitzung des Gemeinderates der Tagesordnungspunkt abgesetzt wurde, weil die Rückantwort der Grundstückseigentümer noch fehlte. Zwischenzeitlich hat ein weiteres Abstimmungsgespräch mit den Grundstückseigentümern und Herr Bruch vom Ing.-Büro igr stattgefunden. In diesem Gespräch haben fast alle Eigentümer ihr Einverständnis zur Erschließung der Grundstücke gegeben. Der überwiegende Teil der Eigentümer beabsichtigt, die Grundstücke selbst zu erschließen und zu vermarkten. Im nichtöffentlichen Teil der heutigen Sitzung wäre noch zu klären, zu welchem Preis die Ortsgemeinde bereit ist, Flächen von den anderen Eigentümern zu übernehmen.

Herr Bruch vom Ingenieurbüro igr AG wurde einstimmig Rederecht erteilt. Herr Bruch erläuterte sodann die derzeitige Situation und die mögliche Bebauungsplangrenzen. Die mögliche und aus Sicht der igr AG sinnvollste Einteilung der Grundstücke wurde dem Rat

vorgestellt. Weiterhin wurde die etwaige Ausbaubreite der geplanten Erschließungsstraße erläutert. Auch wurde die geplante Abwasserversorgung und der Anschluss an das Trinkwassernetz dargelegt. In diesem Bereich sind 3 Straßenleuchten vorgesehen. Die Erschließungskosten dürften maximal 60,- EUR/qm betragen.

Durch ein vereinfachtes Umlegungsverfahren, bzw. öffentl. Bodenordnungsverfahren könnte hier bis zum Sommer 2016 Baurecht geschaffen werden, so dass im Herbst 2016 mit der Bebauung begonnen werden könnte. Zuvor wäre noch ein Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan zu beschließen.

In der weiteren Beratung wurde u.a. die Regenwasserproblematik angesprochen. Auch wäre noch abzuklären, ob für diese Maßnahme die Ausweisung von Ausgleichsflächen erforderlich ist. Wenn alle Beteiligten dem Bebauungsplan zustimmen, kann auf ein Umlegungsverfahren verzichtet werden.

Nach Beratung beschloss der Gemeinderat einstimmig der Aufstellung des Bebauungsplanes „Erweiterung Baugebiet „Im Tal“ zuzustimmen.

7. Anschaffung Dreieckbesen für den Sportplatz

Die Angelegenheit war bereits Gegenstand der Beratung in einer der letzten Ratssitzungen. Der Dreieckbesen für den Sportplatz soll nunmehr angeschafft werden.

8. Anfragen, Verschiedenes

8.1. Anfragen von Ratsmitgliedern betreffend:

- Ausbesserung von Gemeindestraßen
- Sanierung von Bordsteinanlagen
- Anbringung eines Verkehrsspiegels.

8.2. Termine

Die nächste Ratsitzung findet voraussichtlich am 25.04.2016 statt.



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Glückwünsche

zur 1. Heiligen Kommunion

Den Kommunionkindern Leonard Klein, Alex Marxen, Mika Schmitz und Johannes Thul die am Sonntag, 10. April 2016 in der Pfarrkirche St. Stephanus Leiven das Sakrament der 1. Heiligen Kommunion empfangen, sowie den Eltern, gratuliere ich im Namen der Ortsgemeinde Detzem recht herzlich. Wir wünschen Euch einen schönen und unvergesslichen Festtag und alles Gute für Euren weiteren Lebensweg.

Detzem, 3. April 2016
Albin Merten, Ortsbürgermeister

Erste Hilfe Kursangebote 2016

Der Malteser Hilfsdienst e.V. Föhren hat mir mitgeteilt, dass er sein Kursangebot in der „Ersten Hilfe“ auch in 2016 für die Bürger der umliegenden Ortschaften aufrechterhalten und sogar noch ausbauen wird. Gleichzeitig wurden das Erste Hilfeprogramm 2016 und einige Flyer übersandt, die während der Sprechstunden im Prospektständer der Gemeinde zur Mitnahme bereit liegen. Die Übersicht über das Erste HilfeKursprogramm 2016 hängt im Informationskasten der Gemeinde an der Pfarscheune und im Bürgerhaus zur Einsichtnahme aus. Weitere Informationen werden direkt bei den Maltesern Föhren unter Tel.: 06502/6860 bzw. unter www.malteser-kurse.de erteilt.

Detzem, 3. April 2016
Albin Merten, Ortsbürgermeister

Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer
an folgende Telefonnummer:

06502/9147- 311, -335,-336 oder -713
oder per Mail an: vertrieb@wittich-foehren.de



Ensch

buergermeister@enschede.de

Tel. 06507/3334

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 12. April 2016** findet um **19.30 Uhr** im **Bürgerhaus (Kirchstraße 8)** in Enschede eine Sitzung des Ortsgemeinderates Enschede statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Benutzungs- und Gebührenordnung Grillhütte
3. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vergabe
3. Vertragsangelegenheiten
4. Pachtangelegenheiten
5. Verschiedenes

Enschede, 04.04.2016

Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Friedhof

Ab dem 01.04. ist gem. Friedhofssatzung auf den Wiesengräbern kein Grabschmuck mehr zulässig, um die Mäharbeiten nicht zu behindern. Ich bitte um Beachtung.

Außerdem möchte ich darauf aufmerksam machen, dass pflanzlicher Müll gerne auf dem Kompost beseitigt werden kann. Pflanzkübel und Verpackungsmaterial bitte ich über den privaten Hausmüll bzw. gelben Sack zu entsorgen.

Enschede, 03.04.2016

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Föhren

buergermeister@foehren.de

Tel. 06502/2769

Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 19.04.2016** findet um **20.00 Uhr** im **Gasthaus Tschepe-Knötgen, Hauptstraße 34, Föhren** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

Tagesordnung:

nicht öffentlich:

1. Mitteilungen
2. Vertrags- und Vergabeangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich (ab ca. 20.30 Uhr):

1. Mitteilungen
2. Erweiterung Kindertagesstätte; Information und Beratung
3. Sanierung Spielplatz Reichelbach; Beschlussfassung der Maßnahmen
4. Gemeinderaum; Information und Beratung
5. Bauhof Föhren - Carport; Beschlussfassung zur Ausführung der Maßnahme
6. Verschiedenes

Föhren, 30.03.2016

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Glückwünsche zur heiligen Kommunion

Am Sonntag, 10. April 2016, feiern die Kinder aus Föhren den Tag der 1. Heiligen Kommunion. Gerne gratuliere ich den Kommunionkindern im Namen der Ortsgemeinde Föhren ganz herzlich. Ich wünsche Ihnen, Ihren Familien und Freunden einen schönen Festtag am Weißen Sonntag, alles Gute verbunden mit Gottes Segen für den weiteren Lebensweg.

Föhren, 4. April 2016

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Am 13. Juni 2016 geht das VDSL Netz der Telekom in Föhren in Betrieb

Gute Nachrichten für alle, die in unserer Gemeinde schnell im Internet surfen wollen. Das VDSL-Netz, das die Telekom in Föhren baut, geht am 13. Juni 2016 mit einer maximalen Geschwindigkeit von bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s) in Betrieb. Beim Heraufladen wird sich die Geschwindigkeit sogar auf bis zu 40 MBit/s erhöht.

Um die interessierten Bürgern von Föhren über die Maßnahme und die zukünftigen Möglichkeiten zu informieren ist die Telekom vor Ort:

**am Donnerstag, 12. Mai 2015
Beginn 19.00 Uhr**

Föhren, Bürger- und Vereinshaus, Hauptstr.1

Direkte Ansprechpartner finden die Bürger bei folgenden Adressen:
T-Shop Trier, Simeonstr. 37, Fleischstr. 56, Castelforte-Str. 2
Und Telekom Partner, Heinz Bauer, Schweich, Brunnenzentrum, Martinstr. 5.

Zudem können sie sich über die Internetseite www.telekom.de/ schneller und die Hotline 0800 330 3000 über Angebote und Ansprechpartner informieren. Autorisierte Berater werden ab dem 23. Juni 2016 vor Ort beraten.

Föhren, 4. April 2016

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Fahrt zum Halbmarathon-Wochenende unserer Partnergemeinde Monéteau

**23. Halbmarathon-Lauf und
15 km Walking in Monéteau/Sougeres**

Liebe Lauffreunde, Walker, Wanderer und interessierte BürgerInnen,

am **Sonntag, 24. April 2015** findet die 23. Auflage des Halbmarathons in unserer Partnergemeinde Monéteau/Sougeres statt.

Wie in den vergangenen Jahren fährt die Gemeinde Föhren auch dieses Jahr in ihre französische Partnergemeinde, um die tolle Stimmung, die einzigartig geschmückte Laufstrecke zu erleben und nicht zuletzt, um einen aktiven Teil zur Deutsch-Französischen Freundschaft beizutragen.

Start und Ziel der 21,1 km langen Laufstrecke, die den Teilnehmern die wunderbare Umgebung unserer Partnergemeinde zeigt, ist unmittelbar in der Nähe des Flusses Yonne am Bürgerhaus. Auf der sehr flachen Strecke entlang der Yonne warten die Organisatoren, allen voran, der in Föhren bestens bekannte Daniel Crené, mit vielen musikalischen und dekorativ ansprechenden Aktionen entlang des Parcours auf. <http://www.semimarathon.cla.fr>

Am Partnerschaftslauf oder am Walking Interessierte können sich gerne mit der Laufgemeinschaft Meulenwald Föhren in Verbindung setzen, um sich gemeinsam auf den Halbmarathon vorzubereiten. Treffpunkt der Gruppe ist immer samstags um 15.00 Uhr an der Viezkelterstation in Föhren. (telefonische Information bei Uli Urbanek Tel.: 4747)

Wir fahren am **Samstag, 23. April 2016 um 07.00 Uhr** beim Feuerwehrhaus/ Sportplatz Föhren mit dem Bus ab. Der Nachmittag in Monéteau wird, wie jedes Jahr, einem abwechslungsreichen Programm zusammen mit unseren französischen Freunden vorbehalten sein. Nach Ende der Laufveranstaltung und einem anschließenden gemeinsamen Essen werden wir sonntags gegen 16.00 Uhr die Heimreise antreten, sodass wir ca 22.00 Uhr wieder in Föhren sein werden.

Für die Teilnahme an der Fahrt wird ein Kostenbeitrag von 30 €/ Person (Kinder/Schüler: 15 €) erhoben. Die Unterbringung erfolgt entweder kostenfrei in französischen Gastfamilien oder wahlweise in einem relativ preiswerten Hotel in der Partnergemeinde. (bitte bei Anmeldung angeben) Neben den Läufer/innen und Walker sind selbstverständlich auch interessierte Bürger herzlich eingeladen mitzufahren, um Monéteau mit seiner Gastfreundlichkeit und Herzlichkeit kennenzulernen.

Anmeldungen werden ab sofort vorzugsweise über die Webseite der LG Meulenwald Föhren unter <http://lg-meulenwald-foehren.de/moneteau-sougeres/>, bei Ortsbürgermeisterin Rosi Radant (Gemeindebüro, Tel.: 2769) oder dem Vorsitzenden des Partnerschaftskomitees, Hermann Arenz, Tel.: 8557 entgegen genommen.

Föhren, 4. April 2016

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

La Petite École - Interkulturelles Treffen

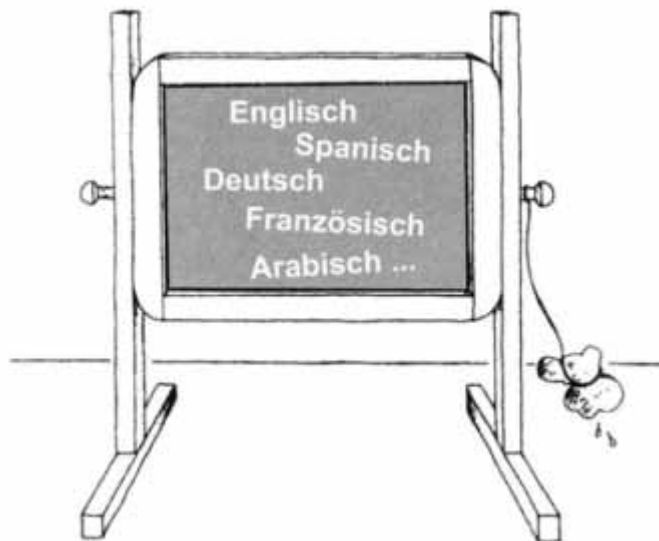
Bereits drei Mal hat in Föhren ein Treffen zum interkulturellen Austausch stattgefunden.

Unser Wunsch ist es, Menschen verschiedener Nationen und Altersstufen, die Spaß und Freude an Sprachen aus aller Welt haben, zusammenzubringen.

Das nächste Treffen ist am Mittwoch, dem 13. April 2016 in der „Petite École“, im Bürger- und Vereinshaus im Klostersaal.

Aufgrund der zahlreichen Besucherinnen und Besucher findet das Treffen im Klostersaal des Bürger- und Vereinshauses verlegt.

Die Tür steht Ihnen von 17.00 bis 20.00 Uhr offen.



Alle Sprachen sind in der „Petite École“ willkommen! Hier erhalten Sie die Möglichkeit, Gesprächspartner in ihrer Wunschsprache zu finden. In kleinen Gruppen wollen wir auf Deutsch, Französisch, Arabisch, Englisch reden und auf allen anderen Sprachen, die Sie mitbringen. Wer weiß, vielleicht lernen Sie am Ende eine ganz andere Sprache als gedacht!

Jeder, der Freude am Austausch hat, ist dazu eingeladen, sich in der „Petite École“ auf einer fremden Sprache zu unterhalten, zu spielen, zu singen, zu kochen, usw.

Wir, Rosi Radant und Françoise Becker, Leiterin der „Petite École“, freuen uns jetzt schon auf Sie! Wer Fragen hat, kann sich gerne im Gemeindebüro (06502/2769) melden.

Föhren, 4. April 2016

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Donnerstag ist wieder Liedernachmittag

Das nächste Treffen des beliebten Volksliedersingen, ist am Donnerstag, dem 14.04.2016 im Bürger und Vereinshaus in Föhren und beginnt um 15.30 Uhr. Frohe Stunden in gemütlicher Atmosphäre erwarten sie. Wir freuen uns auf viele sangesfreudige Besucher/innen in geselliger Runde. Liedblätter sind wie immer vorhanden. Feinsinnige und heitere Textlesungen ergänzen das Ganze. Bei Bedarf an Fahrdienst, wenden sie sich bitte an Sonja Müller (Tel. 20326). Machen sie ruhig vom Fahrdienst Gebrauch, daran soll es nicht scheitern, im Gegenteil es ist den Veranstaltern ein besonderes Anliegen, das alle die möchten teilnehmen können! Besonders wenn sie nicht mehr so mobil sind, ist das kein Hinderungsgrund, aber eine schöne Abwechslung.

„Unter Uns“

Treffpunkt und Café zur Entlastung der Angehörigen und zur Aktivierung Demenzerkrankter, sowie für alle, die Lust haben dabei zu sein. Nächstes Treffen: 20.04.2016 von 15.00 bis 17.30 Uhr im Saal des Bürger und Vereinshauses. Wir bitten um eine kurze telefonische Kontaktaufnahme (Gerda Thielen, Tel.: 1687). Wir freuen uns auf kurzweilige Stunden in geselliger Runde.

AG Mobilität - weitere Fahrer gesucht

Wenn sie Probleme haben z.B. zum Arzt, oder zum Einkaufen zu kommen, dann nutzen sie doch gerne unsere Fahrtenbörse. Melden sie ihren Bedarf tel. bei Frau Sonja Müller (Tel.: 20326 oder 2280) werktags zwischen 11.00 - 15.00 Uhr an. Da die Fahrtenbörse gut genutzt wird, suchen wir weitere, ehrenamtliche Fahrer. Wer sich hier engagieren möchte, soll sich bitte bei Sonja Müller wg. weiterer Informationen melden.

**Kenn**

buergemeister@kenn.de

Tel. 06502/2391,
Sprechzeiten: Di. 18.00-20.00 Uhr
bei Bedarf weitere Termine nach Absprache

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 14. April 2016, 19.00 Uhr** findet im Rathaus Kenn, eine nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses Kenn statt.

Tagesordnung -nichtöffentlich-

1. Vorberatung der Nachtragshaushaltssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2016
Kenn, den 31. März 2016
Gemeindeverwaltung Kenn
gez. Rainer Müller, Ortsbürgermeister

**Klüsserath**

buergemeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126
Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr
oder nach Vereinbarung

Café International

Unser erstes Cafe hat am 24.02.2016 stattgefunden und in netter Atmosphäre wurden erste Kontakte geknüpft und vielleicht auch Hemmschwellen abgebaut.

Nun wollen wir ein weiteres Mal die Möglichkeit bieten, sich bei Kaffee und Kuchen kennenzulernen und auszutauschen.

Wir laden herzlich ein zum Café International am **Sonntag, dem 10. April 2016 um 15.00 Uhr im Hotel zum Rebstock.**

Für Rückfragen steht Karin Lex 06507-703380 zur Verfügung.

Wir freuen uns über viele Gäste!

Für das Netzwerk Asyl Klüsserath,

Günter Herres, Ortsbürgermeister

**Köwerich**

buergemeister@koewerich.de

Tel. 06507/7039034
Sprechzeiten:
Fr. 19.00-20.00 Uhr

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Köwerich am 14. März 2016

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Elmar Schlöder und Schriftführerin Anna Goldammer von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am **14.03.2016** in der Gaststätte „Alter Bahnhof“ in Köwerich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Köwerich statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Mitteilungen

a.) Zunächst beglückwünschte Herr Ortsbürgermeister dem anwesenden Ratsmitglied Marco Porten und dessen Frau Michaela Porten-Biwer zu ihrem Nachwuchs.

b.) Herr Ortsbürgermeister Schlöder merkte an, dass die Sicherstellung der Glückwunschbesuche zu runden Geburtstagen nicht mehr gewährleistet werden kann, seitens des Ortsbürgermeisters insbesondere durch berufliche Verhinderung und auch seitens der Bürger, die die Glückwunschbesuche immer mehr ablehnen. Die Ortsgemeinde Köwerich beschränkt sich daher ab jetzt nur noch auf Glückwunschbesuche zu Hochzeitsjubiläen.

c.) Zu diesem Punkt sprach Herr Ortsbürgermeister Schlöder die Jugendheimnutzung durch die Volkshochschule (VHS) an. Die Volkshochschule habe ihre erste Veranstaltung dort angeboten zu dem Thema Lebensmittelhygiene. Weitere Veranstaltungen seien geplant. Herr Ortsbürgermeister Schlöder betonte es sei gut, dass die VHS Veranstaltungen in Köwerich anbieten wolle. Das Jugendheim biete optimale Voraussetzungen für diese Veranstaltungen.

2a. Forsteinrichtungswerk, Beratung und Beschlussfassung

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Herr Ortsbürgermeister Schlöder herzlich Herrn Pohl von der Forstverwaltung, den Revierförster Herrn Ralf Düpre sowie dessen Referendar Herr Schmitz. Herr Pohl erhält zu diesem Tagesordnungspunkt das Wort.

Vorab erklärt Herr Pohl, dass die Betriebserlaubnis im Abstand von zehn Jahren erneuert werden muss, dazu wird der öffentliche

Wald besucht und inventarisiert. Dabei werden die verschiedenen Baumarten, deren Ertragsleistungen sowie der Bestand an Holzvorrat geprüft. Nach dieser Feststellung wird ein Rahmenplan für die nächsten zehn Jahre erstellt und beraten. Die Entscheidungen müssen vorausschauend sein und obliegen einer mittel- bis langfristigen Planung. Die Beratung und Abstimmung erfolgt in Zusammenarbeit mit Herrn Düpre vor Ort und wird fachlich vorbereitet und anschließend der Gemeinde nahegelegt zur Abstimmung.

Im Gemeindewald Köwerich wurden bereits Bodenuntersuchungen vorgenommen. Dabei wurde auch erörtert welche Baumarten möglich sind im Hinblick auf den Klimawandel. Die Böden im Gemeindewald sind mittel bis gut gewässert und die Nährstoffversorgung liegt im Normalbereich. Auch wurde ein Luftbild erstellt. Darauf wird die Menge der verschiedenen Baumarten in Hektar dargestellt.

Zu der genauen Aufteilung und Entwicklung des Gemeindewaldes Köwerich, stellte Herr Pohl eine Power Point Präsentation vor.

Anhand der gesammelten Informationen lässt sich ablesen, dass der Wald stabil und gesund ist. Derzeit liegt der Vorratsaufbau bei 19%.

Der Förster Herr Düpre bemerkte dazu, dass eine genaue Beurteilung bei einer Waldbegehung veranschaulicht werden könnte. Laut Herr Pohl werden im Gemeindewald Köwerich die Hauptbaumarten die Buche, Douglasie und die Fichte sein.

Herr Ortsbürgermeister Schlöder bedankt sich bei Herrn Pohl für die ausführliche Veranschaulichung und bittet den Rat zur Abstimmung.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt die Zustimmung zum Forsteinrichtungswerk.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

2b.) Forstwirtschaftsplan 2016, Beratung und Beschlussfassung

Zu diesem Tagesordnungspunkt übergibt Herr Ortsbürgermeister Elmar Schlöder einstimmig das Wort an Herrn Revierförster Düpre. Rückblickend führt Herr Düpre aus, dass 2015 ein gutes Jahr für den Köwericher Wald und dessen Betriebsergebnis war.

Zum Forstwirtschaftsplan 2016 führt er aus, dass Einnahmen von 26.344,00 EUR geplant sind, demgegenüber stehen Ausgaben von 25.050,00 EUR womit ein Betriebsergebnis von plus 1.294,00 EUR erwartet wird. In dem Betriebsergebnis sind Abschreibungen von 2.250,00 EUR enthalten.

Es ist ein Einschlag von 550 Festmeter geplant.

Des Weiteren sind für das Forstwirtschaftsjahr Waldpflegemaßnahmen in einer Größenordnung von 2.000,00 EUR und Wegeunterhaltungsmaßnahmen von rund 500,00 EUR vorgesehen.

Ortsbürgermeister Schlöder fragt an, ob es möglich wäre für die Forstwirtschaft einen Doppelhaushalt aufzustellen. Herr Revierförster Düpre befürwortet eine zweijährige Haushaltsplanung, da dies langfristiger ist.

Der Ortsgemeinderat Köwerich bedankt sich bei Herrn Düpre für seine Ausführungen zum Forstwirtschaftsplan 2016.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich stimmt dem Forstwirtschaftsplan in der vorgelegten Fassung zu und beauftragt das Forstamt Trier und den Revierleiter mit der Durchführung.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Nachtragshaushalt 2016, Beratung und Beschlussfassung

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Ortsbürgermeister Schlöder den zuständigen Sachbearbeiter für den Gemeindehaushalt, Herr Matthias Spieles.

Dem Ortsgemeinderat liegt der doppische Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 der Ortsgemeinde Köwerich vor, welcher die Nachtragshaushaltssatzung, den Vorbericht, den Gesamtergebnis- und den Gesamtfinanzhaushalt enthält.

Der Vorsitzende erklärt, dass es bei der Aufstellung des Doppelhaushaltes 2015/2016 noch nicht möglich war, die genauen Ein- und Auszahlungen für das Neubaugebiet im Plan abzubilden.

Zusammenfassend führten folgende Abweichungen gegenüber dem Plan zu der Notwendigkeit einen Nachtragshaushalt für 2016 aufzustellen:

- Der geplante Kredit über 139.000 EUR wurde von der Kreisverwaltung nicht genehmigt, da die Gemeinde über liquide Mittel verfügt.
- Durch Verzögerungen im Baulandumlegungsverfahren verschieben sich Zahlungen
- Durch den Erwerb von Grundstücken durch die Ortsgemeinde und die damit verbundenen Erschließungskosten zulasten der Ortsgemeinde fehlten 115.000 EUR im Haushaltsansatz.

Anschließend übergibt der Vorsitzende einstimmig dem Sachbearbeiter für den Gemeindehaushalt, Herr Spieles, das Wort.

Ursprünglich waren 2015 für die Entwicklung des Baugebietes „Im Wiesengrund“ Erschließungskosten von 350.000 EUR eingeplant.

Die Gesamtinvestition für das Haushaltsjahr 2015 lag bei 361.700. Die Kreditaufnahme war mit 139.700 EUR beantragt worden. Für das Jahr 2016 waren nochmals 150.000 EUR für das Baugebiet eingeplant. Insgesamt waren Investitionen von 165.500 EUR vorgesehen. Kredite aus dem Vorjahr sollten mit Erlösen aus Grundstücksverkäufen getilgt werden (106.500 EUR). Die Projektkosten für das Baugebiet waren mit 500.000 EUR veranschlagt worden. Im Verlauf der Haushaltswirtschaft 2015 hat sich gezeigt, dass die geplanten Einzahlungen aus Erschließungsbeiträgen (120.000 EUR), dem Verkauf von Grundstücken (50.000) sowie der Baulandumlegung (50.000 EUR) nur zu geringem Teil eingehen werden. Weiter war nur mit Auszahlungen von 150.000 EUR anstelle der geplanten 300.000 EUR zu rechnen. Grund hierfür war, dass es zu Verzögerungen im Baulandumlegungsverfahren gab. Für die im Jahr 2016 geplanten Auszahlungen für das Baugebiet von 497.000 EUR ergibt sich nunmehr eine deutliche Abweichung von der Planung. Die Erschließungskosten werden voraussichtlich 370.000 EUR betragen. Weiter sind Beiträge an die Verbandsgemeindewerke Schweich zu entrichten (115.000 EUR) und Zahlungen aus der Baulandumlegung zu leisten (12.000). Dem stehen Einzahlungen von 333.000 EUR aus Erschließungsbeiträgen (218.000 EUR), Verkaufserlöse (66.000 EUR) sowie Kostenerstattungen für Ausgleichsflächen (49.000 EUR) entgegen. Es ergibt sich ein Finanzierungsbedarf von 164.000 EUR für das Baugebiet „Im Wiesengrund“. Unter Hinzurechnung kleinerer Maßnahmen im Dorfgemeinschaftshaus, sowie der Planungskosten für die Kapellenstraße hat die Ortsgemeinde Investitionen von 182.000 EUR zu finanzieren. Da die liquiden zur Vorfinanzierung der Investitionen 2015 eingesetzt wurden, wird eine Kreditaufnahme notwendig. Eine Kreditgenehmigung wurde mit Blick auf den Stand der liquiden Mittel nicht gewährt. In der Folge reduzierte sich der Stand der liquiden Mittel von 191.168,71 EUR um 105.161,56 EUR auf 85.907,15 EUR.

Anschließend trägt der zuständige Sachbearbeiter für den Gemeindehaushalt, Herr Spieles den Nachtragshaushaltsplan 2016 vor:

Der Ergebnishaushalt des Nachtrages für 2016 schließt, bei planmäßigem Verlauf, im Ertrag mit 770.909 EUR und im Aufwand mit 852.539 EUR ab. Im Ergebnishaushalt wird für das Jahr 2016 ein voraussichtlicher Fehlbetrag in Höhe von 81.630 EUR ausgewiesen.

Der Finanzhaushalt schließt, bei planmäßigem Verlauf, in den ordentlichen Einzahlungen mit 705.090 EUR ab und in den ordentlichen Auszahlungen mit 727.632 EUR. Im Finanzhaushalt wird für das Jahr 2016 ein Saldo von -22.542 EUR ausgewiesen. Der Jahresfehlbetrag erhöht sich um 11.845 EUR.

Die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit betragen 338.000 EUR und die Auszahlungen betragen 520.000 EUR. Daraus ergibt sich ein Saldo von -182.000 EUR, welcher durch die Aufnahme von Krediten gedeckt werden soll.

Verschuldung:

Für das Jahr 2016 ist eine Kreditaufnahme erforderlich.

Schuldenstand am 01.01.2015	47.825,00 EUR
Kreditaufnahme (für 2014)	17.500,00 EUR
./ Tilgungen 2015	2.998,93 EUR
Schuldenstand am 31.12.2015	62.326,07 EUR

Dieser Schuldenstand entspricht einer Pro-Kopf-Belastung von 183,31 EUR (Einwohnerzahl per 30.06.2015 = 340).

Entwicklung der liquiden Mittel:

Vorläufiger Bestand zu Beginn des Jahres 2015	+ 191.068,71 EUR
Vorläufiges Ist-Ergebnis 2015 (Stand 31.12.2015)	- 105.161,56 EUR

Vorläufiger Bestand liquide Mittel zu Beginn des Jahres 2016 + 85.907,15 EUR

Planung HH-Jahr 2016:

Abnahme liquide Mittel	- 25.792,00 EUR
Voraussichtlicher Stand zu Beginn des Jahres 2017	+ 60.115,15 EUR

Steuerhebesätze:

Die Steuerhebesätze für die Grundsteuer A und die Hundesteuer bleiben gegenüber dem Haushaltsvorjahr unverändert. Gemäß Gemeinderatsbeschluss vom 27.10.2014 wurde der Hebesatz für die Grundsteuer B von 365% auf 380% und für die Gewerbesteuer von 350% auf 365% erhöht.

Stellenplan:

Der Stellenplan (§ 5 Abs. 1 GemHVO) hat die Aufgabe, die im Haushaltsjahr erforderlichen Stellen der Beamtinnen und Beamten (Planstellen) sowie der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die über die Dauer eines Jahres hinaus eingestellt werden, getrennt für die einzelnen Teilhaushalte, nach Laufbahnen und Fachrichtungen

sowie Besoldungs- und Entgeltgruppen auszuweisen. Wesentliche Abweichungen sind zu erläutern.

Der Stellenplan hat sich gegenüber 2015 nicht verändert.

Herr Ortsbürgermeister Schlöder bedankt sich an dieser Stelle bei Herrn Matthias Spieles für die Ausführung des Nachtragshaushaltes 2016.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich stimmt der vorgelegten Nachtragshaushaltssatzung 2016 zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Satzung wiederkehrende Beiträge Wirtschaftswege, Beratung und Beschlussfassung

Der Ortsgemeinderat Köwerich hat in seiner Sitzung am 28.09.2015 beschlossen, die Verwaltung damit zu beauftragen, eine Satzung über die Erhebung von Beiträgen für Feld-, Weinbergs- und Waldwege zu entwerfen und dem Rat zur Entscheidung vorzulegen.

Die Verbandsgemeinde Schweich tragen zu dieser Satzung folgende Hinweise vor:

Allgemeines:

Der beiliegende Satzungsentwurf entspricht der vom Gemeinde- und Städtebund Rheinland-Pfalz herausgegebenen Muster-Beitragssatzung für Feld-, Weinbergs- und Waldwege. In dem Satzungsentwurf wurden die Vorschläge der Verwaltung zur Ausgestaltung der Satzung entsprechend eingearbeitet.

Die rechtlichen Grundlagen für die Wegebaubeitragssatzung sind in § 11 KAG geregelt, der wie folgt lautet:

§ 11

Beiträge für Einrichtungen im Außenbereich

(1) Die Gemeinden können für die Investitionsaufwendungen und Unterhaltungskosten von Feld-, Weinbergs- und Waldwegen sowie von Dränagen und für die jährlichen Kosten des Feld- und Weinbergsschutzes wiederkehrende Beiträge erheben. Bei der Ermittlung des Beitrages können auch Zinsen und Tilgungen für die zur Finanzierung der Investitionsaufwendungen aufgenommenen Kredite berücksichtigt werden. Im Übrigen gelten die §§ 7 bis 9 entsprechend.

(2) Der Beitragspflicht unterliegen alle im Außenbereich der Gemeinde gelegenen Grundstücke, die durch Feld-, Weinbergs- oder Waldwege erschlossen sind.

Zu § 1, § 2:

Feld-, Weinbergs- und Waldwege sind diejenigen Wege, die ohne öffentliche Straßen zu sein, allein der land-, wein- und forstwirtschaftlichen Nutzung der Außenbereichsgrundstücke dienen. Das unentgeltliche Betreten der Wirtschaftswege zu Erholungszwecken ist jedermann zu gewährleisten. Die Bereitstellung und Aufrechterhaltung des Wirtschaftswegenetzes ist eine Aufgabe der Gemeinde gem. § 2 GemO. Der Beitragspflicht unterliegen alle im Außenbereich der Ortsgemeinde gelegenen Grundstücke, die durch das Wegenetz erschlossen sind. Hierbei sind alle land- und forstwirtschaftlichen genutzten Grundstücke ohne Rücksicht darauf erschlossen, ob sie unmittelbar an einem Wirtschaftsweg angrenzen oder nicht. Das mittelbare Erschlossensein (sogenannte Hinterliegergrundstücke) ist ausreichend. Der Vorteil des Grundeigentümers bezieht sich nicht auf die einzelne Baumaßnahme, sondern der Vorteil besteht vielmehr darin, dass sich das Wirtschaftswegenetz in seiner Gesamtheit in einem guten Zustand befindet. Die Wirtschaftswege in der Ortsgemeinde Köwerich stellen eine abgabenrechtliche Einheit dar, sodass eine Verteilung der Kosten auf alle Grundstücke erfolgt, die durch das Wegenetz erschlossen werden.

Beiträge gelten Vorteile ab, die sich aus dem Vorhalten einer Einrichtung ergeben. Von einem beitragsrechtlichen Vorteil ist immer dann auszugehen, wenn die tatsächliche oder rechtliche Möglichkeit besteht, ein Grundstück oder einen Grundstücksteil zu Bewirtschaftungszwecken zu erreichen. Nicht entscheidend ist die tatsächliche Ausgestaltung der Inanspruchnahme des gemeindlichen Wirtschaftswegenetzes.

Zu § 3:

Beitragsmaßstab ist die grundbuchamtliche Grundstücksfläche als zulässiger Wahrscheinlichkeitsmaßstab. Eine Gewichtung der Fläche nach bestimmten Kriterien (z.B. Flächenzuschlag nach dem Straßenausbaubeitragsrecht oder ein Abzug für Tiefenbegrenzung) erfolgt nicht. Es erfolgt auch keine Differenzierung nach bestimmten Wegen oder nach dem Umfang der voraussichtlichen Inanspruchnahme.

Zu § 4:

Beitragsschuldner ist derjenige, der zum Zeitpunkt der Bekanntgabe des Bescheides als grundbuchamtlicher Eigentümer eingetragen ist. Es besteht keine Beitragspflicht des Grundstückspäch-

ters. Sofern das Grundbuch tatsächlich unrichtig ist, so führt dies regelmäßig dazu, dass möglicherweise kein rechtmäßiger Beitragsschuldner greifbar ist. Dies ist z.B. dann der Fall, wenn Grundstückseigentümer verstorben sind und die Grundbucheinträge von den Erben nicht berichtigt wurden.

Zu § 5:

Bei der Beitragsermittlung stehen im Satzungsmuster zwei Alternativen zur Auswahl:

Alternative 1 = Jährlichkeitsprinzip

Alternative 2 = vergangene 3 Jahre und Schätzung für die kommenden 3 Jahre

Seitens des Rates ist zu entscheiden, welche Alternative hier gewählt werden soll.

Wir können von Seiten der Verwaltung nur die dringende Empfehlung aussprechen, hier unbedingt Alternative 1 - Jährlichkeitsprinzip zu wählen. Die Alternative 2 ist nach Auskunft des zuständigen Referenten bei Gemeinde- und Städtebund in rechtlicher Hinsicht nicht zu lösen, da nicht vorgegeben wird, wann und wie die Schätzung der Beiträge für die kommenden 3 Jahre abgerechnet werden soll. Hier heißt es in der Muster-Satzung lediglich, dass eine „angemessene Zeit“ vorauszusehen ist. Die Alternative 2 setzt zudem eine belastbare Kalkulation für die Zukunft, also ein vom Rat beschließendes Wirtschaftswegebauprogramm, voraus. Über- und Unterdeckungen sind in den Folgejahren auszugleichen; langfristig darf es nicht zu einer Überschreitung der Kosten kommen. Diese Vorgaben sind rechtlich wohl kaum umzusetzen. Wir empfehlen daher dringend, die Alternative 1 = Jährlichkeitsprinzip zu wählen.

Zu § 6:

Die Gemeinde hat zur Abgeltung des Allgemeininteresses einen Kostenanteil zu übernehmen, wenn auf den Wirtschaftswegen mit Duldung des Wegeeigentümers (=Ortsgemeinde) Verkehr stattfindet, der nicht der Bewirtschaftung der landwirtschaftlichen und forstwirtschaftlichen Grundstücke dient, aber im Hinblick auf die aufzuwendenden Ausbau- und Unterhaltungskosten nicht völlig unerheblich ist.

In der Praxis liegt der Gemeindeanteil in den Satzungen meist bei Null bis 10 %, nur selten ist er höher. Zu berücksichtigen ist z.B. der Verkehr zu Hundedressierplätzen, Modellflugplätzen, zum Schützenhaus oder zur Grillhütte im Außenbereich der Ortsgemeinde.

Auch bei der Festlegung des Gemeindeanteils stehen im Satzungsmuster zwei Alternativen zur Auswahl.

In der 1. Alternative muss der Ortsgemeinderat im Einzelfall nach der Verkehrsbedeutung der auszubauenden Wege den Gemeindeanteil durch Einzelbeschluss festlegen. Bei der 2. Alternative wird ein einheitlicher Gemeindeanteil in der Satzung festgelegt.

Seitens der Verwaltung wird hier die 2. Alternative favorisiert, da dies aus Gleichbehandlungsgründen die gerechtere Lösung ist. Der Gemeindeanteil sollte einheitlich auf 10 % festgelegt werden. Auch seitens des Gemeinde- und Städtebundes wird dringend empfohlen, den Gemeindeanteil in der Satzung einheitlich festzulegen.

Zu § 7:

Da die Jagdgenossen als Eigentümer bejagbarer Grundstücke gleichzeitig auch die Beitragsschuldner gemäß § 11 KAG sind, liegt in der Praxis eine Verknüpfung beider Regelungsbereiche nahe. Nach § 7 der Mustersatzung sind von den beitragsfähigen Aufwendungen und Kosten die Einnahmeüberschüsse abzuziehen, welche der Gemeinde von der Jagdgenossenschaft zur Verfügung gestellt werden, sofern nicht Auskehrungsansprüche von Jagdgenossen gemäß § 12 Abs. 2 Satz 2 LJG zu befriedigen sind.

Wird der Gemeinde der Reinertrag nicht von allen Beitragsschuldnern zur Verfügung gestellt, so sind die der Gemeinde zufließenden Mittel auf die Beiträge der Beitragsschuldner, die keine Auskehrungsansprüche gestellt haben, entsprechend anzurechnen.

Zu §§ 8,9 und 10:

Da es sich um wiederkehrende Beiträge handelt, entsteht der Beitragsanspruch erst mit Ablauf des 31.12. für das ablaufende Jahr. Für die Beiträge, die einen Monat nach Bekanntgabe zur Zahlung fällig werden, ist ein gesonderter Beitragsbescheid zu erlassen. Die Erhebung von Vorausleistungen ist rechtlich zulässig.

Zu § 11:

Die Satzung tritt zum 01.01.2016 in Kraft, d.h. sofern bei der Beitragsermittlung nach § 5 Mustersatzung das Jährlichkeitsprinzip gewählt wird, wäre sodann erstmalig eine Beitragserhebung im Frühjahr 2017 möglich.

Abschließend noch folgender Hinweis:

Im Abgabenrecht gibt es eine sog. „Kleinbetragsregelung“, die besagt, dass Beitragsforderungen bis zu einem bestimmten „Kleinbetrag“ nicht erhoben werden sollten. Hierbei handelt es sich um eine sog. „Kann-Vorschrift“, auf deren Anwendung in der hiesigen Verwaltung bisweilen verzichtet wurde.

Nach eingehender Diskussion wurde folgender Beschluss gefasst:
Beschluss: Der Ortsgemeinderat stimmt der Satzung mit folgenden Änderungen zu:

1. Zu § 6: Der Ortsgemeinderat Köwerich legt den Gemeindeanteil jedes Jahr von neuem fest, in Abhängigkeit von der Verkehrsbedeutung der auszubauenden Wege für nicht landwirtschaftliche Nutzung (z.B. Radwege)

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme

Beschluss:

2. zu § 5: Der Ortsgemeinderat stimmt der Alternative eins = Jährlichkeitsprinzip zu.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme

5. Austausch der defekten Schaukelpferde am Spielplatz, Beratung und Beschlussfassung

Herr Ortsbürgermeister Schlöder erklärte zu diesem Tagesordnungspunkt, dass zwei Holzschaukelpferde im Sandkasten des Spielplatzes der Ortsgemeinde Köwerich defekt seien. Dies wurde bereits im TÜV-Bericht 2015 bemängelt. Daher sollen diese nun erneuert werden. Sodann übergibt Herr Ortsbürgermeister Schlöder das Wort an Herrn Basten. Er informierte den Rat über die beiden Angebote, die er dazu eingeholt hat und erwähnt das im Plan 500,00 EUR für diese Maßnahme vorgesehen ist. Er rät dem Rat dazu sich für Variante 2 der Firma „espais“ zu entscheiden. Dabei handelt es sich um ein geöffnetes Plastikpferd, welches preislich mit allen anfallenden Kosten bei rund 440,00 EUR liegen würde. Dies wäre bereits die günstigere Variante. Herr Basten merkte dazu an, ob es nicht ausreichen würde vorübergehend nur ein neues Schaukelpferd anzuschaffen, überlässt die Entscheidung jedoch dem Ortsgemeinderat. Dieser entscheidet, dass zwei neue Schaukelpferde angeschafft werden sollen, da die Firma „espais“ durch den Kauf von zwei Schaukelpferden die Versandkosten senken und auch beide erhalten bleiben können.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt die Anschaffung von zwei Schaukelpferden für rund 820,00 EUR zuzügl. MWST. und beauftragt die Firma „espais“ dafür.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Jugendheim

a.) Austausch der defekten Kühlvitrine, Beratung und Beschlussfassung

Herr Basten erhält zu diesem Tagesordnungspunkt das Wort. Er unterrichtet den Rat über die Dringlichkeit der Neuanschaffung der Kühlvitrine, da der Bedarf auch durch das bevorstehende Weinfest steigt. Er habe bereits mehrere Angebote eingeholt und eine Rangliste erstellt. Diese Rangliste wird dem Rat vorgelegt. Seine Empfehlung wäre eine Kühlvitrine für rund 415,00 EUR (für vier Kuchen) und einen Kühlschrank für rund 620,00 EUR (für 7 Kuchen) anzuschaffen, da dann zusammen mit dem noch vorhandenen Kühlschrank insgesamt 16 Kuchen ausgestellt werden können. Er betont auch, dass die Kühlvitrine nur für Veranstaltungen der Vereine genutzt werden soll.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt eine Kühlvitrine sowie einen Kühlschrank für insgesamt rund 1.035,00 EUR anzuschaffen.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

b.) Ergänzung Porzellan, Beratung und Beschlussfassung

Der Vorsitzende Elmar Schlöder erteilt Herrn Basten das Wort. Er stellte dem Rat zwei Varianten für die Neuanschaffung des Porzellans vor. Bei Variante eins liegt der Preis bei rund 490,00 EUR. Dazu gehört ein Kaffee- und Kuchenset inklusive Besteck für 120 Personen. Bei Variante zwei liegt der Preis bei rund 830,00 EUR, jedoch habe man dabei zehn Jahre Nachkaufgarantie, was bei Variante eins lediglich zwei Jahre wären. Nach kurzer Beratung beschließt der Rat folgendes.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt Variante eins des Porzellans für rund 490,00 EUR neu anzuschaffen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

c.) Anpassung der Gebührenordnung, Beratung und Beschlussfassung

Zu diesem Tagesordnungspunkt merkte der Vorsitzende Herr Schlöder an, dass die Gebührenordnung des Jugendheims zuletzt am 01.01.2013 geändert wurde. Er schlug dem Rat vor, die Kostenaufstellung strukturierter anzugehen. Dabei sei es wichtig, dass das Jugendheim eine möglichst hohe Zahl an Belegungen hat, die Kosten für die Gemeinde möglichst gering gehalten werden und dass durch öffentliche Veranstaltungen die Infrastruktur sowie das Dorfleben gefördert werden. Herr Elmar Schlöder stellte hierzu eine von ihm gefertigte Tabelle vor, die die Unterschiede zu vorher sehr gut darstellten. Dieses von ihm vorgestellte Konzept basiert

auf der Erreichung vorgenannter Ziele. Die Aufstellung zeigte, dass die tatsächlichen Kosten pro Vermietungstag bei ca. 460 EUR liegen. Außer bei gewerblichen Mietern können diese Kosten -auch im Vergleich zu anderen Dorfgemeinschaftshäusern in der VG- nicht kostendeckend auf die Gebühren umgelegt werden. Als wichtige Einrichtung für die Bürger sowie zur Förderung der Vereine und Dorfaktivitäten sollen die Kosten auch weiterhin zum größten Teil von der Gemeinde getragen werden. Die neue Gebührenordnung sieht daher keine Erhöhung für die Vereine vor. Privatpersonen zahlen zukünftig ca. 10% mehr, Preisnachlässe für Folgetage entfallen zukünftig. Gewerbliche Mieter zahlen kostendeckende Gebühren. Herr Schlöder schlug vor, die Gebührenordnung innerhalb von drei Jahren immer wieder zur Abstimmung zu bringen, um eventuelle Ergänzungen oder Änderungen vorzunehmen.

Nach eindringlicher Beratung erzielte der Rat folgenden Beschluss: **Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich stimmt der Anpassung der Gebührenordnung des Jugendheims zu.**

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

d.) Pflaster des Vorplatzes, Beratung und Beschlussfassung

Laut dem Vorsitzenden Herrn Elmar Schlöder, ist der Vorhof des Jugendheimes größtenteils nur geschottert. Zur Verschönerung des Gesamtbildes des Jugendheims, aber auch weil der Vorhof als Festplatz genutzt wird (Maifest Feuerwehr, Weinfest), soll der gesamte Platz gepflastert werden. Die Kosten betragen rund 15.000 EUR, wenn eine Firma beauftragt werden soll. Da hierfür zurzeit keine Haushaltsmittel zur Verfügung stehen, soll der Platz in Eigenleistung gepflastert werden. Im Vorfeld wurde bereits durch Werner Lentjes das Projekt bei der Aktion „RWE aktiv vor Ort“ angemeldet und eine Förderung von 2.000 EUR genehmigt. Außerdem haben die ortsansässigen Firmen Jaegerbau sowie Rohr&Kreten ihre Unterstützung zugesichert. Die Firma Lehnen hat eine großzügige Materialspende für den kompletten Unterbau als Unterstützung des Weinfestes zugesagt. Selbst bei der teuersten Pflastervariante würde der verbleibende Eigenanteil der Ortsgemeinde bei höchstens 2.500 EUR liegen.

Bei einer Ortsbegehung mit dem Gemeinderat soll Farbe, Form und Größe der Pflastersteine festgelegt werden. Für die Durchführung der Arbeiten werden noch viele engagierte Bürger als Helfer benötigt. Wer Interesse hat, möge sich bitte beim Beigeordneten Andreas Regnery oder Ratsmitglied Michael Classen melden. Die beiden koordinieren federführend die Maßnahme. Der Vorsitzende bedankt sich bei den Beteiligten für das vorbildliche Engagement.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt den Vorhof des Jugendheims in Eigenleistung mit höchstens 2.500,00 EUR Gemeindeanteil zu pflastern.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7. Sachstand Flurbereinigungsverfahren Heide/Neuverpachtung

Herr Ortsbürgermeister Schlöder übergibt zu diesem Tagesordnungspunkt zunächst Herrn Regnery das Wort. Er stellt dem Rat die möglichen Varianten einer möglichen Flurbereinigung vor.

Herr Ortsbürgermeister Schlöder merkt an, dass es zunächst wichtig sei, die nächsten Schritte festzulegen. Er schlägt vor, die Neuverpachtung der Grundstücke im Amtsblatt zu veröffentlichen, um das Interesse eingrenzen zu können. Bei der Bekanntmachung im Amtsblatt sollen die Kosten, das Mindestlos, der maximale Bedarf der Winzer sowie die Pachtlaufzeit eingebracht werden.

Der Rat einigt sich auf diesen Vorschlag und setzt den Pachtpreis bei 0,15 ct pro qm an. Herr Porten bemerkte hierzu, dass dies marktgerecht sei. Zudem soll das Mindestlos bei 3.000 Quadratmetern liegen und die Pachtzeit 25 Jahre betragen. Die Winzer sollen zusätzlich ihren maximalen Bedarf angeben. Basierend auf diesen Informationen sollen die Parzellen neu zugeschnitten und vorrangig an Köwericher Winzer verpachtet werden.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt die Verpachtungsflächen im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich bekannt zu machen. In der Veröffentlichungen sollen die Kosten (0,15 Cent) pro Quadratmeter, das Mindestlos von 3.000 Quadratmetern, die Pachtlaufzeit sowie die Ermittlung des maximalen Bedarfes der Winzer berücksichtigt werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Antrag Feuerwehr Erhöhung der Kostenpauschale

Sinkkastenreinigung, Beratung und Beschlussfassung

Zu diesem Tagesordnungspunkt verwies Herr Ortsbürgermeister Schlöder auf die bereits in der letzten Sitzung vorangegangene Beratung des Ortsgemeinderates. Laut Antrag der freiwilligen Feuerwehr Köwerich soll die Reinigungspauschale für die Sinkkastenentleerung um 20,00 EUR pro Quartal erhöht werden. Anstatt 180,00 EUR, wären es dann 200,00 EUR pro Quartal, d.h. 800,00 EUR pro

Jahr. Durch das Neubaugebiet „Im Wiesengrund“ fallen weitere 11 Sinkkästen an, die zusätzlich entleert werden müssen.

Herr Schlöder weist darauf hin, dass die Reinigungspauschale seit 2009 unverändert ist. Des Weiteren betont er, dass derzeit inklusive dem Neubaugebiet 146 Sinkkästen gereinigt werden müssen.

Der Vorsitzende informiert den Rat über das Angebot der Verbandsgemeinde sich an der ortsübergreifenden Ausschreibung für eine maschinelle Sinkkastenreinigung durch eine Firma zu beteiligen. Die Kosten hierfür betragen ca. 350 EUR jährlich, allerdings würde nur einmal jährlich gereinigt. Dies wird seitens des Rates als zu wenig eingeschätzt.

Der Vorsitzende schlägt vor, dem Antrag der freiwilligen Feuerwehr stattzugeben, da dies die qualitativ beste Alternative sei, außerdem wird ein ortsansässiger Verein durch die Einnahmen unterstützt.

Beschluss: Dem Antrag der freiwilligen Feuerwehr Köwerich für 200,00 EUR pro Quartal soll zugestimmt werden.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

9. Antrag Theaterverein neuer Vorhang,

Beratung und Beschlussfassung

Der Theaterverein Köwerich e.V. stellt einen Kostenzuschuss seitens der Ortsgemeinde Köwerich zur Neuanschaffung eines Vorhangs. Laut Antrag ist der Vorhang stark verschmutzt und beschädigt, dies ist nicht zuletzt darauf zurückzuführen dass bei der Vermietung des Saales Dekoration am Vorhang angebracht wurde. Des Weiteren entspricht der Vorhang nicht mehr den aktuellen Brandschutzbestimmungen, da er aus natürlichem Baumwollstoff besteht, der durch Imprägnierung lediglich einige Jahre schwer entflammbar nach DIN 4102 B1 ist. Daher ist es empfehlenswert, den Vorhang mit TREVIRA CS auszustatten, einem Stoff, der nicht imprägniert wird, sondern aus feuerresistenten TREVIRA CS Faser gewebt ist. Somit wäre eine permanente Schwerentflammbarkeit gewährleistet. Laut Angebot der Firma Schnakenberg, Wuppertal, sollen für die Erneuerung eines feuerfesten Vorhangs Kosten in Höhe von voraussichtlich 5.531,22 EUR entstehen.

Außerdem beabsichtigt der Theaterverein den Anbau des Jugendheimes energieeffizient zu renovieren. Vorgesehen sind eine Doppelverglasung der Fenster sowie eine Wärmedämmung des Anbaus. Damit könnten die Heizkosten enorm gesenkt werden. Dies soll aus Eigenmitteln des Theatervereins finanziert werden.

Herr Ortsbürgermeister nimmt Stellung nach Verlesung des Antrages und äußert, dass er bereits Rücksprache mit der Finanzabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich sowie mit dem Theaterverein gehalten habe und der Vorhang als Anlagevermögen in das Eigentum der Ortsgemeinde übergehen soll. Dies hat finanztechnische sowie versicherungstechnische Vorteile für die Gemeinde aber auch für den Theaterverein weil der Vorhang praktisch Teil der Gebäudeausstattung ist. Demnach soll der Vorhang von der Ortsgemeinde Köwerich finanziert werden und der Theaterverein als Hauptbenutzer soll die Finanzierung bezuschussen. Unter Berücksichtigung der geplanten Renovierung des Anbaus aus Eigenmitteln des Theatervereins könnte die Ortsgemeinde sich auf eine Lösung von 50/50 einigen.

Herr Classen merkte an, dass es besser sei noch ein Vergleichsangebot einzuholen, da ihm die Kosten sehr hoch vorkommen.

Herr Schlöder nimmt diese Anmerkung gerne in den Beschlussvorschlag auf und der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt folgendes:

Beschluss: Die Ortsgemeinde Köwerich übernimmt 50 % der Kosten, maximal 2.500,00 EUR für den neuen Vorhang. Der Theaterverein soll ein Vergleichsangebot einholen und die Abwicklung organisieren. Des Weiteren soll der Anbau durch den Theaterverein in Absprache mit der Gemeindeverwaltung bis Ende 2017 renoviert werden. Der Vorhang soll in das Anlagevermögen der Ortsgemeinde übergehen.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

10. Abschluss eines Vertrages mit den VG-Werken zum Mitbenutzungsverhältnis von Gemeindestraßen

Die Verträge zwischen den Ortsgemeinden und der Verbandsgemeinde über die Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen datieren aus dem Jahr 1984. Die Rechtsprechung und Weiterentwicklung der technischen Randbedingungen zum Straßenbau und der Entwässerung haben die Vertragsgrundlagen der 1984 geschlossenen Verträge verändert und führen zwingend zu einer Neufassung der bestehenden Verträge.

Der Gemeinde- und Städtebund hat für die Gemeinden und Werke einen Mustervertrag erarbeitet, der die neue Rechtsprechung und Technik berücksichtigt. Dieses Vertragsmuster wird den Gemeinden und Werken für die Regelung der Rechtsverhältnisse bei der Verlegung von Versorgungs- und Entwässerungsleitungen empfohlen. Zum Zwecke der Neufassung der Verträge an den aktuellen

Mustervertrag hat der Verbandsgemeinderat am 04.11.2014 eine Arbeitsgruppe gewählt, die aus Vertretern der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinde besetzt ist. Die Erarbeitung der Neufassung der Verträge erfolgte in der Arbeitsgruppe zusammen mit der Verwaltung auf der Grundlage des Mustervertragsentwurfs.

Der neue Vertragsentwurf wurde in der Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 21.05.2015, in der Werksausschusssitzung am 09.12.2015 vorgestellt und zur Beschlussfassung in den Räten empfohlen. Der Verbandsgemeinderat hat den Entwurf in der Sitzung am 02.02.2016 angenommen.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt, dem vorliegenden Vertragsentwurf zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 Landesstraßengesetz (LStrG) zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

11. Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt merkte Herr Classen an, dass es wichtig sei die großen Sinkkästen reinigen zu lassen. Der Rat entschied, dass Herr Regnery sich darum kümmern soll.



Leiwen

buergermeister@leiwen.de

Tel. 06507/3378

Sprechzeiten: Sa. 8 - 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 12. April 2016** findet um **19.30 Uhr** eine nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Familie, Jugend und Freizeit der Ortsgemeinde Leiwener in dem **Gemeindebüro (Römerstraße 1)** in Leiwener statt.

Tagesordnung:

- nichtöffentlich -
- 1. Aktuelle Projekte
- 2. Familienfest
- 3. Verschiedenes

Leiwener, 24.03.2016

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Glückwünsche zur Heiligen Kommunion

Am Sonntag, dem 10. April 2016 findet in der Pfarrkirche St. Stephanus in Leiwener die Feierlichkeit zur Heiligen Kommunion statt. Dabei empfangen die Kinder das Sakrament der 1. Heiligen Kommunion und die Jubilare feiern die Goldene Kommunion. Dazu gratuliere ich auch im Namen der Gemeinde recht herzlich. Ich wünsche Kindern, Eltern und den ganzen Familien sowie auch den Goldjubilaren einen schönen Festtag und Gottes Segen.

Leiwener, 04.04.2016

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Spielsaison des Theatervereins zu Ende

Dem Theaterverein Leiwener gratuliere ich zu der diesjährigen Spielsaison. Es wurde wieder ein tolles Stück aufgeführt, dass mit den kleinen Bezügen zum Ort und der Leiwener Mundart ein wichtiges Stück Kulturgut für unseren Ort darstellt. Vielen Dank den Akteuren und Helfern. Ich freue mich auch zukünftig auf schöne Aufführungen und ab 2018 dann an moderner Spielstätte im neuen Gemeindezentrum.

Leiwener, 04.04.2016

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Kuratorium Heimat und Wein

Das Kuratorium der Stiftung Heimat und Wein trifft sich am **12.04.2016 um 18.00 Uhr** im Gemeindebüro Leiwener. Es wird über die Verteilung der Erträge aus dem letzten Jahr beraten.

Leiwener, 04.04.2016

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Wein/Sekt für „Happy Mosel“

Für die Veranstaltung autofreie Straßen „Happy Mosel“, am 22. Mai 2016 können Winzer Wein u. Sekt anstellen. Die Probeflaschen müssen am **Samstag, dem 09.04.2016 von 08.00 bis 11.00 Uhr** im Gemeindebüro abgegeben werden. Von jeder Sorte 1 Flasche. Wir werden wieder eine gute Veranstaltung am Festplatz organisieren mit dem Auftritt der Leiwener Vereine und einer guten Musikband.

Leiwener, 04.04.2016

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Longuich

buergermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:

Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Gratulation zur Feier der 1. heiligen Kommunion, zur Konfirmation und zur Feier der Jubilare

Liebe Longuich-Kirscher Kommunionkinder
und Konfirmanden,

im Namen der Ortsgemeinde darf ich Euch ganz herzlich zu Euren Festen gratulieren. Kommunion und Konfirmation sind besondere Tage in Eurem Leben. Ich wünsche Euch mit Euren Familien und Freunden ein schönes Fest!

Liebe Jubilarinnen und Jubilare,

auch zu Ihren Jubiläen gratuliere ich im Namen der Ortsgemeinde allen ganz herzlich.

Longuich, den 20.03.2016

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Frühjahrsputz an der Römischen Villa

am 09.04.2016 ab 14.00 Uhr -

Vorankündigung Villafest 11.+12. Juni 2016

Sehr geehrte Longuicher und Kirscher Bürgerinnen und Bürger, zu Beginn der Touristensaison steht der jährliche „Villaputz“ an. Fleißige Helfer/innen sind gerne willkommen. Wir treffen uns mit Putz- und Gartengerätschaften am Samstag, dem 09.04.2016 um 14.00 Uhr an der Villa. Für Verpflegung ist gesorgt.

Die **regelmäßigen Führungen** finden wieder von **Mai bis Oktober sonntags um 10.30 Uhr** statt. Ob die Verwandtschaft, die zu Besuch kommt oder ob es Ihre Gäste in Weingütern und Beherbergungsbetrieben sind, alle werden begeistert sein, Interessantes über das Römische Leben in Longuich zu erfahren. Eine Anmeldung ist sonntags nicht erforderlich. Wenn Sie für eine Gruppe einen anderen Termin wünschen, können Sie diesen gerne über die Touristinformation oder mich buchen. Es stehen mehrere, erfahrene Führer/innen zur Verfügung.

Bitte schon vormerken:

Ganz besonders darf ich Sie schon jetzt auf das **Villafest am 11. und 12. Juni 2016** hinweisen. Es gibt ein römisches Theaterstück der Gruppe CASINA aus Hillscheid am Samstagabend (Eintritt frei) und ein Fest rund um die Villa am Sonntag. Wir beginnen mit einem Gottesdienst an der Villa, gefolgt von Livemusik, Kinderbelustigung, Führungen und natürlich gutem Wein, leckerem Essen sowie Kaffee und Kuchen.

Wir können stolz sein, ein so herausragendes Kulturdenkmal in unserer Gemeinde zu haben, füllen wir es also mit Leben!

Longuich, 17.03.2016

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Baumpflanzaktion für die Neugeborenen des Jahres 2015 muss auf das nächste Jahr verschoben werden

Liebe Eltern der Neugeborenen Kinder aus dem Jahr 2015, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, erfreulicherweise wurden im vergangenen Jahr wieder 13 Kinder geboren, deren Eltern in Longuich oder Kirsch wohnen.

Traditionell haben wir im Frühjahr die Baumpflanzaktion durchgeführt. Seit dem Jahr 2005 wurden schon 112 Bäume gepflanzt und es stehen die Bäume 113-125 an. Leider haben wir derzeit keinen guten Platz, um die Bäume zu pflanzen. Es zeichnen sich Lösungen ab, die aber leider nicht kurzfristig umzusetzen sind. Unter anderem werden wir auf einer Wiese abgängige Bäume aushauen und Platz für neue schaffen. Deshalb möchte ich um Verständnis bitten, dass wir nochmals im kommenden Jahr zwei Jahrgänge zusammenfassen und die Baumpflanzaktion in diesem Jahr nicht stattfindet. Vielen Dank für Ihr Verständnis und herzliche Grüße

Longuich, 3. April 2016

Ihre

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin



Mehring

Tel. 06502/2140

Sprechzeiten:

Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

Versammlung Medarduskirmes

Am **Dienstag, dem 12.04.2016** findet um **20.00 Uhr** eine Versammlung für die diesjährige Kirmes im Gemeindebüro statt. Ich bitte alle teilnehmenden Vereine und Standbetreiber um Teilnahme.

Mehring, 04.04.2016

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

KiTa St. Medardus Mehring

Liebe Eltern, Verwandte und Freunde der Kindergartenkinder, wir laden Sie herzlich zum Frühlingscafé unseres Kindergartens am **Donnerstag, 21. April 2016 ab 14.30 Uhr** ins Kulturzentrum Mehring ein.

In diesem Jahr wird das Spielmobil Konz mit zahlreichen Attraktionen für die Kinder anwesend sein - und auch auf die Tanzdarbietungen unserer Kinder freuen wir uns riesig! Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt!

Der Erlös ist für neue Spielfahrzeuge im Außenbereich des Kindergartens bestimmt.

Wir freuen uns auf einen gelungenen Nachmittag mit Ihnen allen!

Mehring, 05.04.2016

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister



Naurath/E.

buergermeister@naurath-eifel.de

Tel. 06508/9180031

Sprechzeiten: Mi. 18-19 Uhr,
und zusätzl. nach Absprache

Glückwünsche zur 1. Heiligen Kommunion

Im Namen der Ortsgemeinde gratuliere ich allen Kommunionkindern aus Naurath, die in diesem Jahr das Sakrament der 1. hl. Kommunion empfangen, ganz herzlich.

Ich wünsche ihnen und ihren Eltern, Paten und Angehörigen einen schönen und unvergesslichen Tag.

Meine Glückwünsche gelten auch den Jubilaren, die in diesem Jahr die goldene oder silberne Kommunion feiern.

Naurath, den 03.03.2016

Jürgen Pull, Ortsbürgermeister



Riol

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/930707

Sprechzeiten:

Do. 18.00-20.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung

Glückwünsche zur 1. Heiligen Kommunion

Im Namen der Ortsgemeinde Riol gratuliere ich ganz herzlich allen Kommunionkindern aus unserem Dorf zum Empfang des heiligen Sakraments.

Mit einem Hochamt am Sonntag, 10. April 2016, um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich feiern wir gemeinsam mit Euch das Fest der Heiligen Kommunion.

Dazu wünsche ich Euch und Euren Eltern, Paten und Angehörigen Gottes Segen und alles Gute auf dem weiteren Lebensweg.

Riol, 4. April 2016

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Glückwünsche zur Goldenen Kommunion

Am Ostermontag feierten die Jubilarinnen und Jubilare den 50. Jahrestag ihrer Erstkommunion. Im Namen der Ortsgemeinde gratuliere ich ganz herzlich zu diesem Jubiläum.

Riol, 4. April 2016

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Reinigung der Wirtschaftswege

Leider muss ich feststellen, dass nur wenige Grundstückseigentümer ihrer Reinigungsverpflichtung auf den angrenzenden Wirtschaftswegen nachkommen. Durch das Nichtsauberhalten der Wasserführungen (Rinnen) entstehen immer wieder große Schäden an unseren Wirtschaftsweegen. Ich bitte daher alle Eigentümer oder Pächter, auch die Eigentümer von Brachflächen, umgehend ihrer Reinigungsverpflichtung nachzukommen, um unsere Wirtschaftswege in einem guten Zustand zu erhalten.

Sollte dies nicht geschehen, behält sich die Gemeinde vor, die Reinigung der Wirtschaftswege kostenpflichtig durchführen zu lassen.

Riol, 29. März 2016

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Obstler aus dem Gemeindeobst

Die Seniorengruppe „Senioren machen mobil“ haben im letzten Jahr das Gemeindeobst geerntet und zu einem Obstler brennen lassen. Herausgekommen ist ein hervorragender Obstbrand, der zum Selbstkostenpreis von 7 Euro pro Flasche (0,5 l) bei Bruno Christmann bch.riol@t-online.de oder Tel.: 95000 gekauft werden kann. Herzlichen Dank an die Senioren, die diese wichtige Aufgabe übernommen haben. Ohne das Pflücken des Obstes würde dieses leider als Fallobst verderben.

Riol, 4. April 2016

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Frühjahrskonzert Musikverein Riol e.V.

Am **Samstag, 16. April 2016** findet ab **20.00 Uhr** im Bürgerhaus Riol das diesjährige **Frühjahrskonzert** des Rioler Musikvereins statt. Unter der Leitung unseres Dirigenten Markus Benk wird Ihnen ein neues Programm unter dem Motto „James Bond“ angeboten. Der Eintritt ist frei. Ich wünsche allen Gästen einen unterhaltsamen Abend und dem Musikverein viel Erfolg für die Veranstaltung.

Riol, 4. April 2016

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer
an folgende Telefonnummer:

06502/9147- 311, -335,-336 oder -713

oder per Mail an: vertrieb@wittich-foehren.de


Schweich

 buergermeister@stadt-schweich.de
 ov-issel@stadt-schweich.de

 Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
 Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
 Di. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/918-215
 Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Bekanntmachung

Die nächste **Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich** findet am **Montag, dem 11.04.2016 um 18.30 Uhr vor der Alten Schule, Hofgartenstraße, anschließend ab 19.00 Uhr Weiterberatung im kleinen Sitzungssaal des „Alten Weinhauses“, Schweich, Brückenstr. 46** statt.

Tagesordnung:

nicht öffentlich:

1. Zuwegungsangelegenheiten
2. Mitteilungen
3. Änderung Bebauungsplan „Gewerbegebiet Am Bahnhof“
4. Bebauungsplan „Sportplatz Issel“
5. Ergänzungssatzung „Östlich des Leimgrabens in Issel“
6. KiTa-Angelegenheiten
7. Bauanträge, Bauvoranfragen, Nutzungsänderungen
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Vergaben
10. Verschiedenes

Schweich, den 01.04.2016
 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Die nächste **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Schweich** findet am **Donnerstag, dem 14.04.2016 um 19.00 Uhr im kleinen Sitzungssaal des „Alten Weinhauses“, Schweich, Brückenstr. 46** statt.

Tagesordnung:

nicht öffentlich:

1. Mitteilungen
2. Nutzungsangelegenheit
3. Vertragsangelegenheiten
4. Erschließungsangelegenheiten
5. Einzelhandelskonzept Föhren/Hetzerath
6. Flächennutzungsplan VG Trier-Land
7. Grundstücksangelegenheiten
8. Vergaben
9. Zuschussanträge
10. Verschiedenes

Schweich, den 01.04.2016
 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Ausfall der Sprechstunde des Stadtbürgermeisters

Die Sprechstunde des Stadtbürgermeisters am **Freitag, dem 08.04.2016** entfällt.

Ich danke für Ihr Verständnis.

Schweich, 04.04.2016
 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Glückwünsche zur Diamantenen Kommunion

Am Freitag, dem 08.04.2016 feiert die Katholische Kirchengemeinde Schweich das Fest der Diamantenen Kommunion.

Wir gratulieren allen Jubilarinnen und Jubilaren von Schweich und Issel, deren Erstkommunion sich in diesem Jahr zum sechzigsten Male jährt, und wünschen Ihnen von Herzen einen schönen, stimmungsvollen Festtag und für die Zukunft alles erdenklich Gute insbesondere Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Schweich, den 04.04.2016
 Lars Rieger, Stadtbürgermeister
 Johannes Lehnert, Ortsvorsteher

Einschränkungen durch Bauarbeiten auf der A602/B52

Ab Montag, 11. April 2016 finden auf der Autobahn A602, Höhe Übergang zur B52 (Anschlussstelle Trier-Ehrang), weitere Bauarbeiten durch den Landesbetrieb Mobilität (LBM) statt. Hierzu wird der Aufbau der geänderten Verkehrsführung am 8. und 9. April erfolgen. Zunächst werden in einem **ersten** Bauabschnitt die Arbeiten an dem Bauwerk über die L 145 fertig gestellt.

Nach ca. vier Wochen beginnen dann die Arbeiten an dem Bauwerk über die A 602. Hierzu muss der Anschlussstellenast in Richtung Trier, also die **Fahrbeziehung Hermeskeil/Luxemburg in Richtung Trier, gesperrt** werden. Die Umleitung erfolgt über die A 602 und die Anschlussstelle Kenn. Um den Verkehrsfluss zu erhalten und die Sicherheit zu erhöhen, werden für diesen Zeitraum an der Anschlussstelle Kenn auf beiden Seiten mobile Ampelanlagen aufgestellt. Hierdurch kann es - insbesondere im Berufsverkehr - zu Staus kommen, so daß ich alle Verkehrsteilnehmer mit dieser Information darauf aufmerksam machen möchte, daß es sinnvoll ist, etwas mehr Zeit auf dem Weg zur Arbeit einzuplanen.

Schweich, 04.04.2016
 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Satzung

der Stadt Schweich über die Erhebung von Entgelten für die Nutzung des Bürgerzentrums

Der Stadtrat Schweich hat in seiner Sitzung vom 25.02.2016 und aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) und des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung beschlossen, welche hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Allgemeines

Für die Benutzung des Bürgerzentrums der Stadt Schweich werden Entgelte erhoben. Diese Gebührensätze ergeben sich aus der Anlage zu dieser Satzung.

§ 2

Entgeltschuldner

Entgeltschuldner ist der Antragsteller.

§ 3

Entstehung der Ansprüche und Fälligkeit

- (1) Die Entgeltschuld entsteht mit dem Tag, an dem die Benutzung der Einrichtung erfolgt.
- (2) Die Entgelte werden innerhalb von 14 Tagen nach Bekanntgabe der Entgeltbescheide fällig.

§ 4

Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Schweich, den 17.03.2016
 Stadt Schweich
 (DS) gez. Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Anlage

Anlage zur Gebührensatzung für die Nutzung des Bürgerzentrums in der Stadt Schweich

Für die Nutzung der Räumlichkeiten im Bürgerzentrum Schweich werden gemäß Beschluss des Stadtrates vom 25.02.2016 folgende Entgelte erhoben:

Alle hier genannten Beträge verstehen sich für umsatzsteuerpflichtige Nutzer zuzüglich der gesetzlichen Umsatzsteuer.

Entgelte:

1) Nutzung des Bürgersaales (inkl. Foyer, Küche und Toilettenanlage; ohne Mensa) durch ortsansässige Vereine und Parteien/Wählervereinigungen

Entgelt 200,00 EUR / Tag

2) Nutzung des Bürgersaales (inkl. Foyer, Küche und Toilettenanlage; ohne Mensa) für Familien- und Firmenfeiern

Entgelt 400,00 EUR / Tag

3) Nutzung des Bürgersaales für gewerbliche Zwecke (inkl. Foyer, Küche und Toilettenanlage; ohne Mensa)

Entgelt 600,00 EUR / Tag

4) Nutzung des kompletten Bürgersaales (inkl. Mensa)

Bei Nutzung des Saales der Stadt Schweich und des Mensa-Bereiches wird zusätzlich zu den Entgelten aus Ziffer 1-4 die Gebühr des Landkreises für die Nutzung der Mensa zu anderen Zwecken fällig. Hierzu wird auf die gesonderte Gebührenordnung des Landkreises verwiesen.

Außerdem sind alle für den Mensa-Bereich tatsächlich anfallenden Material-, Verbrauchs- und Personal- und Reinigungskosten zu erstatten.

Der Mensa-Bereich steht für Privatpersonen oder familiäre Veranstaltungen nicht zur Verfügung.

5) Nutzung des Bürgertreffs (inkl. Foyer, Küche und Toilettenanlage) durch Vereine und Parteien/Wählervereinigungen

Entgelt 100,00 EUR / Tag

6) Nutzung des Bürgertreffs (inkl. Foyer, Küche und Toilettenanlage) für Familien- und Firmenfeiern

Entgelt 150,00 EUR / Tag

7) Nutzung des Vorplatzes (inkl. Toilettenanlage; ohne Foyer und Küche) durch Vereine und Parteien/Wählervereinigungen

Entgelt 100,00 EUR / Tag

8) Nutzung des Vorplatzes (inkl. Toilettenanlage; ohne Foyer und Küche) durch Gewerbetreibende

Entgelt 200,00 EUR / Tag

9) Nutzung des gesamten Bürgerzentrums durch Gewerbetreibende (Bürgersaal, Bürgertreff, Gruppenräume im OG, Vorplatz, inkl. Foyer, Küche und Toilettenanlage)

Entgelt 800,00 EUR / Tag

Zuzüglich der unter 4) genannten Gebühren.

Diese Nutzung steht für Privatpersonen nicht zur Verfügung.

10) Nutzung der Nebenräume (Gruppenräume) im OG durch ortsansässige Vereine und die Volkshochschule

Die Nutzung durch ortsansässige Vereine und durch die Volkshochschule erfolgt unentgeltlich; es fallen keine Nebenkosten an.

Allgemeine Hinweise:

Für nicht-ortsansässige Personen / Vereine etc. erhöht sich der unter den Ziffern 1-10 genannte Preis um jeweils 50 %.

Zuzüglich zu den Entgelten werden bei jeder Veranstaltung Nebenkosten berechnet.

Nebenkosten:

Nebenkosten (Strom, Wasser, Heizung, Reinigung) werden, sofern diese konkret ermittelt werden können, in tatsächlich anfallender Höhe, ansonsten pauschal nach Erfahrungssätzen erhoben.

Zusätzlich fallen an:

Benutzung der Beschallung und

Beleuchtung der Bühne 50,00 EUR / Tag

Benutzung von Beamer und Leinwand 50,00 EUR / Tag

Kaution:

Als Kaution wird der Betrag der jeweiligen Grundgebühr erhoben.

Schweich, den 17.03.2016

Stadt Schweich

(DS)

gez. Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Der Verbandsgemeinde-Wanderweg Nr. 17, ein Rundweg, der über eine Strecke von 10 Km verläuft, wurde von Helfern überprüft und fehlende Wegweiser angebracht.

Eine Gruppe hat Bänke und eine Info Tafel am Radweg aufgestellt und eine andere die Eingangstore zu den ehemaligen Wanderwegen entfernt..

Diese Arbeiten werden nicht nur zum Wohle der hiesigen Bevölkerung ausgeführt, sondern dienen auch insbesondere der Verbesserung der Infrastruktur für den Fremdenverkehr.

Nach getaner Arbeit gab es einen kleinen Imbiss und Getränke zu einem gemütlichen Beisammensein.

Ich darf mich hiermit bei allen Helfern recht herzlich bedanken für diese Arbeit zum Wohle der Allgemeinheit, die nicht selbstverständlich ist. Es hat mich sehr gefreut.

Thörnich, 04.04.2016

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Glückwünsche zur 1. Hl. Kommunion

Am kommenden Sonntag, dem 10. April 2016 empfangen unsere Kommunionkinder Mats Ludwig und Lukas Steffes das Sakrament der 1. Hl. Kommunion. Dazu gratuliere ich im Namen der Ortsgemeinde Thörnich ganz herzlich. In diese Glückwünsche schließe ich auch die Eltern der Kommunionkinder mit ein und wünsche Allen einen schönen Festtag.

Thörnich, 04.04.2016

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Weinanstellung für das Fest der Römischen Weinstraße in Schweich

Die Hoacher Jugend e.V. übernimmt dieses Jahr wieder den Thörnicher Weinstand am Fest der Römischen Weinstraße. Zur Erstellung der Weinkarte bitten wir alle Winzerbetriebe der Gemeinde Thörnich bis maximal 3 Weine in verschiedenen Geschmacksrichtungen anzustellen. Hauptsächlich soll es sich um Rieslingweine handeln, wobei es auch andere Weinsorten sein dürfen (gerne auch Rotwein und Rosé). Des Weiteren bitten wir um die Anstellung von Sekt und Traubensaft.

Daher bitten wir um die Abgabe von je 2 Probeflaschen bis spätestens Freitag, 15. April bei Maximilian Ludwig in Thörnich oder bei Johannes Hoffmann in Detzem. Um Preisangabe auf den Probeflaschen wird ausdrücklich gebeten.

Über zahlreiche Anstellungen würden wir uns sehr freuen.

Detzem, 31.03.2016

Martin Holthausen, 1. Vorsitzender Hoacher Jugend e.V.

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel.: 06502/2327

Stellv. Dechant: Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler,

Tel.: 0651/88370

Dekanatsreferentin: Beate Barg, Schweich, Tel.: 06502/93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel.: 06502/9371601

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel.: 06502/9371602

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich,

Tel.: 06502/9371600

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich, Tel.: 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes, Schweich,

Tel.: 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Öffnungszeiten: Mo.: 09.00 - 16.00 Uhr,

Mi.+ Do. 09.00 bis 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten in der Verbandsgemeinde Schweich vom 09.04.2016 bis 11.04.2016:

Detzem: So., 10.04.: 09.00 Uhr hl. Messe



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Arbeitseinsatz

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, auch in diesem Jahr wurde durch den Ortsgemeinderat ein Arbeitseinsatz durchgeführt, bei dem auch freiwillige Helfer aus dem Ort eingeladen waren. Auch an diesem Einsatz waren, wie letztes Jahr, morgens um 09.00 Uhr viele Mitbürger aus Thörnich eingetroffen. Einige Helfer haben die Wanderwege durch die Thörnicher Ritsch wieder auf Vordermann gebracht, in dem sie die Pfade von abgerutschtem Boden befreit und Hecken entfernt haben.

Fell: So., 10.04.: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Föhren: So., 10.04.: 09.30 Uhr Abholen der Kommunionkinder aus Bekond, Föhren und Naurath am Dorfbrunnen, Prozession zur Pfarrkirche, 10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunion, Mo., 11.04.: 10.00 Uhr Dankamt

Glüsserath: Sa., 09.04.: 18.30 Uhr Vorabendmesse

Leiwien: So., 10.04.: 10.00 Uhr Treffen der Kommunionkinder u. Jubilare am Pfarrheim, Prozession zur Kirche, 10.30 Uhr Erstkommunionfeier, Mo., 11.04.: 10.00 Uhr Dankamt der Kommunionkinder

Longuich: So., 10.04.: 09.30 Uhr Abholen der Kommunionkinder aus Longuich und Riol an der Schule, Prozession zur Pfarrkirche, 10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunion, Mo., 11.04.: 10.00 Uhr Dankamt der Kommunionkinder

Mehring: So., 10.04.: 10.30 Uhr Hochamt

Riol: Sa., 09.04.: 19.00 Uhr Vorabendmesse

Schweich: So., 10.04.: 10.30 Uhr Hochamt, 18.30 Uhr hl. Messe für die Pfarreiengemeinschaft

Thörnich: So., 10.04.: 09.00 Uhr hl. Messe

Überraschungskirche

Wir möchten in der Glaubensweitergabe neue Wege ausprobieren und mit allen Interessierten aus Föhren und der Pfarreiengemeinschaft Schweich überlegen, ob und wie eine Überraschungskirche umgesetzt werden kann. Das Modell kommt aus der anglikanischen Kirche und ist dort sehr beliebt. Vornehmlich Familien, ihre Angehörigen, Paten und Freunde können an der Überraschungskirche teilnehmen. Einmal im Moment treffen sie sich, um miteinander Zeit zu verbringen, etwas zu erleben, Spaß zu haben, zu spielen, basteln oder singen. Danach feiert man gemeinsam einen kleinen Gottesdienst und schließt den Nachmittag ab mit einem Abendessen. Dies ist die Grundform der Überraschungskirche. Die Treffen orientieren sich jeweils an einer Bibelstelle. Die Gemeinschaft untereinander und mit Gott sind die wichtigsten Elemente dieses Angebotes. Wir wollen alle Menschen ansprechen, die eine andere Form der Glaubensvermittlung suchen. Wie sich die Überraschungskirche für unsere Pfarreiengemeinschaft entwickelt, hängt von den Ideen aller beteiligten Menschen ab, die sich einbringen wollen. Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge.

Ein erster Informations- und Planungsabend ist am Freitag, dem 15. April 2016, 19.00 - 21.00 Uhr im Pfarrheim in Föhren!

Dr. Ralph Hildesheim, Birgit Noss, Roland Hinzmann

Bitte Termin vormerken: Kleidersammlung der

Bolivienpartnerschaft am 16. April 2016, ab 9.00 Uhr

Ein Aktion, die sich lohnt! Von dem Verkauf der Kleider werden unterstützt: Die Stiftung „Solidarität und Freundschaft Chuquisaca - Trier“ fördert etwa 2.000 benachteiligte Kinder und Jugendliche in ca. 30 Internaten und Ausbildungszentren im ländlichen Gebiet des Erzbistums Sucre. Die Nationale Jugendpastoral (PJV) hat die ganzheitliche Bildung junger Menschen als Hauptaufgabe. Ziel ist es, sie auf ihrem Weg im Geiste des Evangeliums hin zu kritischen und engagierten Menschen zu begleiten. Gesammelt werden Kleidung, Schuhe (paarweise gebündelt) und Haushaltswäsche. Stark verschmutzte und stark beschädigte Kleidung sowie einzelne Schuhe gehören nicht in die Bolivien-Kleidersammlung. Bitte keine Gelben Säcke verwenden! Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.bolivienkleidersammlung.de, beim BDKJ in 54290 Trier, Weberbach 70 (0651/9771-100) und beim Dekanat Schweich-Welschbilg (06502-9374510).

„Einsteigerwochenende“ für angehende GruppenleiterInnen im Juli

Vom Freitag, 01.07. bis zum Sonntag, 03.07.2016 findet in Rascheid das „Einsteigerwochenende“ statt. Es richtet sich an 13- bis 16jährige Jugendliche, die sich für Gruppenleitung und die Arbeit mit Kinder und Jugendlichen interessieren. Alle, die Spaß haben am Planen, Ausprobieren und der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, aber noch zu jung sind für die Juleica-Schulung, sind herzlich willkommen! Kosten: Frühbucherrabatt bis zum 01.05.2016: 15 Euro; danach: 20 Euro. Aus Kostengründen soll niemand zuhause bleiben! Bei Schwierigkeiten, einfach melden. Zeiten: Los geht's am Freitag um 17.30 Uhr. Schluss ist am Sonntag um 14.30 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung bei: Pastoralreferentin Maria Koob (Tel.: 06502-9371601, Email: maria.koob@bistum-trier.de)

Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 10.04.2016

09.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath (Pfarrer Wermeyer)

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich (Pfarrer Wermeyer)

Parteien / Wählergruppen

SPD Föhren

Die Fraktionssitzung zur Vorbereitung der nächsten Ratssitzung findet am **13.04.2016** statt. Ort und Zeit werden gesondert bekannt gegeben.

CDU-Ortsverband Longuich-Kirsch

Die Mitglieder des CDU-Ortsverbandes Longuich-Kirsch treffen sich zu einer Mitgliederversammlung am **Mittwoch, 13. April 2016, 20.00 Uhr** im Gasthaus Schlöder. Auf der Tagesordnung steht u.a. die Neuwahl des CDU-Ortsverbandsvorstandes.

SPD-Ortsverein Schweich

Die SPD-Ortsvereine Schweich und Kenn präsentieren das Hamburger Frauenkabarett mit „Da war schon viel Schönes dabei“ am **Freitag, dem 22. April 2016** in der Mehrzweckhalle in 54344 Kenn, Gartenstr. 13. Beginn 19.00 Uhr, Einlass: 18.30 Uhr. Der Reinerlös geht an den Frauen-Notruf in Trier. Kartenreservierung: Iris Hess, Brückenstr. 1b, 54338 Schweich, Tel.: 06502-3524, oder Mail: irishess47@web.de. Wir freuen uns auf ihren Besuch

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Heimat- und Verkehrsverein e.V.

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **08.04.2016 um 20.00 Uhr** im Gasthaus Pelzer statt.

Tagespunkte: 1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende, 2. Rückblick 2015, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Verschiedenes.

KEB Bekond

Die KEB Bekond bietet ab **20. April 2016 um 10.15 Uhr** im Bürgerhaus Bekond einen Kurs **Seniorentanzen auf der Fläche** an. Nähere Informationen bei Ursula Zimmer (Tel.: 06502/4818).

Lustige Senioren Bekond

Der nächste Termin für den Seniorennachmittag findet am **Donnerstag, 14. April 2016 - 14.00 Uhr** im Bürgerhaus Bekond statt. Sie sind wieder ganz herzlich zu einem schönen Nachmittag unter netter Gesellschaft mit selbst gebackenem Kuchen, Schnittchen und duftendem Kaffee in gemütlicher Runde eingeladen. Wir freuen uns auf viele Senioren ab dem 65. Lebensjahr. Wer einen Fahrdienst benötigt, kann sich bis um 12.00 Uhr bei Gertrud Bier unter der Telefon-Nr. 996852 melden.

SV Bekond

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 08.04.2016

D-Jugend

18.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II - FSV Trier-Tarforst IV, Bekond, KR

Samstag, 09.04.2016

F-Jugend

13.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III - JSG Wittlich III, Hetzerath, RP

14.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Longuich I, Föhren, RP

E-Jugend

11.30 Uhr SV Wasserliesch/Oberbillig I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Wasserliesch, RP

13.00 Uhr JSG Ehrang II -

JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II, Pfalzel, RP

C-Jugend

15.45 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I -

JSG Stahl I, Bekond, KR, Bezirksliga

B-Jugend

16.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I -
JSG Pluwig-Gusterath I, Bekond, KR, Bezirksliga

A-Jugend

16.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath -
JSG Hochwald Thalfang, Föhren, RP

Sonntag, 10.04.2016

C-Jugend

10.45 Uhr JSG Ehrang I -
JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Ehrang-Heide, KR

B-Jugend

10.45 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II -
JFV Hunsrückhöhe Morbach II, Bekond, KR

Montag, 11.04.2016

A-Jugend

19.30 Uhr JSG Niederemmel -
JSG Bekond/Föhren/Hetzerath, Piesport, KR

Seniorenfußball

Sonntag, 10.04.2016

12.30 Uhr SV Bekond II - SG Pallien II, Bekond, KR, D-Liga

14.30 Uhr SV Bekond I -

FC Züsch-Neuhütten-Damflos I, Bekond, KR, B-Liga

Detzem

Kath. Pfarrgemeinde St. Agritius Detzem

Die Kath. Pfarrgemeinde St. Agritius Detzem ist in diesem Jahr Ausrichter des Maifestes und feiert dies als Pfarrfest am **30.04.2016 und 01.05.2016** auf dem Kirchenvorplatz. Für die Erstellung einer Wein- und Sektkarte bitten wir die Winzer um die Anstellung von Proben von Wein und Sekt. Die Probeflaschen mit Preisangaben bitte bis zum 12. April 2016 bei Hans-Peter Hoffmann abgegeben werden.

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Am kommenden Sonntag müssen beide Mannschaften unserer Spielgemeinschaft auswärts antreten. Das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga bei der SG Fidei Zemmer wird um 14.30 Uhr auf dem Rasenplatz in Zemmer ausgetragen. Das Spiel der 1. Mannschaft in der B-Ligabel der SG Osburg II wird um 14.30 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Thomm angepfiffen. Wir bitten für beide Spiele um zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung.

Im Jugendbereich finden am Samstag die nachfolgenden Heimspiele statt:

Samstag, 09.04.2016 (Rasenplatz Detzem)

E-Jugend:

14.00 Uhr gegen SV Konz

Samstag, 09.04.2016 (Rasenplatz Leiwien)

C-Jugend II:

14.45 Uhr gegen JSG Geisfeld II (7er)

A-Jugend Bezirksliga:

17.00 Uhr gegen JSG Schneifel-Obere Kyll-Stadtkyll

Samstag, 09.04.2016 (Kunstrasenplatz Mehning)

D-Jugend II:

14.45 Uhr gegen JSG Osburg II (7er)

Sonntag, 10.04.2016 (Kunstrasenplatz Mehning)

C-Jugend:

12.00 Uhr gegen JSG Sirzenich

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf ihren Besuch.

Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem

Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen Frühjahrskonzert am **16.04.2016 um 20.00 Uhr** in das Bürgerhaus nach Detzem ein. Unter der musikalischen Leitung von Timo Mattes, haben die Musikerinnen und Musiker in den vergangenen Wochen ein Abwechslungsreiches musikalisches Konzertprogramm mit vielen Highlights für Sie einstudiert.

Gönnen auch Sie sich einen vielversprechenden Konzertabend. Dirigent Timo Mattes sowie alle Mitwirkenden Musikerinnen und Musiker der Winzerkapelle Detzem freuen sich sehr, Sie auch dort begrüßen zu dürfen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Einlass bereits ab 19.00 Uhr und der Eintritt ist frei. Die Winzerkapelle freut sich über Ihr Kommen.

Ensch

Winzerkapelle Ensich

Unser diesjähriger Wandertag findet am **Samstag, dem 16.04.2016** statt. Neben den aktiven Musikerinnen und Musikern und ihren Partnern sind auch die Nachwuchsmusikerinnen und -musiker mit ihren Eltern, sowie unsere Förder- und Ehrenmitglieder herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Gasthaus Moselland.

Jugend-Musik-Tag

Bei der an die Jugendlichen verteilten Einladung zum Jugend-Musik-Tag der Winzerkapelle Ensich hat sich leider ein kleiner Fehler eingeschlichen: Die Veranstaltung findet am **Sonntag, dem 24.04.2016 ab 15.00 Uhr** im Bürgerhaus in Ensich statt. Die Jugendlichen und ihre Eltern/Großeltern können sich unverbindlich über die Instrumente und die Ausbildung bei der Winzerkapelle Ensich informieren. Unsere JungmusikerInnen werden mit kleinen Solostücken und dem Jugendorchester ihr Können unter Beweis stellen. Bei Kaffee und Kuchen stehen wir zu allen Fragen Rede und Antwort.

Fell

MGV Eintracht 1879 Fell e.V.

Der Frühling ist da und deshalb wollen wir am **Sonntag, 17. April 2016** unsere traditionelle Familienwanderung starten. Wir treffen uns um 09.30 Uhr an der Alten Schule in Fell. Vom Feller Tal geht es über Höhen der Mosel zurück in die Alte Schule. Die Sänger vom MGV sorgen für Speis und Trank. Wir freuen uns über viele Mitwanderer.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 10. April 2016

14.30 Uhr SG Riol/Fell/Longuich I - Hermeskeiler SV I (in Longuich)

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 8. April 2016

F-Jugend:

18.30 Uhr SV Gutweiler - JSG Longuich/Fell/Riol II (in Gutweiler)

Samstag, 9. April 2016

F-Jugend:

14.00 Uhr JSG Föhren - JSG Longuich/Fell/Riol I (in Föhren)

E-Jugend:

14.00 Uhr JSG Rodt - JSG Longuich/Fell/Riol (in Zemmer)

D-Jugend:

13.45 Uhr JSG Wasserliesch - JSG Longuich/Fell/Riol (in Wasserliesch)

B-Jugend:

15.45 Uhr DJK St. Matthias - JSG Longuich/Fell/Riol (in Feyen)

Donnerstag, 14. April 2016

A-Jugend:

19.30 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ehrang II (in Fell)

Föhren

DPSG Don Bosco Föhren

Zum zweiten Mal veranstalten die Pfadfinder am **Samstag, dem 23.04.2016** einen Spielenachmittag im Pfarrheim Föhren. Die Aktion startet um 15.00 Uhr und richtet sich wieder an Kinder im Alter von 8-9 Jahren. Bitte melden Sie Ihre Kinder bis zum 17.04.2016 per E-Mail an pfadfinder.foehren@gmail.com an. Bei Rückfragen können Sie uns gerne telefonisch kontaktieren (Leonie Lobbe: 015223177439, Nicolas Göbel: 01705528176). Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag!

Förderverein und Freundeskreis der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V.

Am **18. April 2016 um 19.30 Uhr** findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des Förderverein und Freundeskreises der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V. in der Kindertagesstätte statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder und auch alle, die es werden wollen herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende, 2. Änderungsanträge, 3. Jahresbericht des Vorstandes, 4. Bericht des Kassenwarts, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung, 7. Neuwahlen, 8. Verschiedenes/Anregungen/Gedankenaustausch. Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 12.04.2016 schriftlich zu richten an den Vorstand des Förderverein und Freundeskreises der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V., Bachstraße, 54343 Föhren. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Gut Blatt Schweich - Föhren

Der Spieltag findet am **11.04.2016** im Bürgerhaus Föhren Hauptstr. in 54343 Föhren um **20.00 Uhr** findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos unter www.gutblattschweich.npage.de

Heimat- und Verkehrsverein Meulenwald Föhren e.V.

Unsere nächste Tageswanderung führt uns am **Samstag, 16. April 2016** zum Schillinger Panoramaweg, einer Traumschleife des Saar-Hunsrück-Steigs. Die Wanderstrecke beträgt ca. 15,5 km bei ca. 100 m Höhendifferenz. Start und Ziel ist die Freizeitanlage am Schillinger See. Der rund um Schillingen führende Weg bietet immer wieder herrliche Aussichten auf Schillingen und auf die beiden höchsten Berggipfeln des Hochwaldes. Ein steter Wechsel zwischen Pfaden über freie, kleinräumige Feldflur und Wegen durch urtümliche Wälder und entlang verschiedener Bachläufe kennzeichnet den Weg. Schöne Gewässer wie der Schillinger Waldweiher, der Stausee Kell und der Flonterbach bilden weitere Höhepunkte auf diesem Weg, der dem Wanderer eindrucksvoll die naturräumliche Ausstattung des Hochwaldes erschließt. Nach der Wanderung (ca. 14.30 Uhr) kehren wir in der Spießbratenhalle Schillingen ein. Die mittelschwere Wanderung erfordert festes Schuhwerk. Treffpunkt: 08.30 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften bzw. 09.00 Uhr Freizeitanlage am Schillinger See. Rückkehr nach Föhren ca. 16.00 Uhr.

KAB Föhren

Abteilung Bildungskurse

Und jetzt nach den Osterferien mit Elan, Energie und Körperfiness aufbauen. Steigen Sie in unsere Kurse ein.

Sitzgymnastik für Senioren

Montags: von 09.00 bis 10.00 Uhr im Gemeinderaum.

Referentin: Frau Anneliese Born. Tel.: 06502 2563.

Senioren Tanzgruppe: „Fit und Froh“

Dienstags: von 09.30 bis 11.00 Uhr im Pfarrheim.

Referentin: Frau Anneliese Born. Telefon: 06502 2563.

Gymnastik für Männer

Mittwochs: von 19.00 bis 20.00 Uhr, Turnhalle Föhren

Referent: Herr Robert Ludwig.

Gymnastik für Frauen

Mittwochs: von 20.30 bis 21.30 Uhr, Turnhalle Föhren.

Referentin: Frau Roswitha Karl. Tel.: 06502 20776.

Ballettunterricht für Kinder ab 4. Jahre

Donnerstags: von 16.00 bis 17.00 Uhr, Turnhalle Föhren.

Referentin: Frau Paley.

Auskunft und Anmeldungen bei Frau Agnes Follmann:

Tel.: 06502 8376.

LG Meulenwald Föhren e.V.

Als begeisterte Läufer möchten wir in der LG Meulenwald Föhren gerne anderen Menschen die Freude an unserem Sport weitergeben. Da aller Anfang schwer ist, bieten wir Euch Unterstützung bei Eurem Vorhaben an: Der Anfänger-Laufkurs bei der LG Meulenwald Föhren e.V.. Dieser Kurs richtet sich an Menschen jeden Alters, die mit dem Laufen beginnen oder nach einer langen Pause wieder einsteigen möchten. Der Fokus liegt auf dem Laufen als Gesundheitssport unter dem Motto „Laufen ohne zu schnaufen“. Wir beginnen mit einem Wechsel aus Gehen und Laufen und steigern uns nach und nach auf 30 Minuten Laufen am Stück. Der Kurs findet einmal wöchentlich statt, setzt aber voraus, dass die TeilnehmerInnen bereit sind bis zum nächsten Termin an zwei weiteren Tagen ihre „Hausaufgaben“ zu absolvieren. Es besteht die Möglichkeit, im Rahmen des Kurses das DLV-Laufabzeichen zu erwerben. Beginn: **19. April 2016 - 28. Juni 2016** (12 Termine). Teilnehmer: 12 TeilnehmerInnen. Jugendliche sind herzlich willkommen! Treffpunkt: immer dienstags 19.00 Uhr - ca. 20.00 an der Viezkelterstation (Hofstraße/Im Kälchen). Informationen und Anmeldung: info@lg-meulenwald-foehren.de

Malteser Hilfsdienst Föhren

Die Malteser Föhren bieten am **23.04.2016** einen Erste Hilfe Grundkurs an. Für: Er ist für Betriebsshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt für alle Führerscheinklassen. Bei Ausbildung von Betriebsshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten. Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z.B.: Herz- Lungen Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage aber auch die wichtigen Krankheitsbilder wie z.B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu, wie die Themen des Straßenverkehrs. Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09.00 Uhr, Ende ca. 17.00 Uhr. Ort: MHD- Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren. Preis: 32,-€ oder Abrechnung mit der BG des Betriebes. Anmeldung erforderlich unter 06502-6860 (AB sprechen), Mobil 01705334492 oder per Mail an ausbildung@malteser-foehren.de. Bei Anmeldung bitte Angabe von Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum und Telefonnummer.

Musikverein Föhren 1955 e.V.

Zu unserer Mitgliederversammlung am **Freitag, 15.04.2016 um 20.00 Uhr** in unserem Proberaum im Bürger- und Vereinshaus laden wir alle Mitglieder hiermit recht herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder, 3. Berichte, 3.1. Protokoll der Mitgliederversammlung 2015, 3.2. Bericht des Geschäftsführers, 3.3. Bericht der Jugendvertreter, 3.4. Bericht des Kassieres, 3.5. Bericht der Kassenprüfer, 3.6. Aussprache zu den Berichten, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Neuwahlen des Vorstandes, 6. Vorausschau 2016, 7. Verschiedenes.

Anträge an die Mitgliederversammlung müssen schriftlich bis zum 01.04.2016 an den 1. Vorsitzenden Jochen Hesse oder den 2. Vorsitzenden Erich Siebert gerichtet werden.

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Jugendfußball

Unsere Jugendmannschaften spielen wie folgt:

Samstag, 09.04.2016

F-Junioren

JSG Platten - JSG Föhren II	11.30 Uhr
JSG Föhren III - JSG Wittlich III	13.00 Uhr in Hetzerath
JSG Föhren - JSG Longuich	14.00 Uhr in Föhren

E-Junioren

SV Wasserliesch/Oberbillig - JSG Föhren	11.30 Uhr
JSG Ehrang II - JSG Föhren II	13.00 Uhr

D-Junioren

JSG Föhren II - FSV Trier-Tarforst IV	12.30 Uhr in Bekond
---------------------------------------	---------------------

C-Junioren

JSG Föhren - JSG Stahl	15.45 Uhr in Bekond
------------------------	---------------------

B-Junioren

JSG Föhren - JSG Pluwig-Gusterath	16.00 Uhr in Hetzerath
-----------------------------------	------------------------

A-Junioren

JSG Föhren - JSG Hochwald Thalfang	16.00 Uhr in Föhren
------------------------------------	---------------------

Sonntag, 10.04.2016

C-Junioren

JSG Ehrang - JSG Föhren	10.45 Uhr
-------------------------	-----------

B-Junioren

JSG Föhren II - JFV Morbach II	10.45 Uhr in Bekond
--------------------------------	---------------------

Unsere Seniorenmannschaften spielen wie folgt:

Samstag, 09.04.2016

SG Pellingen - SV Föhren II	19.00 Uhr
-----------------------------	-----------

Sonntag, 10.04.2016

SV Föhren - SG Zell	14.30 Uhr
SG Ehrang IV - SV Föhren III	14.30 Uhr

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

Abteilung AH

Am **Samstag, dem 09.04.2016** spielt die AH - SV Föhren um 18.00 Uhr „Unter Uns“ auf der Rasensportanlage in Föhren. Nach dem Spiel wird die AH den Abend gemütlich ausklingen lassen. Alle AH-Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Abteilung Tennis

Wir treffen uns am **Samstag, dem 09.04.2016 - ab 09.00 Uhr** - um die restlichen Arbeiten auf und um die Plätze abzuschließen. Wir freuen uns über viele helfende Hände.

Abteilung Tischtennis

Unsere Mannschaften haben am **Freitag, dem 08.04.2016**, folgende letzte Saisonspiele:

18.30 Uhr JSG Föhren-Hetzerath - FC Könen II

19.30 Uhr Föhren I - Schweich II und

Föhren II - Butzweiler/Kordel VI

Am **Montag, dem 11.04.2016** findet um **20.30 Uhr** eine Abteilungsbesprechung für die Saison 2016/17 in der Turnhalle statt.

Kenn

Förderverein der Grundschule Kenn e.V.

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Dienstag, dem 12. April 2016, 20.00 Uhr** im Rathaus der Gemeinde Kenn statt. Wir laden Sie ganz herzlich ein!

Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2. Bericht des Vorsitzenden Ereignisse und Aktivitäten 2015, 3. Berichte des Kassierers und der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Geplante Maßnahmen und Aktionen 2016, 6. Verschiedenes.

Falls eigene Vorschläge zur Tagesordnung eingebracht und besprochen werden sollen, melden Sie diese bitte bis spätestens 25.03.2016 an den Vorsitzenden Hans-Georg Schmidt (Telefon 06502/5225). Der Vorstand würde sich freuen, wenn viele Mitglieder an der Mitgliederversammlung teilnehmen würden. Gerne begrüßen wir auch alle Eltern der Schüler/-innen und interessierten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde. Wir brauchen Ihre Hilfe und Unterstützung!

Kleingartenverein „Jungenbüsch“ Kenn e.V.

Wir laden hiermit zur Mitgliederversammlung am **Samstag, dem 16. April 2016 um 18.00 Uhr** in unserer Anlage ein.

Tagesordnung: 1. Neue Satzung, 2. Neue Gartenordnung. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

Sängergemeinschaft Moselland Kenn 1962 e.V.

Zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung am **13. April 2016 um 19.30 Uhr** im Hotel Waldfrieden in Kenn laden wir hiermit ein. Einziger Tagespunkt der Versammlung ist die Auflösung des Vereins. Da diese Versammlung von großer Wichtigkeit ist, bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Klüsserath

AV Klüsserath 1959 e.V.

Die turnusmäßige Versammlung am 05.04.2016 ist wegen Renovierungsarbeiten ausgefallen. Deshalb findet unsere April-Versammlung am **Dienstag, dem 12.04.2016 um 20.30 Uhr** im Vereinslokal „Berni's Stübchen“ statt.

Rak-Pheromongemeinschaft Klüsserath

In der Gemarkung Klüsserath werden auch in diesem Jahr wieder Mitte April ab 15.04.2016 die Weinberge mit den Rak-Pheromon Dispensern abgehängt. Dazu werden viele Helfer benötigt. Für die Verteilung der RAK-Dispenser auf 130 Hektar werden mit etwa 40 Personen ca. 2-3 Tage benötigt. Die Arbeitszeit wird mit dem gesetzl. Mindestlohn vergütet. Wir bitten alle Personen die sich an der Ausbringung beteiligen möchten, sich bei Herrn Bernhard Kirsten zu melden. Tel.: 0160/1836670. Der endgültige Termin wird mitgeteilt.

SV Blau - Weiss Klüsserath

Abteilung Jugendfußball

F-Jugend

Samstag, 09.04.2016

13.00 Uhr JSG Rodt : SV Klüsserath Rasenplatz Zemmer

Leiwen

ASC 1965 Leiwen e.V.

Am **Samstag, dem 16.04.2016** treffen wir uns ab **09.00 Uhr** an der Weiheranlage im Bachtal zu einem ganztägigen Arbeitseinsatz. Neben dem Rückschnitt der Hecken und Sträucher ist das Brennholz vorzubereiten und das Gelände für den 1. Mai herzurichten. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten. Im Verhinderungsfall ist dies dem Vorsitzenden mit zu teilen.

KV Livia Leiwen

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, dem 15.04.2016 um 19.30 Uhr** im Weinhaus Weis in Leiwen statt.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Eröffnung der Jahreshauptversammlung, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung u. der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung, 3. Berichte des Vorstandes für das abgelaufene Geschäftsjahr, 4. Aussprache zu den Berichten, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Antrag zur Änderung der Satzung, 8. Wahl eines Versammlungsleiters, 9. Neuwahl des Vorstandes, 10. Verschiedenes, 11. Verabschiedung u. Schließung der Jahreshauptversammlung.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Pastor Kenez Zeltlager

Die Anmeldungen für das diesjährige Zeltlager sind seit längerem raus. Falls noch Jugendliche, Freunde von anderen Schulen in der Umgebung am Zeltlager teilnehmen möchten und keine Anmeldung haben, können Anmeldungen einfach kopiert werden oder per Email (meine E-mail - Adresse: andreas.schulz86.as@googlemail.com) angefordert werden.

Die Anmeldetage sind: -für die Leiwener Kinder: **Donnerstag, dem 21.04.2016 um 18.00 Uhr - 19.00 Uhr im Vorraum der Turnhalle Leiwen** -für die Kinder anderer Gemeinden: **Donnerstag, dem 28.04.2016 um 18.00 Uhr - 19.00 Uhr ebenfalls im Vorraum der Turnhalle Leiwen.**

Altkleidersammlung

Am **16.04.2016** ist wieder die Altkleidersammlung. Alle Kinder die Lust und Laune haben sich daran zu beteiligen sind herzlich dazu eingeladen. Start ist um 09.00 Uhr an der Kirche. Von dort werden wir die weiteren Stationen anfahren und am Ende die Altkleidersäcke nach Föhren zum verladen bringen. Über einige helfende Hände würden wir uns sehr freuen.

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.

Samstag, 09.04.2016

19.00 Uhr Herren | Kreisliga C, Kunstrasenplatz Mehring
SV Mehring III : SV Leiwen-Köwerich II

Sonntag, 10.04.2016

14.30 Uhr Herren | Bezirksliga, Rasenplatz Leiwen
SV Leiwen-Köwerich : SG Rascheid

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Donnerstag, 07.04.2016

D-Junioren II

18.00 Uhr in Igel gegen JSG Langsur

Samstag, 09.04.2016

F-Junioren

11.00 Uhr in Trier-Pfalzel gegen JSG Ehrang

D-Junioren I

12.15 Uhr in Beuren gegen JSG Hermeskeil

D-Junioren II

14.45 Uhr in Mehring gegen JSG Osburg II

E-Junioren

14.00 Uhr in Detzem gegen SV Konz

C-Junioren II

14.45 Uhr in Leiwen, Rasenplatz gegen JSG Geisfeld II

A-Junioren Bezirksliga

17.00 Uhr in Leiwen, Rasenplatz gegen

JSG Scheifel-Obere Kyll-Stadtkyll

Sonntag, 10.04.2016

C-Junioren I

12.00 Uhr in Mehring gegen JSG Sirzenich

Donnerstag, 14.04.2016

A-Junioren Bezirksliga

18.30 Uhr in Wittlich, Sportzentrum gegen JSG Wittlich

FAMILIENFEST

AKTIONSTAG 2016

Christi Himmelfahrt

05.05.2016 ab 14 Uhr Mehrgenerationenplatz in Longuich

Unser Programm für die ganze Familie:

ab 11:00 Uhr

Öffnung der Verpflegungsstände
der Longuicher Ortsvereine

ab 14:00 Uhr

Herzliches Willkommen mit
Bürgermeisterin Christiane Horsch
und Ortsbürgermeisterin Kathrin Schlöder
Eröffnung der Aktionsstände

Unterhaltung mit Musik- und
Tanzgruppen u.a. aus Longuich,
Bekond und Schweich

Puppentheater für die Kleinen und
offenes Singen für die Großen,
Streetdancegruppe des
Kinder- und Jugendbüros Schweich,
Verlosung, ...

musikalischer Ausklang mit
dem Couchquartet

Für das leibliche Wohl sorgen
Longuicher Ortsvereine!

Im Rahmenprogramm u.a.:

- RWE-Erlebniswelt
- Feuerrotes Spielmobil
- Rundfahrten mit dem
RÖMEREXPRESS
- Stockbrotbacken
- SEGWAY-Parcours
- Erlebnisschule Wald und Wild
- Kletterwand "Feel the Rock"
- Falkner-Vorführung
- Spiel- & Sportangebote der
Longuicher Vereine
- Kinderflohmarkt
- Fahrzeugschau der Feuerwehr
- Spielaktion mit dem SRZ
- Großes Gewinnspiel

...

Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE



LOKALE
BÜNDNISSE
FÜR FAMILIE



Unterstützung des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
gefördert von Mitteln des Bundes und des Europäischen Sozialfonds

Sparkasse
Trier

GEROLSTEINER

Bitburger
00

Volkshochschule Leiwien

Autorenlesung „Der Sperlingsbusch“

Der Autor, Dr. Klaus Gerteis Aach, liest aus seiner Erzählung „Der Sperlingsbusch“, wo zwei Studenten im Jahre 1525 auf dem Weg von Mainz zur Universität nach Trier im Hunsrück in die Auswirkungen der Reformation und des Bauernkriege geraten.

Musikalische Einstimmung: Andreas Sittmann, Gitarre.

Termin: **08.04.2016, 19.30 bis ca. 21.30 Uhr**

Ort: Wein- und Sektgut Heinz Schneider, Leiwien

Teilnehmerbeitrag: 12,00 €, einschl. Sekttempfang und Imbiss.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Mit dem Planwagen durch die Moselweinberge

Planwagenfahrt mit Zwischenstopp bei Kaffee und Kuchen im Weinberg.

Gemeinsames Abendessen der traditionellen moselländischen Küche.

Termin: **28.04.2016**

Ort: Weingut Maria und Klaus Lex, Thörnrich.

Beginn: **13.30 Uhr**. Ende: **ca. 20.00 Uhr**

Teilnehmerbeitrag: 30,00 €

Mindestteilnehmer: 15. Höchstteilnehmer: 20.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Exkursion nach Verdun und Metz/Frankreich

Studienreise aus Anlass der hundertjährigen Wiederkehr der Schlacht bei Verdun von 1916, mit anschließendem Besuch im „deutschen Viertel“ im Metz.

Reiseleiter: MA Helmut Mors.

Termin: **25.05.2016**

Teilnehmerbeitrag: 35,00 €, inkl. Eintrittsgelder.

Mindestteilnehmerzahl: 20.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Deutsch für Ausländische Mitbürger

Ausländische Mitbürger, welche die deutsche Sprache verbessern wollen.

Termin: Nach den Osterferien.

Ort: Grundschule Leiwien.

10 Abende je 45 Minuten.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Einstieg, bzw. Auffrischung im Umgang mit dem Personalcomputer

Das Kursangebot richtet sich an einen Personenkreis, welche einen sicheren Umgang bzw. Handhabung mit dem PC erlernen, oder auffrischen wollen. Dies geschieht an Hand von praktischen Übungen.

Termin: Nach den Sommerferien

10 Abende je 45 Minuten.

Ort: Grundschule Leiwien.

Gourmetkochen

Einstieg in die gehobene Kochkunst in der Kochschule des Sternekoch Aleander Oos.

3 Termine, jeweils montags um **18.30 Uhr** insgesamt 10 U-Std.

Beginn: **18.04.2016** (noch 4 Plätze frei)

Dozent: Küchenchef Mario Groß.

Kurgebühr: 42,00 € zuzüglich Lebensmittelumlage.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Anmeldung und weitere Informationen:

Volkshochschule Leiwien, Karl Heinz Pölgen, Birkenweg 3, 54340 Leiwien. Tel.: 06507/93 98 655 (nach 11.00 Uhr).

vhs-leiwien@kvhs-trier-saarburg.de

Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwien

Die Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwien lädt alle Bürgerinnen und Bürger von Leiwien und Umgebung sowie alle Musikfreunde von nah und fern herzlich zu ihrem Jahreskonzert am **Samstag, dem 23. April 2016 um 20.00 Uhr** in die Turnhalle nach Leiwien ein. Das Konzert steht in diesem Jahr unter dem besonderen Motto „Best of Winzerkapelle Harmonie Leiwien & Emil Sirakov“. Die Besucher sollen mit einer besonderen Auslese der vielen musikalischen Highlights verwöhnt werden, die das Orchester und sein Leiter im Laufe des Jahres erarbeitet und jetzt nochmals intensiv geprobt hat. Zu Beginn des Konzertes wird sich das Jugendorchester unter dem Dirigat von Emil Sirakov präsentieren, bevor das „Best of Winzerkapelle & Emil Sirakov“ erklingen wird. Dabei werden den Besuchern unter anderem Titel wie „Oregon“, „A Chorus Line“ und „Lord of the dance“ präsentieren. Selbstverständlich werden auch böhmische Blasmusik und Marschklänge wie der „Florentiner Marsch“ die Zuhörer erfreuen. Die Winzerkapelle Leiwien freut sich auf Ihren Besuch bei diesem besonderen Konzert. Erleben Sie tolle Musik und feiern sie mit. Der Eintritt ist frei.

Winzertanzgruppe Leiwien e.V.

Die Winzertanzgruppe Leiwien benötigt für die Neugestaltung ihres Trachtenraums und der Aufbewahrung ihrer Trachten zusätzliche Kleiderschränke. Wenn Sie einen gut erhaltenen Kleiderschrank besitzen, diesen aber nicht mehr nutzen, dann melden Sie sich per Mail an info@wtg-leiwien.de oder telefonisch bei Lisa Schmitt, 06507/4725.

Longuich

Pheromon Anwendergemeinschaft Longuich-Schweich

Alle Betriebe, die an der Traubenwicklerbekämpfung mittels Pheromon-Verwirrungsmethode (RAK-Verfahren) in den Gemarkungen Longuich und Schweich teilnehmen, werden aufgerufen Flächenänderungen anzugeben (Zugänge, Abgänge und Bewirtschafterswechsel). Bei der Bewirtschaftung der Flächen sind die Regeln der „guten fachlichen Praxis“ einzuhalten. Einsatz von Insektiziden ist nur mit Ausnahmegenehmigung zulässig. Am 16. und 18. April 2016 werden die Pheromonampullen ausgehängt. Alle Betriebe werden hiermit aufgefordert sich daran mit Personal und Fahrzeugen zu beteiligen. Beginn um 07.30 Uhr, Moselbrücke Longuich. Gerne können sich auch Jugendliche gegen Entgelt an den Arbeiten beteiligen, festes Schuhwerk ist notwendig, für Verpflegung wird gesorgt. Die beteiligten Winzer werden gebeten, Jugendliche darauf anzusprechen. Meldungen zu Flächenänderungen und Anmeldungen für das Aushängen bitte an Markus Thul (06502/8302), Gerd Rohr (06502/6529) oder Raiffeisenlager Longuich bis zum 14.04.2016. Die Flächenänderungen zum RAK-Verfahren bitte gesondert abgeben.

TuS Longuich Kirsch e.V.

Am **Samstag, dem 16. April 2016** gehts los. Der Kunstrasen wird verlegt! Elastikschicht und Kunstrasen werden auf den Plätzen ausgerollt, zugeschnitten und verklebt. Für diese Arbeit werden viele Helfer gebraucht um die Kunstrasenbahnen zu transportieren und auszurollen. Wir beginnen mit den Arbeiten um 09:30 Uhr. Treffpunkt ist am Bolzplatz unterhalb der Turnhallen. Für das leibliche Wohl wird natürlich bestens gesorgt.

Abteilung Fußball

Sonntag, 10. April 2016

14.30 Uhr SG Riol/Fell/Longuich I - Hermeskeiler SV I (in Longuich)
Die II, Mannschaft hat spielfrei.

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 8. April 2016

F-Jugend:

18.30 Uhr SV Gutweiler - JSG Longuich/Fell/Riol II (in Gutweiler)

Samstag, 9. April 2016

F-Jugend:

14.00 Uhr JSG Föhren - JSG Longuich/Fell/Riol I (in Föhren)

E-Jugend:

14.00 Uhr JSG Rodt - JSG Longuich/Fell/Riol (in Zemmer)

D-Jugend:

13.45 Uhr JSG Wasserliesch - JSG Longuich/Fell/Riol (in Wasserliesch)

B-Jugend:

15.45 Uhr DJK St. Matthias - JSG Longuich/Fell/Riol (in Feyen)

Donnerstag, 14. April 2016

A-Jugend:

19.30 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ehrang II (in Fell)

Abteilung Breitensport

Ab sofort gilt im Badminton die Sommerzeit. Freitagabends von 19.00 Uhr bis 21.30 Uhr trainiert die gemischte Freizeitmannschaft in der Turnhalle Longuich. Gäste sind herzlich eingeladen. Beweglichkeit, Reaktionsvermögen, Schnelligkeit, Koordination und Konzentration: All das und noch mehr trainiert man beim Badminton. Die benötigte Ausstattung ist überschaubar: Badmintonspieler brauchen Sportschuhe mit rutschfester Sohle sowie Sportkleidung, die nicht einengt und luftig ist. Die Ausrüstung komplettieren ein Schläger, den man gut im Griff hat, der möglichst leicht ist und vom Rahmen und von der Bespannung her auf das individuelle Leistungsvermögen abgestimmt ist, sowie ein Federball mit Kunst- oder Naturfedern.



**„Girls‘Day“ und „Boys‘Day“
am 28. April 2016**



An alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 bis 10!

Habt Ihr Lust, Einblicke in ein Berufsfeld zu erhalten, dass für Euch als Mädchen bzw. für Euch als Jungs im Prozess der Berufsorientierung nur selten in Betracht gezogen wird? Dann bewerbt Euch beim diesjährigen „Girls‘Day“ bzw. „Boys‘Day“. Dieser besondere Aktionstag findet am **Donnerstag, dem 28. April 2016, von 09.00 – 16.30 Uhr** statt.

In der Regel wirst Du vom Unterricht freigestellt. Kläre mit Deinen Eltern und mit Deiner Schule ab, ob Du am Girls'- bzw. Boys'Day teilnehmen kannst und was dafür zu tun ist. Den Antrag auf Freistellung vom Unterricht findest Du im Rahmen Deiner Anmeldung auf der entsprechenden Homepage (siehe unten). Pro Angebot wird ein Platz zur Verfügung gestellt.

Für die Mädchen:

Hast du Dir schon mal überlegt, wo unser Wasser herkommt und ... wo es hingehet?
Wie kommt das Wasser in die Leitungen und... wer reinigt unser Abwasser?

Unsere Verbandsgemeindewerke bieten einen spannenden Einblick in die Berufe Fachkraft für Wasserversorgungstechnik bzw. Fachkraft für Abwasserbeseitigungstechnik. Na, wäre das was für Dich?

Auf der Internet-Seite: www.girls-day.de findest Du den Girls'Day-Radar. Hier kannst du die Girls'Day-Plätze in deiner Nähe, somit auch unser Angebot, finden. Gib einfach deine Postleitzahl ein und los geht's. Wenn du ein passendes Angebot gefunden hast, melde dich dort direkt online an. Informationen dazu findest du in der Beschreibung des Angebots... und vielleicht interessierst Du Dich ja für das Angebot der Verbandsgemeindewerke und verbringst einen Tag bei uns – wir freuen uns auf Dich!

Für die Jungs:

Interessierst Du Dich für einen Beruf im pädagogischen Bereich? Hast Du Spass an der Arbeit mit Kindern? Denkst Du nicht auch, dass Kinder auch männliche Vorbilder brauchen?

Die Kindertagesstätte Kinderland der Stadt Schweich bietet einen spannenden Einblick in den Beruf des Erziehers. Na, wäre das was für Dich?

Auf der Internet-Seite: www.boys-day.de findest Du den Boys'Day-Radar. Hier kannst du die Boys'Day-Plätze in deiner Nähe, somit auch unser Angebot, finden. Gib einfach deine Postleitzahl ein und los geht's. Wenn du ein passendes Angebot gefunden hast, melde dich dort direkt online an. Informationen dazu findest du in der Beschreibung des Angebots... und vielleicht interessierst Du Dich ja für das Angebot in der Kindertagesstätte Kinderland und verbringst dort einen Tag mit den Kindern – die freuen sich schon auf Dich!

Die Anmeldungen zu den Angeboten der Verbandsgemeinde Schweich sind nur online möglich.

Unsere Ansprechpartnerin: Gleichstellungsbeauftragte Susanne Christmann
Telefon: 06502/407-302, E-Mail: christmann.s@schweich.de

Mehring

Kulturhistorischer Verein „Marningum us Duaref“ e.V.

Wir möchten alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Donnerstag, 14. April 2016 um 20.00 Uhr** im Hotel Moseltal einladen.
Tagesordnungspunkte: 1. Bericht des Vorsitzenden, 2. Kassenbericht des Schatzmeisters, 3. Bericht des Kassenprüfers, 4. Bericht des Archivars, 5. Aussprache, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Wahl eines Versammlungsleiter, 8. Neuwahlen, 9. Ausblick, 10. Anregungen und Besprechung zukünftiger Projekte.
Wir bitten um vollständiges Erscheinen.

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Samstag, 09.04.2016

Oberliga

15.30 Uhr FSV Jägersburg - SV Mehring I

Jägersburg, Zum Sportplatz, Rp

Kreisliga C

19.00 Uhr SV Mehring III - SV Leiwien-Köwerich II in Mehring, Kp

Sonntag, 10.04.2016

Kreisliga A

14.30 Uhr SV Mehring II - SG Ehrang in Mehring, Kp

Abteilung Jugendfußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 09.04.2016

A-Junioren

17.00 Uhr JSG Leiwien - JSG Schneifel-Obere Kyll-Stadtkyll

Leiwien, An der Kelterstation, Rp

B-Junioren

17.00 Uhr SV Mehring - JSG Temmels in Mehring, Kp

C-Juniorinnen

13.00 Uhr SV Mehring - JSG Morbach in Mehring, Kp

C-Junioren

14.45 Uhr JSG Mehring II (9er) - JSG Geisfeld II (7er)

Leiwien, An der Kelterstation, Rp

D-Junioren

12.15 Uhr JSG Hermeskeil - JSG Mehring

Beuren, Hauptstr. K94, Rp

14.45 Uhr JSG Mehring II (7er) - JSG Osburg II (7er) in Mehring, Kp

E-Junioren

12.00 Uhr JSG Irsch - SV Mehring

Irsch, Saarburgerstr. Zuf. b. d. Kirche, Rp

13.45 Uhr SV Mehring II - FSV Trier-Tarforst II in Mehring, Kp

F-Junioren

11.00 Uhr SVM - JSG Schweich in Mehring, Kp

11.00 Uhr JSG Ehrang II - SV Mehring III

Trier-Pfalzel, Sportanlage, Rp

11.30 Uhr JSG Osburg II - SV Mehring II

Farschweiler, Sportheim, Rp

Sonntag, 10.04.2016

C-Junoren

12.00 Uhr JSG Mehring - JSG Sirzenich in Mehring, Kp

Donnerstag, 14.04.2016

A-Junioren

18.30 Uhr JSG Wittlich - JSG Leiwien

Wittlich, Sportzentrum, Kp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Abteilung AH

Am **Sonntag, 24.04.2016** findet ab **10.00 Uhr** ein Gemeinsames Frühstück im Vereinslokal Hotel zum Moseltal statt. Dazu sind alle Mitglieder der AH herzlich eingeladen. Zur besseren Planung bitte bei Jupp Annen oder Thomas Herber anmelden. Es wäre schön, möglichst viele Mitglieder begrüßen zu können.

Touristikverein Mehring e.V.

Hiermit laden wir alle Mitglieder des Touristikvereins Mehring e.V. zur Jahreshauptversammlung am **Montag, 18.04.2016, um 19.00 Uhr** in den Sitzungsraum der Gemeinde Mehring, Bachstr. 47, ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Tätigkeitsbericht, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache zu den Berichten, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Neuwahlen des Vorstandes, a) Wahl des Versammlungsleiters, b) Wahl des Vorstandes, 8. Vorausschau auf 2016, 9. Verschiedenes.

Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiele am Sonntag, 10.04.2016

Kreisliga C

SG Fidei Zemmer I - SG Pölich/Schleich-Detzem II

14.30 Uhr in Zemmer

Kreisliga B

SG Osburg/Thomm II - SG Pölich/Schleich-Detzem I

14.30 Uhr in Thomm

Riol

ASC Fährhäuschen Riol e.V.

Unser 1. Angeldurchgang in diesem Jahr findet am kommenden **Sonntag, dem 10.04.2016** in Riol statt. Treffpunkt ist um 07.30 Uhr am Fährhäuschen in Riol.

Förderverein der Kita Riol und der Elternausschuss

In Zusammenarbeit mit der Beratungsstelle „Die Tür“ findet ein Elternabend zum Thema: „Digitale Medien - Gute Seiten, schlechte Seiten“ statt, zu dem wir sie ganz herzlich einladen. Im Mittelpunkt des Vortrages von Bettina Löchel (Dipl. Pädagogin) stehen Informationen und Tipps für Eltern, die mehr wissen wollen! Welche Neuen Medien haben meine Kinder und wie gehen sie damit um? (Handy, Spielekonsolen, Computer). Was machen meine Kinder im Internet und welche Gefahren lauern dort? (z.B. Communitys, Chats, Computerspiele). Welche Regeln sollten wir in der Familie für die Nutzung von Neuen Medien aufstellen? (Medienerziehung). Welche Jugendschutzprogramme gibt es, die mir helfen können? Ist mein Kind gefährdet, „PC-süchtig“ oder „internetsüchtig“ zu werden? Wann: **am 13. April 2016 um 20.00 Uhr**, Wo: **im Bürgerhaus Riol**. Der Eintritt kostet 3 Euro, von dem anteilig ein fester Betrag an die Beratungsstelle „Die Tür“ gespendet wird. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Musikverein Riol

Am **Samstag, dem 16. April 2019 um 20.00 Uhr** lädt der Musikverein Riol zu seinem Konzert im Bürgerhaus Riol ein. Unter der Leitung unseres Dirigenten Markus Benk bieten wir Ihnen auch in diesem Jahr ein neues und ansprechendes Programm. Begleiten Sie uns auf unserer Reise mit „Bond ... James Bond“ zu den bekannten Schauplätzen die 007 in den letzten Jahrzehnten besucht hat und tauchen Sie in neue Welten ein. Ob eine Reise mit dem Glacier-Express, ein Besuch in Tokio, einen Abstecher in den Wilden Westen oder zu einem Walzer nach Russland - hier ist sicherlich für jeden Geschmack etwas dabei. Wir würden uns freuen, wenn Sie unser Konzert besuchen würden.

SV Wacker Riol e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung des SV Wacker Riol am **Samstag, 7. Mai 2016, 19.00 Uhr** Bürgerhaus Riol.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Feststellung der Tagesordnung, 3. Rechenschaftsberichte des Vorstandes und Berichte der Abteilungen, 4. Aussprache über Berichte, 5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes, 6. Neuwahlen, 7. Beitragserhöhungen, 8. Beschlussfassung über vorliegende Anträge, 9. Verschiedenes.

Jedes Mitglied kann bis spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand schriftlich eine Ergänzung der Tagesordnung beantragen. Der Versammlungsleiter hat zu Beginn der Versammlung die Ergänzung bekannt zu geben. Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung werden von der Versammlung beschlossen. Anträge sind bis spätestens 29. April 2016 schriftlich beim 1. Vorsitzenden, Gerd Reis, Bahnhofstraße 27 a, 54340 Riol abzugeben oder per Mail einzureichen.

Abteilung Fußball

Sonntag, 10. April 2016

14.30 Uhr SG Riolfell/Longuich I - Hermeskeiler SV I (in Longuich)
Die II, Mannschaft hat spielfrei.

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 8. April 2016

F-Jugend:

18.30 Uhr SV Gutweiler - JSG Longuich/Fell/Riolfell II (in Gutweiler)

Samstag, 9. April 2016

F-Jugend:

14.00 Uhr JSG Föhren - JSG Longuich/Fell/Riolfell I (in Föhren)

E-Jugend:

14.00 Uhr JSG Rodt - JSG Longuich/Fell/Riolfell (in Zemmer)

D-Jugend:

13.45 Uhr JSG Wasserliesch - JSG Longuich/Fell/Riolfell
(in Wasserliesch)

B-Jugend:

15.45 Uhr DJK St. Matthias - JSG Longuich/Fell/Riolfell (in Feyen)

Donnerstag, 14. April 2016

A-Jugend:

19.30 Uhr JSG Longuich/Fell/Riolfell - JSG Ehrang II (in Fell)

Verein für Kultur und Tourismus Riolfell e.V.

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung des Vereins für Kultur und Tourismus Riolfell e.V. findet am kommenden **Montag, 11. April 2016 um 20.00 Uhr** im Rathaus statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung des Vorstandes, 2. Bericht des Vorstandes für Finanzen, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes für Finanzen, 5. Neuwahl der Kassenprüfer, 6. Aktivitäten und Projekte, 7. Verschiedenes. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Schweich

Förderverein der Kath. Kindertagesstätte St. Martin Schweich

Der Förderverein der Kindertagesstätte St. Martin, Schweich veranstaltet einen Kleider- und Spielzeugbasar mit Kaffee- und Kuchenverkauf in der Bodenländchenhalle Schweich. Der Basar findet am **Samstag, dem 09.04.2016 sowie am Sonntag, dem 10.04.2016 jeweils von 14.00 - 16.00 Uhr** statt. Für Schwangere ist der Einlass bereits ab 13.30 Uhr.

Handball-Sport-Club Schweich e.V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 09.04.2016

15.45 Uhr weibl. E-Jugend HSG Wittlich - HSC Schweich

(BBS-Halle Wittlich)

17.00 Uhr männl. B-Jugend Fortuna Saarburg - HSC Schweich
(Schulzentrum Saarburg)

17.30 Uhr weibl. B-Jugend HSG Mertesdorf-Ruwertal -
HSC Schweich (Ruwertalhalle Mertesdorf)

19.30 Uhr Herren Rheinlandliga TS Bendorf - HSC Schweich I
(Wilhelm-Remy-Gymnasialhalle Bendorf)

19.30 Uhr Damen Rheinlandliga HSG Kastellaun-Simmern -
HSC Schweich (IGS-Halle Kastellaun)

19.30 Uhr Herren Verbandsliga SK Prüm - HSC Schweich II
(Wandalbert-Hauptschulhalle Prüm)

Unsere Heimspiele am 09.04.2016

Diesmal findet unser Heimspieltag am Samstag statt!

16.15 Uhr männl. E-Jugend HSC Schweich I - SK Prüm

17.30 Uhr männl. E-Jugend HSC Schweich II - TuS 05 Daun

19.00 Uhr Damen Bezirksliga HSC Schweich II - DJK/MJC Trier III

Sonntag, 10.04.2016

12.00 Uhr weibl. C-Jugend SV Gerolstein - HSC Schweich
(Grundschulhalle Gerolstein)

17.00 Uhr männl. C-Jugend HSG Wittlich - HSC Schweich
(BBS-Halle Wittlich)

Heimat- und Verkehrsverein Schweich e.V.

Wir gewohnt wandern wir im April am **Mittwoch, dem 13.04.2016 um 14.30 Uhr**. Treffpunkt am Raiffeisenbrunnen. Ab dort geht es in Richtung Bahnhofstraße, Ermesgraben. An der Villa Mentis vorbei

zur Isseler Str., Kirchgarten an das Moselufer. Unser Einkehrlokal ist das Restaurant „Alter Fährthurm“. In freundlicher Umgebung beschließen wir bei Kaffee, Kuchen und anderen Speisenangebote unsere Monatswanderung. Freunde, Gönner, sowie liebe Gäste sind zu dieser Wanderung immer herzlich willkommen.

Kath. Pfarrgemeinde St. Martin

Wir suchen Männer und Frauen zur Mitarbeit in einem Besuchs- und Helfedienst bei älteren Menschen (z.B. für Besorgungen, Begleitung zu Behörden, zum Arzt, Spaziergang begleiten, Hilfe beim Schriftverkehr, kleinere Verrichtungen im Haushalt, Vermittlung zu professionellen Diensten). Wir suchen kontaktfreudige und hilfsbereite Männer und Frauen verschiedenen Alters mit unterschiedlichen Begabungen. Wir laden alle Interessierten zu einem Informationsnachmittag ein, am **Mittwoch, 27. April um 16.00 Uhr** im Pfarrheim in Schweich. Herr Gerd Becker, vom Verein Bürger für Bürger in der Verbandsgemeinde Daun wird uns von den dortigen Erfahrungen im Aufbau und Organisation eines solchen Dienstes berichten. Alle die Interesse haben an diesem Thema sind herzlich eingeladen. Ansprechpartnerin: Rita Hesseler, Gemeindefreierin, Tel.: 06502/9356987.

Kultur in Schweich e.V.

Veranstaltungsmeldungen für neuen Flyer, Zeitraum **Mai bis August 2016**. Wir möchten Ende April den neuen Veranstaltungsflyer mit Informationen zu kulturellen Veranstaltungen in der Stadt Schweich für den Zeitraum **1. Mai 2016 bis 31. August 2016** herausgeben. Der Flyer wird in alle Haushalte der VG verteilt, zusätzlich in den Nachbarorten Hetzerath, Trier Quint und Teile von Trier Ehrang, Ruwer, Zemmer, Salmrohr, Pfalz, Trier-Biewer, Teile des Ruwertals. Daneben wird er an öffentlichen Stellen mit viel Publikumsverkehr ausgelegt. Auflage ist 25.000 Stück. Vereine und Veranstalter haben die Möglichkeit, ihre kulturellen Veranstaltungen, die in Schweich stattfinden, in diesem Flyer kostenlos zu veröffentlichen. Bei Interesse an einer Veröffentlichung melden Sie bitte die Veranstaltung unter Angaben folgender Informationen (Namen der Veranstaltung, Datum und Uhrzeit der Veranstaltung, Veranstaltungsort, Eintrittspreis, Vorverkaufsstelle, Veranstalter, Presstext, Bilder) per Mail an info@kultur-in-schweich.de. Einen hilfreichen Vordruck zur Veranstaltungsmeldung finden Sie unter www.kultur-in-schweich.de. Letzter Meldetag ist Sonntag, der 10. April 2016. Später eingehende Informationen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Stadtkapelle Schweich

Am **20.04.2016 findet um 20.00 Uhr** im Weingut Zander, Auf Desburg, Schweich die ordentliche Mitgliederversammlung der Stadtkapelle Schweich e.V. statt. Hierzu lädt der Vorstand der Stadtkapelle Schweich e.V. alle Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Feststellung der Tagesordnung und der Beschlussfähigkeit, 4. Jahresbericht der Schriftführerin, 5. Jahresbericht des Kassierers, 6. Jahresbericht der Jugendleiterin, 7. Bericht der Kassenprüfer, 8. Aussprache zu den Berichten, 9. Entlastung des Vorstandes, 10. Verschiedenes. Anträge oder Anregungen können schriftlich bis 16.04.2016 bei dem Vorsitzenden Peter Porten, Kurfürstenstr. 26, Schweich eingereicht werden.

TuS Issel 1952 e.V.

Am kommenden Wochenende spielen unsere beiden Mannschaften wie folgt:

Samstag, 09.04.2016

17.30 Uhr SG Issel - SV Gutweiler

Über eine zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere beiden Mannschaften sehr freuen!

Abteilung Mädchen- und Frauenfußball

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Freitag, 08.04.2015

B-Juniorinnen Bezirksliga

17.30 Uhr TuS Issel II - JSG Wittlich/Lüxem

Samstag, 09.04.2016

D-Juniorinnen Kreisklasse

13.00 Uhr TuS Issel - JSG Neumagen-Drohn

Sonntag, 10.04.2016

C-Juniorinnen Kreisklasse

11.00 Uhr: VFL Trier - TuS Issel

B-Juniorinnen Regionalliga
 13.00 Uhr TuS Issel - 1. FFC Niederkirchen
 Frauen Regionalliga
 13.00 Uhr SG Andernach - TuS Issel
 Frauen Rheinlandliga
 14.30 Uhr TuS Issel II - SV Holzbach
Donnerstag, 14.04.2016
 B-Juniorinnen Bezirksklasse
 MSG Serrig - TuS Issel II

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele auf dem Programm:
Rheinlandliga

Sonntag, 10.04.2016, 15.00 Uhr

TuS Mosella Schweich - SG Neitersen

Kreisliga A Trier-Saarlouis

Sonntag, 10.04.2016, 17.15 Uhr

TuS Mosella Schweich II - SV Krettnach

Kreisliga C Mosel/Hochwald

Sonntag, 10.04.2016, 12.30 Uhr

TuS Mosella Schweich III - SV Farschweiler

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 09.04.2016

17.00 Uhr A-Junioren Rheinlandliga:

JFV Hunsrückhöhe Morbach - JSG Schweich/I

17.00 Uhr B-Junioren Bezirksliga:

JSG Schweich/I - FSV Salmrohr (KR Winzerkeller)

16.00 Uhr B-Junioren Kreisklasse:

JSG Schweich/I II - JSG Osburg (9er) (KR Schulzentrum)

15.15 Uhr C-Junioren Rheinlandliga:

JSG Schweich/I - TuS RW Koblenz (KR Winzerkeller)

14.45 Uhr C-Junioren Leistungsklasse: VfL - JSG Schweich/I II

14.45 Uhr D-Junioren Kreisklasse: JSG Kenn - JSG Schweich/I II

14.45 Uhr, D-Junioren Kreisklasse: JSG Schweich/I III (7er) -

JSG Hochwald/Z. (7er) (KR Schulzentrum)

12.00 Uhr E-Junioren Kreisklasse:

JSG Schweich/I - SV Tawern (KR Winzerkeller)

10.30 Uhr E-Junioren Kreisklasse: JSG Krettnach - JSG Schweich/I II

13.45 Uhr E-Junioren Kreisklasse: SV Trier-Irsch II - JSG Schweich/I III

11.00 Uhr F-Junioren Kreisklasse: SV Mehding - JSG Schweich/I

11.00 Uhr F-Junioren Kreisklasse:

DJK St. Matthias Trier III - JSG Schweich/I II

10.00 Uhr F-Junioren Kreisklasse:

DJK St. Matthias Trier IV - JSG Schweich/I III

Mittwoch, 13.04.2016

19.00 Uhr C-Junioren Rheinlandliga:

JSG Schweich/I - TuS Mayen (KR Winzerkeller)

18.30 Uhr C-Junioren Kreispokal: JSG Wiltingen - JSG Schweich/I II

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Abteilung Tennis

Am **Samstag, dem 16.04.2016** findet um **09.30 Uhr** ein weiterer Arbeitseinsatz auf der Tennisanlage in Schweich statt. Neben den üblichen Platzinstandsetzungsarbeiten wollen wir auch eine Grundreinigung des Clubhauses durchführen. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Saisoneroöffnungsturnier

Am **Sonntag, dem 24.04.2016** findet unser diesjähriges Saisoneroöffnungsturnier auf der Tennisanlage in Schweich statt. Treffpunkt: 10.00 Uhr. Mitspielen können alle jugendlichen und erwachsenen Mitglieder der TA. Für Essen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt. Weitere Infos unter: www.tennis-schweich.de

Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer an folgende Telefonnummer:

06502/9147- 311, -335, -336 oder -713
 oder per Mail an: vertrieb@wittich-foehren.de

VdK Ortsverband Schweich

Der VdK Ortsverband Schweich lädt alle Mitglieder mit Partner zu einer gemütlichen Wanderung am **Mittwoch, dem 13. April 2016** ein. Treffpunkt ist am ehemaligen Gasthaus Junges/Uhlengartenstraße um 14.30 Uhr. Wir wandern über die Corneliuspforte am Kreisel Ortsausgang vorbei zur Forellenzucht Melza. Ab ca. 16.00 Uhr ist im Gasthaus Melza ein gemütliches Zusammensein. Wer nicht mitwandern kann, ist auch mit dem Auto willkommen. Nachfragen bei: Tel.: Roswitha Reinert, 06502/980240 oder Tel.: Brigitte Wagner, 06502/5173.

Yacht- und Wassersportclub Schweich e.V.

Der Yacht- und Wassersportclub Schweich e.V. führt einen Intensivkurs zum Erwerb des Sportbootführerschein Binnen durch. Der Lehrgang beginnt mit einem Info-Abend am **Samstag 09.04.2016 um 19.00 Uhr** im Fährturn in Schweich. Kursdauer vom **12.04.2016 bis 28.04.2016**. Unterricht jeweils Dienstags und Donnerstags um 19.30 Uhr. Prüfungstermin Sonntag der **01.05.2016**. Es erfolgt eine Ausbildung in Theorie und Praxis.

Außerdem findet ein Kompaktkurs zum Erwerb des Sportbootführerschein Binnen statt. Dieser Lehrgang beginnt am **Samstag, dem 14.05.2016** und endet am Montag den **16.05.2016** (jeweils ganztägig). Prüfungstermin **Sonntag, der 22.05.2016**. Es erfolgt eine Ausbildung in Theorie und Praxis.

Info und Anmeldung: Yachtclubschweich-Fahrschule@gmx.de.

Jahrgang 1929/30 Schweich und Issel

Unser Jahrgangstreffen im Monat April findet am **Donnerstag, dem 14.04.2016** statt. Um 15.30 Uhr treffen wir uns im Stadtcafe Genussvoll, Richtstr. 24, in Schweich zum gemütlichen Beisammensein. Um zahlreiche Teilnahme an Treffen und Einkehr wird höflichst gebeten.

Jahrgang 1934/44 Schweich und Issel

Unsere nächste Wanderung findet am **Dienstag, dem 12. April 2016** statt. Wir treffen uns um 14.30 Uhr bei der katholischen Pfarrkirche am Spieles. Die Wanderroute legen wir sodann vor Ort fest. Gegen 15.30 Uhr kehren wir zum gemütlichen Beisammensein in das Restaurant Leinenhof in Schweich ein. Alle Kolleginnen und Kollegen aus Schweich und Issel sind herzlich eingeladen.

Trittenheim

SV Laurentius Trittenheim

Das Spiel unserer 1. Mannschaft SG Neumagen-Dhron Trittenheim gg. DJK St. Matthias Trier findet am **10.04.2016 um 14.30 Uhr** auf dem Sportplatz am Leienhaus in Neumagen-Dhron statt. An gleicher Stelle spielt ebenfalls um **12.15 Uhr** SG Neumagen-Dhron Trittenheim II gg. SV Longkamp

Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1- 3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs-trier-saarlouis.de

E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarlouis.de

Tel.: 06502/ 2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2016, welches im Internet unter www.kvhs-trier-saarlouis.de finden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax oder Anrufbeantworter erfolgen.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2016

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = SAZ
 Levana-Schule Schweich = LevS

Recht

Betreuungsvollmacht, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

Dienstag, 12.04.2016, 19.30 Uhr, SAZ, Astrid Dahmen, kostenlose In-foveranstaltung, Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Gartenbau/Floristik

Ein Blütenmeer im Garten, auf Balkon und Terrasse

Donnerstag, 21.04.2016, 19.00 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Dipl. Gartenbauingenieur



Willkommen im
FERIENLAND COCHEM
 von Bremm über Treis-Karden bis Moselkern



23 Ferienorte an der Mosel und auf Eifel- und Hunsrückhöhen freuen sich auf Ihren Besuch. Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer Ferienregion.

(gewünschte Infos bitte ankreuzen und zusenden oder rufen Sie uns einfach an)

- ☐ Gastgeber und Informationen 2016/2017
- ☐ Wanderflyer (Buchsbaumpfad, Lenus-Mars-Weg, Schiefergrubenweg Lütz)
- ☐ Flyer galloröm. Tempelanlage Martberg, Pommern und Stiftsmuseum Treis-Karden
- ☐ Flyer Burgenbus (Busverbindung an Sa, So und Feiertagen zur Burg Eltz / Burg Pyrmont)
- ☐ Wanderpauschalen über Moselsteig und Hängeseilbrücke Geierlay

Name _____

Straße _____

PLZ / Ort _____

**Wandererlebnisse
 auf dem neuen Moselsteig**

3 x Übernachtung/Frühstück, Eintritt Burg
 Eltz, Kartenmaterial, 1 Flasche Wein,
 Bahntickets zum Startpunkt der Wandertour

ab **194 €** pro Person im Doppelzimmer!

Fordern Sie unsere ausführlichen
 Pauschalangebote an.

Tourist-Information Treis-Karden

St. Castor Str. 87, 56253 Treis-Karden, Im Bahnhof, Ortsteil Karden
 Tel. 02672-915 7700, Fax 02672-915 7696, info@ferienland-treis-karden.de, www.treis-karden.de

Fotografie

Fotografie für Einsteiger

Dienstag, 10.05.2016, 19.00 Uhr, 3x, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Trendhobby „Multikopter“

Dienstag, 03.05.2016, 19.00 - 21.15 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Führung

Der Dom zu Trier

Traditionelle Exkursion und Besuch der Ausstellung „Der Dom im Wandel“, Samstag, 30.04.2016, 14.00 Uhr, Treffpunkt: Dom-Eingang, Prof. Alois Peitz

Musik

Singen in Kenn

Donnerstag, 18.30 - 20.00 Uhr, 15 Termine, 14-tägig, Rathaus Kenn, Günther Derbach, Info: 06502/5712

Gesundheit

Wechselwirkung von Medikamenten und Nahrung

Mittwoch, 20.04.2016, 18.30 Uhr, LevS, Dr. med. Peter Krapf

Kochen

Neue Rezepte aus der mediterranen Küche (ausgebucht)

Montag, 11.04.2016, 18.00 - 21.00 Uhr, 3 x, LevS, Marion Heinz

Kreative vegane Frühlingküche

Donnerstag, 14.04.2016, 17.45 - 21.00 Uhr, 6 x, LevS, Bernadette Sudac

Sprachen

Deutsch als Fremdsprache, 2 Kurse

Montag, 18.00 und 19.00 Uhr, SAZ, 21 x, Juliane Mattern

Deutsch für Flüchtlinge (Aufbaukurs)

Mo./Mi./Fr., Beginn: 04.04.2016, 10.45 - 13.00 Uhr,

Niederprümer Hof, Karl-Heinz Schäfer

Englisch A2, 7. Semester

Donnerstag, 18.30 Uhr, 15 Termine, SAZ, Christina Krames

Englisch A2, 9. Semester

Mittwoch, 18.30 Uhr, 20 Termine, SAZ, Ulrike Gemmel

Pep up your English B1

Donnerstag, 19.00 Uhr, 18x, SAZ Schweich, Beate Plapper

Englisch für Anfänger in Riöl

Mittwoch, 18.00 Uhr, 20 x, Riöl Rathaus, Harald Ludt

Französisch A1 für Anfänger – Kurs auf Anfrage

Donnerstag, 20.00 Uhr, SAZ, Christina Krames

Französisch für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Dienstag, 19.00 Uhr, 20 Termine, SAZ, Harald Ludt

Dienstag, 20.00 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen A1/A2

Dienstag, 18.30 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Montag, 19.45 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Mittwoch, 19.00 Uhr, 20 Termine, Riöl, Harald Ludt

Französisch für Fortgeschrittene B1

Montag, 18.15 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Mittwoch, 18.30 Uhr, SAZ, 20x, Johannes Woog

Spanisch B1

Montag, 18.30 Uhr, 20 Termine, SAZ, Carmen Ponce

Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Mittwoch, 20.00 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Italienisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Mittwoch, 18.30 Uhr, SAZ, 24 Termine, Petra Bauer

Arbeit und Beruf

NLP - Kennenlernseminar: Selbstmotivation

Probleme meistern - Kommunikation verbessern - Ziele erreichen. Im Rahmen dieses Seminars erfahren Sie einiges über NLP (Neurolinguistisches Programmieren) - eine psychologische Methode, die zu den erfolgreichsten Verhaltens- und Kommunikationsstrategien zählt. Es werden Ihnen praktische Übungen für Beruf und Alltag gezeigt.

Samstag, 23.04.16, 09.30 - 16.30 Uhr, LevS, Karin Link

Frauen

Trau Dich Frau - Wege zu einem gestärkten Selbst

Tagesseminar für alle Frauen, die sich selbst erkennen, sich selbst vertrauen und selbstbewusster leben wollen mit dem Ziel, Schritt für Schritt zu mehr Selbstbewusstsein und -vertrauen und einem guten Selbstwertgefühl zu gelangen. Samstag, 16.04.2016, 09.30 - 15.00 Uhr, Eva Hitzges, LevS

Erlebnisabend: Typberatung für Frauen

Mittwoch, 13.04.2016, 19.00 - 21.15 Uhr, LevS, Elisabeth Demmer

Selbstverteidigung

Kurs für Frauen und Mädchen ab 13 Jahren

Freitag, 15.04.16, 16.00 - 18.00 Uhr und Samstag, 16.04.2016, 09.30 - 12.00 Uhr, LevS, Hermann Meisberger, Sensei

Klangschalenharmonisierung

Entspannungsworkshop für Frauen

Samstag, 23.04.2016, 10.00 - 13.45 Uhr, LevS, Jeanette Thull, Heilpraktikerin. Neuer Kurs fortlaufend: Montag, 23.05.2016, 9x, 17.45 - 19.00 Uhr, LevS., Jeanette Thull, Heilpraktikerin

Junge VHS

Den Tieren auf der Spur

Naturerlebnis für Kinder von 6 - 10 Jahren

Sonntag, 10.04.2016, 10.00 - 12.15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Marlen Rieche, Naturerlebnis-Pädagogin

Der Holzmichel

Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt für Grundschulkinder

Mittwoch, 27.04.2016, 15.00 - 17.15 Uhr, Schweich, unterer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin

Hexenzauber im Meulenzwald

Naturerlebnis für Kinder von 6 bis 10 Jahren

Samstag, 30.04.2016, 10.00 - 12.15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge

Waldführung - Mit Kindern in den Wald

Für Mädchen und Jungs ab 4 bis 7 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen

Dienstag, 03.05.2016, 15.00 - 17.15 Uhr, 3 x, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Treffpunkt: unterer Parkplatz am Heilbrunnen

Anmeldungen: 06502/2332 /

e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Katholische Erwachsenenbildung Trier

Auf Hausbesuch bei „Seneca“

Im Blickpunkt zu Beginn der neuen Veranstaltungsreihe „Die Antike im Gespräch“ steht am Donnerstag, dem 7. April 2016, um 19.30 Uhr im Mediensaal der Dom-Information in Trier, der Philosoph, Tragödiendichter und Staatsmann Seneca, der auch Erzieher des römischen Kaisers Nero war. Im neuen Format eines Dialogs zweier ausgewiesener Kenner der Antike, Dr. Matthias Vollet von der Kueser Akademie für Europäische Geistesgeschichte und JProf.



**Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse
für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath,
Köwerich, Leiwien, Longen, Longuich, Mehding, Naurath/Eifel, Pölich, Riöl, Schleich, Thörnich, Trittenheim
und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Christine Hayer, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,
Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: http://www.schweich.de

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträge gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere

Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Dr. Benedikt Strobel von der Universität Trier, sollen insbesondere Senecas Überlegungen zur Kunst des Sterbenlernens beleuchtet werden. Begleitet wird das Gespräch vom Vortrag wichtiger Textauszüge aus Senecas Werken. Der Bezug zu Nero verweist vorbereitend auf die große Trierer Nero-Ausstellung in diesem Jahr; zudem steht das Schwerpunktthema im Rahmen des Trierer Projekts „Die letzte Inszenierung“. Alle an Fragen der Antike Interessierte sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist kostenlos.

Hatha-Yoga

Lernen Sie eines der ältesten Systeme zur Gesunderhaltung und Harmonisierung von Körper und Geist kennen und erfahren Sie die wohlthuende Wirkung von atemgeführtem Yoga. Lassen Sie sich auf Neues ein! Bitte mitbringen: Yoga-/Gymnastikmatte, Decke, warme Socken, bequeme Kleidung, evtl. ein Kissen.

Information und Anmeldung: Leonie Ballmann, Yogalehrerin Foundations of Yoga I, Tel.: 0151 11614407, leonie.ballmann@gmx.de

Datum: ab Mittwoch, 06.04.2016, 18.00 - 19.30 Uhr und 19.45 - 21.15 Uhr

Teilnahmebeitrag: 60,00 € (8x)

Anmeldung: bis zum 04.04.2016

Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Stefan-Andres-Straße 1, 54338 Schweich

Rhythmische Gymnastik in Verbindung mit Rückenschule, Pilates und Teilelementen aus Qigong

Einführungskurs

Informationen und Anmeldung: Margret Müller,

Tel.: 06501-9471833

Referentin: Margret Müller

Datum: dienstags, 19.00 - 19.45 Uhr bzw. 20.00 - 20.45 Uhr (10x)

Veranstalter: KEB Schweich

Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Stefan-Andres-Straße 1, Schweich

Qigong

Qigong ist eine alte chinesische Bewegungs- und Entspannungsmethode. Die langsam fließenden Bewegungen beruhigen den Geist, fördern die Beweglichkeit, führen zu gesteigerter Vitalität und stärken die selbstregulierenden Kräfte des Körpers.

Qigong wird im Sitzen und Stehen ausgeführt und mit Dehn-, Atem- und Meditationsübungen vorbereitet bzw. abgerundet. Bitte lockere Kleidung und leichte Schuhe oder Stoppersocken tragen.

Beginn: Montag, dem 18.04.2016, 19.00 - 20.15 Uhr (8x)

Qigong am Vormittag

Beginn: Dienstag, 19.04.2016, 09.45 - 11.00 Uhr (8x)

Neu: Einführungskurs Qigong

Beginn: Dienstag, 19.04.2016, 18.45 - 20.00 Uhr (8x)

Kursgebühr: 55,00 Euro

Ort: Schweich

Veranstalter: KEB Schweich

Leitung: Brigitte Ludwig-Bassmann

Info und Anmeldung: Tel.: 06502-994108



Junge Seite

OFFENE JUGENDARBEIT IN DER STADT SCHWEICH



Im Bereich der Offenen Jugendarbeit in der Stadt Schweich finden folgende Angebote regelmäßig statt:

- Offener Betrieb im Jugendtreff in der Alten Schule (immer Montags und Freitags von 16 bis 20 Uhr)

- Projekt "JuKiZ" - Offene Treffen der Planungsgruppe im Jugendbüro in der Brückenstraße (an jedem ersten Montag im Monat um 16.30 Uhr)

- Streetdance-Kurse für Kinder und Jugendliche im Bürgerzentrum Schweich (immer Montags von 16-17 Uhr, 17-18 Uhr und 18-19 Uhr, je nach Alter, in Kooperation mit dem Kinder- und Jugendbüro der VG Schweich)

- Offenes Skate-Training für Kinder (ab Mai an jedem ersten Sonntag im Monat von 14-15 Uhr, durchgeführt von der Skateabteilung des Vereins Jugendarbeit in Schweich e.V.)

- Jugendberufsberatung im Jugendbüro (an jedem ersten Mittwoch im Monat ab 15.30 Uhr, in Kooperation mit der Jugendberufshelferin des Landkreises TR-Saarburg)

- Ferienfreizeiten (für verschiedene Altersgruppen, in Kooperation mit dem Kinder und Jugendbüro der VG Schweich)

Darüber hinaus gibt es Angebote in Projektform, wie z.B.

- Graffiti-Projekte
- Projekte im Bereich der politischen Bildung
- Geocaching für Kinder und Jugendliche
- Jugendprojekte im Bereich der Flüchtlingsarbeit
- und vieles mehr...!

Wenn du Lust hast, dir eines der Angebote einmal anzuschauen oder du die Jugendarbeit vor Ort durch die Mitarbeit im Jugendverein mit gestalten möchtest, komm einfach vorbei oder kontaktiere die Stadtjugendpflegerin!

STADTJUGENDPFLEGE SCHWEICH

VEREIN JUGENDARBEIT IN SCHWEICH E.V. | VEREIN KUNST UND KULTUR IN SCHWEICH E.V. | VEREIN SPORT UND FREIZEIT IN SCHWEICH E.V. | VEREIN MUSIK IN SCHWEICH E.V.



14. APRIL 2016

KINDERTRÄUME KINDERLEICHT

ein Tag von Kindern für Kinder

Wir laden alle interessierten Kinder mit Eltern, Oma & Opa, Tanten etc. von 15 - 18 Uhr ins Foyer des Bürgerzentrums ein.

Kaffee, Kuchen und kalte Getränke



Kinderdisco
Tanzvorführungen
Spielecke...



Veranstaltet von den Tanzmäusen des HVV unter der Leitung von Sonja Storz

SCHIRMHERR: Lars Rieger

Alle Einnahmen gehen zugunsten der Flüchtlingskinder der VG Schweich.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir an diesem Tag keine Sachspenden abzugeben.



mit dem Spielmobil Konz

Hüpfburg, Kinder Rodeo, Rollbahn und vieles mehr ...

Infos und Terminanfragen unter: Tel.: (06502) 5066-450 • www.kiue.net / spielmobil@kiue.net



Reklamation Zustellung

Bitte melden
Sie Ihre
Beschwerden
immer an
folgende
Telefonnummer:

06502/9147- 311, -335,-336
oder -713

oder per Mail an:
vertrieb@wittich-foehren.de

KINDER- UND JUGENDBÜRO

der Verbandsgemeinde Schweich



Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:00 - 11:30h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENDPFLEGE / SACHGEBIETSLEITUNG SOZIALE ARBEIT

Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge

Telefon: 06502 5066-460

Mobil: 0160 36 28 992

Email: dirk.marmann@KiJuB.net

OFFENE JUGENDARBEIT / STADTJUGENDPFLEGE

Isabelle Ziehm, Diplom-Pädagogin

Telefon: 06502 5066-470

Mobil: 0174 98 79 643

Email: isabelle.ziehm@KiJuB.net

SACHBEARBEITUNG

Birgit Kiel-Jordan (Di. + Mi. 8:00 - 11:30 Uhr / Do. 14:00 - 17:00 Uhr)

Telefon: 06502 5066-450

Email: info@KiJuB.net

MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren Mobil: 0173 71 25 934

Nina Kopp Email: jr-foehren@KiJuB.net

Ortsgemeinde Klüsserath Mobil: 0173 59 12 471

z.Zt. nicht besetzt! Email: jr-kluesserath@KiJuB.net

Ortsgemeinde Longuich Mobil: 0173 56 22 090

Alexandra Herbertz Email: jr-longuich@KiJuB.net

KINDER- UND JUGENDBÜRODER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET**Sonstige Mitteilungen****Betreuungsverein der Lebenshilfe
Kreisvereinigung Trier- Saarburg**

„Zu diesem interessanten und sehr aktuellen Thema findet am **Mittwoch, dem 13.04.2016 um 19.00 Uhr** im Besprechungsraum des Lebenshilfehauses Peter Zettelmeyer in Konz, Granastraße 113, ein Informationsabend statt.

Frau Rechtsanwältin Corinna Fries, Bonnerstraße 42, Trier (Schwerpunkt Medizinrecht) gibt eine Einführung in die Thematik des Patientenrechtegesetzes und wird auch gerne Fragen hierzu beantworten.

Alle ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Bei telefonischen Rückfragen zu diesem Informationsabend wenden Sie sich an die beiden Veranstalter Betreuungsverein der Lebenshilfe in Konz 06501-601263 oder Betreuungsverein des SKFM Saarburg 06581-91560. Um Anmeldung wird gebeten.“

Ende des redaktionellen Teils

Entspannen Wandern
Relaxen Strand
Sonne **URLAUB**
Camping Genießen
Schweich
Freude **DEUTSCHLAND**
Feiern **MUSEEN**

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Reisemagazine

**Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**

GStB www.gstb-rlp.de

Anzeige

**Nulltoleranzstrategie bei Angriffen
gegenüber kommunalen****Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern**

Der GStB hat eine Grundsatzerklärung zur zunehmenden Gewalt gegenüber Angehörigen des öffentlichen Dienstes unterzeichnet. So wie die Bürgerinnen und Bürger zu Recht Schutz und Sicherheit vom Staat erwarten, müssen auch die Menschen, die für diesen Staat in den Verwaltungen arbeiten, vor Übergriffen wirksam geschützt werden. Wenn Feuerwehrleute, andere Rettungskräfte oder Angestellte z.B. in Bürger- oder Sozialämtern beleidigt, tätlich bedrängt oder sogar verletzt werden, muss das Prinzip der Nulltoleranz nicht nur beschworen, sondern konsequent angewandt werden.

Familienanzeigen
in ihrem Mitteilungsblatt

BEGINN NEUER KURSE FÜR:

- Gesang • Akkordeon • Keyboard
- Klavier • E-Piano • Heimorgel
- E-Bass • E-Gitarre • Konzertgitarre
- Saxofon • Klarinette • Querflöte • Blockflöte • Trompete
- Tenorhorn • Bariton • Waldhorn • Geige • Bratsche • Schlagzeug
- Unterricht aller Altersklassen • Vereinsausbildung • Seniorenkurse

Leihinstrumente & unverb. Kaufberatung & Proberaumvermietung

MUSIKSCHULE GENSCHOW
Brotstraße 29, 54290 Trier, Info-Tel. 0651/74180

In: Trier, Saarburg, Schweich
Lampaden, Wincheringen

www.musikschule-genschow.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Das Jubiläum des Jahres"

der Fa. Möbel Schuh.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Tore und Türen für Modernisierer"

der Fa. Hees & Peters.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**15 Jahre**

Alexander Fuchs
Schmuck & Uhren
Änderungen & Reparaturen

Brückenstr. 32
54338 Schweich

Telefon
065 02/93 19 66

www.fuchs-schmuck-uhren.de

KREIS-NACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 14/2016



In der Farbe Orange ist der Planungsbereich des Naturschutzprojektes (Ausschnitt) zu erkennen.

„Bänder des Lebens“

Landkreise beteiligten sich an übergreifendem Naturschutzprojekt

Die Landkreise Bernkastel-Wittlich, Trier-Saarburg und Birkenfeld haben der Beteiligung an dem Naturschutzgroßprojekt „Bänder des Lebens im Hunsrück“ zugestimmt.

Zentraler Gegenstand des geplanten Naturschutzgroßprojektes mit einer Gesamtfläche von rund 12.000 Hektar ist es, erstmalig in Deutschland den Biotopverbund in einem vollständigen Ausschnitt vom Flusstal der Nahe über ein Mittelgebirge hinweg bis hin zum Flusstal der Mosel zu optimieren und den ersten Nationalpark in Rheinland-Pfalz mit einzubinden. Das Naturschutzgroßprojekt soll vielfältige Landschaftselemente verbinden. Dieses Ziel soll vor allem durch naturschutzorientierte Nutzungsformen im Bereich der Land- und Forstwirtschaft erreicht werden. Ein weiteres Ziel ist es, die Projektflächen mit Kompensations- und Ökokontoflächen sowie Förderprojekten in der Regionalentwicklung langfristig zu einem stimmigen Gesamtkonzept zu vernetzen.

Sollte der nun von den drei Kreisen gestellte Förderantrag Erfolg haben, würde zunächst sondiert, welche Flächen zur Umsetzung von Maßnahmen geeignet sind. Anschließend erfolgt die Umsetzung der im Rahmen eines Dialogprozesses erarbeitenden Maßnahmen. Dabei gilt in beiden Schritten das Prinzip der Freiwilligkeit für jeden Partner bzw. Grundstückseigentümer.

Chancen und Vorteile dieses Naturschutzgroßprojektes sind die sinnvolle Verwendung von Naturschutzmitteln im Rahmen eines abgestimmten Gesamtkonzeptes, die Förderung von Maßnahmen durch den Bund über einen langen Zeitraum hinweg, die größere Flexibilität bei der Planung konkreter Maßnahmen in einem großen Planungsraum, der Start in eine naturschutzangepasste Bewirtschaftung landwirtschaftlicher Flächen sowie die Erarbeitung eines schlüssigen Konzepts für die Umsetzung von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen als Ökopools.

Verdun nach 100 Jahren

Vortrag und Exkursion

Der Historiker und Leiter der Kreisvolkshochschule, Rudolf Müller, erinnert mit einem Vortrag am 15. April 2016 um 20 Uhr in der Bibliothek des Gymnasiums in Hermeskeil an die Schlacht von Verdun, die vor 100 Jahren tobte. Am 21. Mai lädt die Volkshochschule außerdem zu einer ganztägigen Exkursion nach Verdun ein.



Im Frühjahr vor 100 Jahren begann die Schlacht von Verdun. Deutsche und französische Soldaten rangen über Monate erbittert um einen zentralen Frontabschnitt der Westfront des Ersten Weltkrieges. Der deutsche Angriff sollte die französische Armee entscheidend schwächen, aber diese konnte am Ende einen wichtigen Abwehrerfolg erzielen und die Festung Verdun behaupten. Mehr als 300.000 Soldaten fanden auf beiden Seiten den Tod. Die "Hölle von Verdun" blieb den Überlebenden stets im Gedächtnis, das Leiden und Sterben der Soldaten beider Seiten wurde zum Ausgangspunkt für die Erinnerung an den Ersten Weltkrieg und schließlich zu einem Symbol für die Aussöhnung zwischen Deutschland und Frankreich.

Der Vortrag von Rudolf Müller widmet sich der Ausgangslage zur Schlacht von Verdun, zeigt Verlauf und Resultate auf, beleuchtet die Entstehung der Gedächtnis- und Gedenkstätte nach dem Krieg und fragt nach dem Stellenwert von Verdun im historischen Gedächtnis von Deutschland und Frankreich. Als westeuropäischer 'Erinnerungsort' bietet sich Verdun 100 Jahre nach der dortigen "Kriegshölle" auch für die Fragestellung nach dem Selbstverständnis Europas im Zeichen neuer Bedrohungen an. Was kann die historische Lehre sein?

Eine Anmeldung wird erbeten unter Tel. 06503-8000034 oder per Email: vhs-hermeskeil@kvhs-trier-saarburg.de

Weiteres:

Seite 2 | Defekte Straßenbeleuchtung online melden

Seite 2 | Workshopangebote für Abiturienten

Seite 3 | E-Antrag Agrarförderung

Seite 4 | Veranstaltungen im Naturpark Saar-Hunsrück

Seite 3-5 | Amtliche Bekanntmachungen

Kreis-Nachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Defekte Straßenlampen online melden

In den Kommunen, in denen RWE für die Straßenbeleuchtung zuständig ist, nimmt sie regelmäßig routinemäßige Überprüfungen vor. Trotzdem kann es dazu kommen, dass die Lichttechnik nicht einwandfrei funktioniert. Dann steht eine Leuchte im Dunkeln, was zunächst natürlich den betroffenen Bürgern auffällt. Sie haben die Möglichkeit, die Ausfälle direkt bei RWE zu melden.



Wartung einer Straßenlaterne

Telefonnummer 0800 4112244 zur Verfügung.

„Mit diesem Angebot der RWE kann man defekte Straßenleuchten direkt und zeitsparend melden und die Reparatur wird so ohne Verzögerung bei den Servicekräften platziert. Viele Kommunen stellen bereits diesen Link zu ‚Laternen aus‘ auf ihrer Homepage zur Verfügung und das Angebot wird gerne angenommen“, so Michael Arens, Leiter der Region Trier bei RWE Deutschland.

Die bessere Hälfte

Einladung zum Museumsbesuch

Die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises, Anne Hennen, lädt zum Besuch der Ausstellung „Die bessere Hälfte - Frauenbilder und Künstlerinnen“ am 8. April 2016 um 19 Uhr ins Stadtmuseum Simeonstift in Trier ein.

Frauen haben für die Gesellschaft schon immer viel geleistet, doch dies wurde nicht immer entsprechend dokumentiert und gewürdigt. Eine angemessene öffentliche Darstellung der Frauen und ihrer Verdienste ist gezielte Frauenförderung, auf die es aufzubauen gilt.

Auch in der Kunstgeschichte haben Frauen über Jahrhunderte vielfältige Spuren hinterlassen und die Sammlung des Stadtmuseums Simeonstift besitzt zahlreiche Frauenbilder vom Mittelalter bis in die Gegenwart. Die Ausstellung „Die bessere Hälfte“ trägt diese historischen Blickwinkel erstmals in einer Sonderschau zusammen und lässt sie in einen spannenden Dialog mit Werken von Trierer Künstlerinnen des 20. Jahrhunderts treten.

Alle interessierten Personen sind herzlich zum Besuch der Ausstellung eingeladen.

Kuratorin Alexandra Orth führt durch die Ausstellung, für die Teilnehmenden fällt nur der reduzierte Eintritt in Höhe von 4 Euro an. Anmeldungen bitte an anne.hennen@trier-saarburg.de

DLR informiert

„Salat - gesund und genussreich“ lautet der Titel einer Veranstaltung am 20. April um 18 Uhr im Steillagenzentrum DLR Mosel in Bernkastel-Kues. Anmeldung: Tel. 06571-953100, landfrauenverband@web.de oder pia.schmillen@dlr.rlp.de, Tel. 0651-9776-268, E-Fax: 0671-92896-496.

Auf www.rwe.com/laterneaus können die Bürger ein Online-Formular zur Meldung der defekten Laterne ausfüllen. Bei der Online-Meldung erhalten die Bürger außerdem eine E-Mail zur Information, sobald der Schaden behoben wurde.

Für kritische Situationen, wie beispielsweise Unfallschäden, oder wenn ein gesamter Straßenzug ausfällt, steht selbstverständlich auch weiterhin die Störungshotline des RWE unter der Te-

Der Elternunterhalt

Einladung zum Vortrag

Der Landfrauenverband Saar-Obermosel-Hochwald und die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Trier-Saarburg laden am 25. April (Montag) um 19 Uhr zu einem Vortrag „Der Elternunterhalt“ in den Sitzungssaal des Gesundheitsamtes Trier, Paulinstraße 60, ein.

Mehr und mehr erfahren Mitglieder der sogenannten „Sandwichgeneration“ das Problem: Viele Eltern zahlen noch für ihre Kinder während der Ausbildung und sollen dann auch noch Unterhalt für ihre Eltern zahlen, wenn diese aufgrund von Pflegebedürftigkeit in ein Pflegeheim müssen und die eigene Rente und das Vermögen hierfür nicht ausreichen. Im Vortrag erläutert die Rechtsanwältin Maud Gladen, unter welchen Voraussetzungen eine Verpflichtung zur Zahlung von Elternunterhalt besteht. Sie steht im Anschluss für allgemeine Fragen zur Verfügung.

Der Eintritt beträgt 3 Euro. Um Anmeldung bis zum 20. April wird gebeten an: Geschäftsstelle Landfrauenverband SOH, Saarburger Straße 6, 66693 Mettlach-Orscholz Tel. 06865-1572, Email: info@landfrauen-soh.de oder Anne Hennen, Tel. 0651-715-253, E-Mail anne.hennen@trier-saarburg.de

Abi - und jetzt?

Internationale Workcamps

Gleich drei internationale Workcamps bieten Gelegenheit, die Zeit nach dem Abitur sinnvoll zu nutzen.

Grimburg, 27.04. - 07.05.2016

Gemeinsam mit zehn internationalen Freiwilligen wird das Gelände der Grimburg gepflegt, Unterkunft in einem Turm der Burg.

Nationalpark Hunsrück-Hochwald

22.05. - 11.06.2016

Acht internationale Freiwillige betreiben mit einem Ranger aktiven Naturschutz, indem sie im Ochsenbruch bei Börfink ein Hangmoor wieder vernässen. Die Unterbringung erfolgt in Birkenfeld.

Kell am See 27.06. - 11.07.2016

Auf dem Programm stehen Landschaftspflege und Renovierungsarbeiten rund um das Gelände der Jugendbildungswerkstatt Trier-Saarburg mit zwölf anderen Freiwilligen aus aller Welt.

Das Mindestalter für alle Programme ist 18 Jahre, Anmeldegebühr: 60 Euro. Darin enthalten sind eine einfache Unterkunft, Verpflegung und Freizeitprogramm. Projektsprache ist Englisch. Die Arbeit umfasst ca. 30 Stunden/Woche; Informationen und Anmeldung bei IBG e.V. unter Tel. 0651-99167796, ibg.workcamps@gmail.com, www.ibg-workcamps.org

Nachruf

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg trauert um

Ursula Köhn aus Trier

die im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Ursula Köhn begann ihre Tätigkeit 1954 beim Kreiswohlfahrtsamt des Landkreises Trier und war zuletzt im Sozialamt der Kreisverwaltung im Bereich „Hilfen für Behinderte“ tätig. Hilfsbereitschaft und großes Einfühlungsvermögen zeichneten sie bei der Ausübung der ihr übertragenen Aufgaben aus.

Die Kreisverwaltung wird ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Günther Schartz,
Landrat

Christel Orth
Vorsitzende des Personalrates

E-Antragstellung Agrarförderung

Hilfs- und Lernportale für Landwirte

Auf der Homepage des DLR steht unter www.dlr.rlp.de > Cross Compliance und Förderung > eAntrag Agrarförderung und dort unter „Demoversion“ die Software für Antragsteller für eine Agrarförderung als Testzugang zur Verfügung. Der dort verfügbare Softwarestand spiegelt nicht die endgültige Produktivversion wider und dient dazu, dass der Antragsteller sich mit der Software vertraut machen kann. Zur erfolgreichen Anmeldung wird empfohlen, den Hinweisen zu Download und Anmeldung zu folgen.

Zur Unterstützung bei der Anwendung der Software stehen den Antragstellern in diesem Jahr diverse Hilfsportale zur Verfügung:

1. Eine Hotline für technische Fragen ist unter der Telefonnummer 0671-820-290 sowie unter der Mailadresse support.e-antrag@dlr.rlp.de erreichbar. Ansprechpartner für fachliche Fragen ist die jeweils zuständige Kreisverwaltung.

2. Auf der Homepage des DLR unter „Helpdesk“ werden – wie auch schon im letzten Jahr - Demovideos veröffentlicht.
3. Der Bauern- und Winzerverband Trier-Saarburg bietet in Zusammenarbeit mit dem DLR und der Kreisverwaltung eine Infoveranstaltung an. Der genaue Termin wird noch veröffentlicht.
4. Auch in diesem Jahr werden wieder Webinare zum Thema elektronische Antragstellung in der Agrarförderung angeboten. Die Veranstaltungen sind wie folgt terminiert:
 - Donnerstag, 31.03., 20-21:30 Uhr
 - Dienstag, 05.04., 20-21:30 Uhr
 - Donnerstag, 07.04., 20-21:30 Uhr
 - Montag, 11.04., 20-21:30 Uhr
 - Dienstag, 19.04., 20-21:30 Uhr
 - Montag, 25.04., 20-21:30 Uhr.

Pro Webinar stehen 100 Plätze zur Verfügung. Die Anmeldung zum Webinar erfolgt über folgenden Link: <http://bit.ly/eantrag2016>

Amtliche Bekanntmachung

Konstituierende Versammlung der Rotwildhegegemeinschaft Hermeskeil als Körperschaft des öffentlichen Rechts

Die jagdausübungsberechtigten Personen sowie je ein Vertreter der Jagdgenossenschaften und Eigenjagdbezirke werden hiermit zur konstituierenden Versammlung der Rotwildhegegemeinschaft Hermeskeil eingeladen und die Versammlung öffentlich bekannt gemacht (gemäß §13 des Landesjagdgesetzes (LJG) vom 09.07.2010 in Verbindung mit §§ 14-20 Landesjagdverordnung (LJO) vom 25.07.2013):

Samstag, den 23.04.2016, um 10:00 Uhr
Besprechungsraum Rheinland-Pfälzisches Feuerwehrmuseum Hermeskeil
Neuer Markt 2, 54411 Hermeskeil

Tagesordnung

1. Begrüßung (Kreisverwaltung Trier-Saarburg)
2. Einführung in die Aufgaben der Hegegemeinschaft und Vorstellung des Wahl- und Verwaltungsverfahrens (Forstinspektorin Sandra Sasse)
3. Wahl des Vorsitzenden und der beisitzenden Personen (Vorstandswahlen - § 18 LJO)
4. Beschlussfassung über die Satzung
5. ggfls. Wahl eines/einer Schriftführer/in oder Beschluss über die "Anstellung" einer Geschäftsführung
6. Benennung der vertretenden Personen der Jagdgenossenschaften und Eigenjagdbesitzer zur Teilnahme an den Vorstandssitzungen
7. Gesamtabschussplan/Teilabschusspläne - Diskussion und ggf. Beschlussfassung (bitte die Abschussergebnisse des Jagdjahres 2015/16 und Abschussvorschläge für 2016/17 bereithalten)
8. Diskussion über die zukünftige Arbeitsweise der Hegegemeinschaft
9. Verschiedenes

Trier, den 31.03.2016

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Im Auftrag,

Reinhard Benzkirch, Abteilungsleiter

Beauftragter Vorstand

Hegegemeinschaft Hermeskeil

Sandra Sasse, Forstinspektorin

Wohnraum gesucht

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zur Unterbringung von anerkannten Flüchtlingen und Asylberechtigten (Einzelpersonen und Familien) mit Bleiberecht und Arbeitserlaubnis Wohnraum innerhalb des Landkreises Trier-Saarburg. Möblierte Wohnungen werden bevorzugt berücksichtigt, es ist jedoch jedes Wohnungsangebot willkommen.

Interessierte Vermieter und Hausbesitzer wenden sich bitte an den Mitarbeiter der Kreisverwaltung, Martin Tengler, Kontakt:

- Tel. 0651 - 715 - 146
- Email: asyl-wohnraum@trier-saarburg.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 11.04.2016, 17:00 Uhr
im Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Projekt MORO - Versorgungsregion Hochwald-Saar; Abschlussbericht
 2. Informationen und Anfragen
- Nicht öffentlicher Teil
3. Kreisstraßenbauangelegenheiten
 4. Auftragsvergabe am Verwaltungsgebäude
 5. Schulbauangelegenheit
 6. Schulbauangelegenheit
 7. Sprachförderung und Erstorientierung für Asylbewerber/innen und Flüchtlinge im Kreisgebiet Trier-Saarburg
 8. Grundstücksangelegenheiten
 9. Personalangelegenheiten
 10. Informationen und Anfragen

Trier, 31.03.2016
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Arnold Schmitt MdL,
Erster Kreisbeigeordneter

Sitzung Bauausschuss

Der Bauausschuss wurde zu einer nicht öffentlich Sitzung einberufen für

Freitag, 08.04.2016, 16:00 Uhr,
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Straßenbau (Mehrkosten Radweg)
2. Schulbau (Sanierungsmaßnahme)
3. Verwaltungsgebäude (Sanierungsmaßnahme)
4. Kreiskrankenhaus (Sanierungsmaßnahme)
5. Schulbau (Auftragsvergabe)
6. Schulbau (Sanierungsmaßnahme)
7. Schulbau (Sportplatzsanierung)
8. Sporthallen
9. Schulbau (Sanierungsmaßnahme)
10. Schulbauangelegenheit
11. Wohnraum für Asylbegehrende
12. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 29.03.2016
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Arnold Schmitt, Erster Kreisbeigeordneter

Mitgliederversammlung Kreisswaldbauverein

Der Kreisswaldbauverein Trier-Saarburg e.V. lädt zu seiner Mitgliederversammlung am

Freitag, 22. April 2016
nach Trier in das Hauptstellengebäude der Sparkasse Trier, Theodor-Heuss-Allee 1 - 4, Tagungsraum 4. OG, ein.

Programm:

- 14.00 Uhr - Interner Teil
1. Eröffnung durch den Vorsitzenden
 2. Geschäftsbericht 2015
 3. Abnahme der Jahresrechnung 2015
 - Entlastung des Vorstandes
 - Bestellung der Rechnungsprüfer 2016
 4. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
 - Genehmigung des Haushaltsplanes 2016
 5. Neuwahlen des Vorstandes 2016-2021
 6. Verschiedenes

15.00 Uhr - Öffentlicher Teil mit Gästen

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Aktuelle Informationen
 - Dr. Wolfgang Schuh, Waldbesitzerverband Rheinland-Pfalz
 - LFD Thomas Schriever, Zentralstelle der Forstverwaltung
3. Referat: „Vorstellung der neuen Standards nach PEFC“, Auditor Christof Riedesel

4. Aussprache und Schlusswort
Änderungen oder Ergänzungen zur Tagesordnung erbitten wir schriftlich bis zum 01.04.2016 an die Geschäftsstelle.

Winfried Manns, Vorsitzender

Sitzung Gleichstellungs- und Integrationsausschuss

Der Ausschuss für Gleichstellung und gesellschaftliche Integration wurde zu einer nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Mittwoch, 13.04.2016, 17:00 Uhr
in den Besprechungsraum 318a der
Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Sachstand Behindertenbeauftragter des Landkreises Trier-Saarburg
2. Start des Projekts: „Erlangung von Medienkompetenz für Frauen der Generation 50 plus“
3. Planungsstand zum Projekt: „Männer in sozialen Berufen“
4. Veranstaltungen /Seminare der Gleichstellungsbeauftragten in 2016
5. Informationen und Anfragen

Trier, 01.04.2016

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Arnold Schmitt MdL,
Erster Kreisbeigeordneter

Veranstaltungen im Naturpark

Biber-Burgen-Märchentour rund um Reinsfeld

Am 23. April bietet der Naturpark Saar-Hunsrück von 14.30 bis 17 Uhr einen Spaziergang mit der Naturpark-Referentin Ulla Petto-Spies zu den Biberrevieren im Wadrilltal bei Reinsfeld an. Neben viel Wissenswertem über den Biber werden auch dessen Lebensraum und Lebensgewohnheiten sowie Märchen rund um das Tier vorgestellt.

Die Veranstaltung richtet sich an Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene. Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Die Teilnahmegebühr beträgt 8 Euro (Erwachsene) und 4 Euro für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldung unter Tel. 06503-9214-0.

Kulinarische Wanderung rund um Schillingen

Am 24. April führt der Naturpark Saar-Hunsrück von 10 bis 13 Uhr eine kulinarische Frühjahrswanderung rund um Schillingen durch. Naturparkreferentin Helga Hofmann zeigt, wie man Frühlingskräuter, Heil- und Giftpflanzen sicher voneinander unterscheidet und gibt Hinweise zu Wirkung, Ernte und Verwendung der Wildkräuter.

Die Teilnahmegebühr beträgt 9 Euro. Kinder bis 12 Jahre nehmen kostenlos teil. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, frühzeitige Anmeldung unter Tel. 06503-9214-0 ist erforderlich.



Amtliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses der Wahl zum 17. Landtag Rheinland- Pfalz am 13. März 2016 im Wahlkreis 26 -Konz/Saarburg-

Der Kreiswahlausschuss des Wahlkreises 26 - Konz/Saarburg - hat in seiner Sitzung am 17. März 2016 das Wahlergebnis im Wahlkreis wie folgt festgestellt, dass hiermit gem. § 53 des Landeswahlgesetzes (LWahlG) i.V.m. § 67 Abs. 1 Nr. 2 der Landeswahlordnung (LWO) öffentlich bekannt gemacht wird:

I.

Zahl der	
a) Stimmberechtigten	58.968
b) Wähler	42.512 = 72,1 %
c) ungültigen Wahlkreisstimmen	1.089 = 2,6 %
d) gültigen Wahlkreisstimmen	41.423 = 97,4 %
e) ungültigen Landesstimmen	738 = 1,7 %
f) gültigen Landesstimmen	41.774 = 98,3 %

II.

Von den gültigen Wahlkreisstimmen wurden für die einzelnen Wahlkreisbewerber abgegeben:

1. Rommelfanger, Lothar, Wiltingen (SPD)	15.043 = 36,3 %
2. Henter, Bernhard, Konz (CDU)	14.318 = 34,6 %
3. Nabinger, Stephanie, Saarburg (GRÜNE)	2.811 = 6,8 %
4. Piedmont, Claus, Konz (FDP)	2.252 = 5,4 %
5. Bauer Georg, Saarburg (DIE LINKE)	1.369 = 3,3 %
6. Müller-Greis, Detlef-Johannes, Konz (FREIE WÄHLER)	2.218 = 5,4 %
12. Ahnemüller, Jens, Konz (AfD)	3.412 = 8,2 %

III.

Damit ist der Bewerber der SPD, Herr Rommelfanger, Lothar, Erzieher, geb. 1957 in Wiltingen, als Wahlkreisabgeordneter für den Wahlkreis 26 - Konz / Saarburg - gewählt.

IV.

Von den gültigen Landesstimmen wurden für die einzelnen Landes- und Bezirkslisten abgegeben:

1. Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	16.756 = 40,1 %
2. Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	13.888 = 33,2 %
3. BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	1.908 = 4,6 %
4. Freie Demokratische Partei (FDP)	1.999 = 4,8 %
5. DIE LINKE (DIE LINKE)	1.160 = 2,8 %
6. FREIE WÄHLER Rheinland-Pfalz (FREIE WÄHLER)	1.080 = 2,6 %
7. Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)	279 = 0,7 %
8. Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)	128 = 0,3 %
9. DIE REPUBLIKANER (REP)	63 = 0,2 %
10. Ökologisch-Demokratische Partei (ÖDP)	106 = 0,3 %
11. Allianz für Fortschritt und Aufbruch (ALFA)	279 = 0,7 %
12. Alternative für Deutschland (AfD)	4.018 = 9,6 %
13. DER DRITTE WEG (III. Weg)	24 = 0,1 %
14. DIE EINHEIT (DIE EINHEIT)	86 = 0,2 %

54290 Trier, den 21.03.2016

Der Kreiswahlleiter des Wahlkreises 26 -Konz/Saarburg-
Günther Schartz, Landrat

Amtliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses der Wahl zum 17. Landtag Rheinland- Pfalz am 13. März 2016 im Wahlkreis 24 -Trier/Schweich-

Der Kreiswahlausschuss des Wahlkreises 24 - Trier/Schweich - hat in seiner Sitzung am 17. März 2016 das Wahlergebnis im Wahlkreis wie folgt festgestellt, das hiermit gem. § 53 des Landeswahlgesetzes (LWahlG) i.V.m. § 67 Abs. 1 Nr. 2 der Landeswahlordnung (LWO) öffentlich bekannt gemacht wird:

I.

Zahl der	
a) Stimmberechtigten	66.099
b) Wähler	48.199 = 72,9 %
c) ungültigen Wahlkreisstimmen	1.019 = 2,1 %
d) gültigen Wahlkreisstimmen	47.180 = 97,9 %
e) ungültigen Landesstimmen	721 = 1,5 %
f) gültigen Landesstimmen	47.478 = 98,5 %

II.

Von den gültigen Wahlkreisstimmen wurden für die einzelnen Wahlkreisbewerber abgegeben:

1. Sahler-Fesel, Ingeborg, Schweich (SPD)	16.450 = 34,9 %
2. Schmitt, Arnold, Riöl (CDU)	18.195 = 38,6 %
3. Dücker Sven, Trier (GRÜNE)	3.014 = 6,4 %
4. Busch Bernhard, Waldrach (FDP)	2.941 = 6,2 %
5. Koster Matthias, Trier (DIE LINKE)	1.527 = 3,2 %
9. Dietel Alexander, Mertesdorf (REP)	185 = 0,4 %
11. Müller Peter, Pluwig (ALFA)	68 = 1,5 %
12. Held Thomas, Welschbillig (AfD)	4.183 = 8,9 %

III.

Damit ist der Bewerber der Christlich Demokratischen Union Deutschlands (CDU), Herr Schmitt, Arnold, Diplom-Kaufmann, MdL, geb. 1954 in Trier, Moselstraße 20, 54340 Riöl, als Wahlkreisabgeordneter für den Wahlkreis 24 - Trier / Schweich - gewählt.

IV.

Von den gültigen Landesstimmen wurden für die einzelnen Landes- und Bezirkslisten abgegeben:

1. Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	19.023 = 40,1 %
2. Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	15.856 = 33,4 %
3. BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	2.158 = 4,5 %
4. Freie Demokratische Partei (FDP)	2.527 = 5,3 %
5. DIE LINKE (DIE LINKE)	1.282 = 2,7 %
6. FREIE WÄHLER Rheinland-Pfalz (FREIE WÄHLER)	954 = 2,0 %
7. Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)	291 = 0,6 %
8. Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)	149 = 0,3 %
9. DIE REPUBLIKANER (REP)	131 = 0,3 %
10. Ökologisch-Demokratische Partei (ÖDP)	92 = 0,2 %
11. Allianz für Fortschritt und Aufbruch (ALFA)	441 = 0,9 %
12. Alternative für Deutschland (AfD)	4.486 = 9,4 %
13. DER DRITTE WEG (III. Weg)	13 = 0,0 %
14. DIE EINHEIT (DIE EINHEIT)	75 = 0,2 %

54290 Trier, den 21.03.2016

Der Kreiswahlleiter des Wahlkreises 24 -Trier/Schweich-
Günther Schartz, Landrat



Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Statt Karten

Danke

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Todes unserer Verstorbenen

Martha Hansjosten

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Frank Hansjosten

Fell, im April 2016
Das 2. Sterbeamt wird gehalten am 17.04.2016, 10:30 Uhr.

Andreas Loch

* 19. Juni 1966
† 09. April 2015

So wie du warst...
...bleibst du hier,
...bist du immer bei mir,
...erzählt die Zeit,
...bleibt so viel von dir hier.

Alle, die sich gern mit mir an
ANDI
erinnern möchten, lade ich herzlich zum
JAHRESGEDENKEN
am 10. April 2016 um 18.30 Uhr
in die Pfarrkirche St. Martin in **Schweich** ein.

Jutta Loch
Longuich-Kirsch, im April 2016

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer beim Tode unserer lieben Verstorbenen

Mathilde Leclaire

geb. Diendorf

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Horst und Marie-Luise
Edwin und Hannelore
Achim und Adelheid

Kenn, im April 2016

Das Sechswochenamt ist am Samstag, dem 16. April 2016 um 17.45 Uhr in der Pfarrkirche St. Margareta in Kenn.

Herzlichen Dank

Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke.

Peter Valerius

* 04.09.1944 † 12.02.2016

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten
Besonderer Dank gilt der AWO Föhren für ihre Hilfsbereitschaft und Unterstützung.

Seelenamt Sonntag den 24.04.2016 um 9.15 Uhr
Bartholomäuskirche Föhren

Im Namen aller Angehörigen:
Antonia Valerius

Föhren, im April 2016

„Eignet sich Omas Lieblingsschlager für die Trauerfeier?“

Wir beraten Sie auch zur Musikauswahl.

KIRSTEN

BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

www.kirsten-bestattungen.de Tel. 0 65 02. 39 43



Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

DAS BESTATTUNGSINSTITUT seit 1970

Inhaber:
Rudolf Gorges

PIETÄT

GORGES

0 65 09 / 201
oder
0170 / 54 38 677

Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwen

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik

R&N
REIS & NEUMANN

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer - Fischweg 24 - Tel. 0651 / 9 66 86-0

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

Bestattungen Schommer

Wir begleiten Sie im Trauerfall.

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich
Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | OBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Metallbau Krier
Meisterbetrieb

Die Schlosserei in Ihrer Nähe

- Geländer / Fenstergitter
- Stahlbalkonanlagen
- Überdachungen u. Vordächer
- Treppen- u. Podestanlagen
- Sonderkonstruktionen • Toranlagen
- Edelstahlarbeiten • Stahlbauarbeiten

Schweicher Str. 12a Tel.: 0 65 02 - 98 82 49 od. 98 89 21
54338 Schweich-Issel Fax: 0 65 02 - 99 46 13

Ungarisches Festival
im Hungaricum Restaurant
54346 Mehring, Wiesenflurweg 27

14. - 17. April
Vier Tage lang:

- Ungarische Gerichte und Kuchenspezialitäten
- Abend- und Frühstücksbuffet
- Live-Zigeunermusik zum Mittag- und Abendessen
- Kesselgulasch und Pfannkuchen-Party
- Ungarische Volkstänze und Tanzhaus
- À la Carte den ganzen Tag lang
- Ungarische Weinprobe (Kellerei Varga)
- Kinderanimation, Hüpfburg mit Rutsche und noch vieles mehr

* Bitte reservieren Sie für unser Buffet, da unsere Sitzmöglichkeiten wetterabhängig und begrenzt sind.

Reservierungen und weitere Infos unter:
<https://www.facebook.com/HungaricumSchweich/>
0650 / 293 - 904 - 34 oder 0151 / 721 - 509 - 40

FREUDIGE EREIGNIS-ANZEIGEN:
WWW.WITTICH.DE

LONGUICHER FLIESENMARKT
Fachgeschäft • Abholmarkt

Sehen + Erleben

54340 Longuich Gewerbegebiet Im Paesch 8
Tel.: 0 65 02 - 92 12 - 0
Fax: 0 65 02 - 92 12 - 5
www.longuicher-fliesenmarkt.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

>> A >>

**Autohaus
HERGET**
e.K.

Auf Bower 9 - 54340 Bekond
☎ 06502 99 77 82 - 0
autohaus-herget.de



- Gebrauchtwagen:
- aller Preisklassen
- aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art

>> C >>

MSE
COMPUTERSYSTEME

Probleme mit Ihrem Computer oder Netzwerk?!

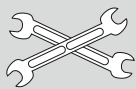
Wir sind ein zuverlässiger IT Dienstleister mit über
25 Jahren Erfahrung. Rufen Sie unverbindlich an!!

Telefon: 06502 - 4040011 • email@mse.email



Ihre Spezialitäten-Konditorei
Hotel - Café am Römerschiff
Eis • Terrasse • Tortenspezialitäten
Flammkuchen
Neumagen-Dhron, Tel. 0 65 07 / 21 88

- **AUTO**reparatur
- **AUTO**waschanlage
- **AUTO**gasumrüstung
- **AUTO**gastankstelle 24h



KFZ-Meisterbetrieb • Autoservice
Udo Druckenmüller GmbH
Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren
Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

>> D >>

W&S Bedachungen

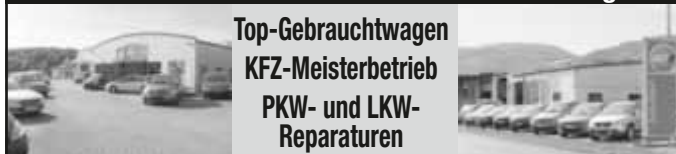
Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dachindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

Wir liefern Ihr Wunschauto Mercedes Jahreswagen



Top-Gebrauchtwagen
KFZ-Meisterbetrieb
PKW- und LKW-
Reparaturen

06508/9180032
Sehlem
Bahnhofstraße 46

Leis & Adam

06534/8180
Mülheim/Mosel
Industriestraße 34

>> F >>



FACHFUSSPFLEGE
ALEXANDRA FRITZEN
54340 Klüsserath
Tel.: 0 65 07 | 9 98 93 83

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM

→ eigene Praxis und Hausbesuche

→ podopraxis-kenn@t-online.de

St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN

Kostenlose
Parkplätze
am Haus



>> B >>



Bestell-Hotline: **0651 / 82 49 82 -13**

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER *Mo. - Do.: 08:00 - 13:00 Uhr

>> H >>

Hausgeräte mit Lackfehlern

große Auswahl, sehr preiswert

Waschen - Trocknen - Kühlen - Spülen - Kochen

Fachberatung, Garantie

Hausgeräte Weistroffer Trier

Karl-Marx-Str. 83, Tel.: 06 51 / 4 82 51

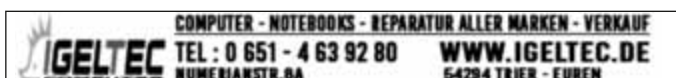


Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> C >>



COMPUTER - NOTEBOOKS - REPARATUR ALLER MARKEN - VERKAUF

TEL.: 0 651 - 4 63 92 80

WWW.IGELTEC.DE

NUMERIANSTR. 8A

54294 TRIER - EUREN

Hausmeisterservice **Achim Walther**



Handwerksarbeiten im & ums Haus
Garten- & Landschaftspflege

Gerberstr. 6, 54346 Mehding
Handy: 0163/3677393

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> K >>

Praxis für energetisches Heilen & Massagen

Lebensenergie

Ulrike Knöpfel

Tel.: 06502 / 9950969 • ulrike-knoepfel@online.de Im Haus VILLA MENTIS

Hier macht Lernen Spaß
Lehrer-Können.de
Hier bringt Lernen was!

Nachhilfe & Lernanalysen

NEU Intensivkurs • Erfolgetraining • Ab Klasse 5
Clever Lernen lernen!

Achim Köhnen und Team
Freiberuflicher Lehrer & Sachverständiger
Schweich, Riechstraße 22, Tel: 06502 996898
Staatlich ausgebildeter und geprüfter Lehrer mit 15 Jahren Berufserfahrung

>> L >>

In Schweich Praxis für

Logopädie?

0 65 02 93 97 90

Sabine Altmeier, Madellstraße 1 www.logopaedie-altmeier.de

Bürozeit: Mo.-Fr. 18-20 Uhr, Sa. 10-14 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Lohnsteuerhilfe

Hochwaldstraße 5 • 54317 Osburg
E-Mail: Juergen.Jaekels@vlh.de
www.vlh.de/bst/5242 • Fax 99006

06500 99007

Mehr für mich.

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>

MEISTER DACH

WIR SETZEN IHREM DACH DIE KRONE AUF!

fon: 06502 / 40 40 600
mail: info@meisterdach-trier.de
meisterdach-trier.de

>> N >>

LernTreff

Ulrike Thul

www.lerntreff-thul.de

Sprachkurse & Nachhilfe

schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

>> P >>

Patti's Reifenservice & Brennholzhandel

- Kompletträder
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung
- Alu-/Stahlfelgen

Patrick Kinzig, 0151-18376242
Zur Weilershecke 2, Gewerbegebiet, Osburg, patrick.kinzig@t-online.de



>> R >>

[PlanB]

Renovierung & Umbau - Ihr Projekt aus einer Hand

Stefan Regnery
In der Neuwies 4
54344 Kenn
Mobil: 0172/9089200

- Trockenbau
- Boden legen
- Hausmeisterdienst

info@regnery-planb.de www.regnery-planb.de

- Detaillösungen rund um Ihr Haus
- kleine & große Reparaturen

>> S >>

Daheim STATT HEIM

SENIORENBETREUUNG -
IMMER DA, WENN SIE ES WÜNSCHEN

Begleitung und Entlastung im Alltag
Hauswirtschaftshilfe
Demenzbetreuung - 24h Vermittlung

Rund um Schweich,
Trier und Hermeskeil

Gisela Bläsius - Tel. 0 65 02 / 9 38 87 89 oder
0176 - 41 24 72 20 • www.daheimstattheim.com

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell
Tel. 06502 988673 • www.Rohles.eu

wüstenrot Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

>> Z >>

Zimmerei Koster GmbH

- Dachstühle
- Aufstockungen
- Dachgauben
- Holzhäuser
- Altbausanierung
- Bedachungen

Schulstr. 12 • 54317 Herl
Tel. (06500) 988710 • Mobil (0163) 4191133
www.zimmerei-koster.de • mail@zimmerei-koster.de

Mobil: 01 71 - 5 44 47 12
Telefon: 0 65 03 - 99 40 37
info@dupont-bausanierung.de
www.dupont-bausanierung.de
54421 Reinsfeld

Dupont Bausanierung

Erdarbeiten
Betonarbeiten
Kellersanierung
Außenanlagen

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring
☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Großraumtaxen, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhl-taxi

Druckenmüller
Schweich

6800
oder
6900

06502

Jugend-TAXI




Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

HAUSBESICHTIGUNG

Spektral
HAUSSa./So. 09./10.04.16 jeweils von 13-17 Uhr
in 54311 Trierweiler (Neubaugeb.) Am Bach 8

www.spektral-haus.de

Vertrieb Region Trier - Luxemburg

SCHÖNER WOHNEN
der-Baufinanzierer.comSpektral
HAUS

Verkäufer aufgepasst!

Professionelle & unverbindliche Werteschätzung Ihrer Immobilie.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tim Boldorf Immobilien

Tel.: 06502- 4046021 / 0151-24193331



MEISTERBETRIEB · RAINER MICHELS

Bekond | 0172-6978345 | www.michels-naturbau.de

- ☐ Garagen-Carportbau
Terrassenbau aus Holz
- ☐ Pflasterarbeiten:
aus Naturstein & Beton
- ☐ Mauersteine aus Naturstein
& Beton

STUCKATEUR MEISTERBETRIEB

WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN
TROCKENBAU

AUF DEM STEINHÄUFCHEN 19 • D-54343 FÖHREN

TEL: +49 (0) 65 02 - 93 56 - 0 • INFO@STUKKATEUR-SAHLER.DE

WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE

Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20

D-54344 Kenn

adam.koster@t-online.de

www.tischlerei-adam-koster.de



- Möbel • Innenausbau • Türen
- Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99

LEISEN
Haus- u. ZimmertürenSchreinerei Michael Leisen GmbH
Im Paesch 12 (Gewerbegebiet)
54340 Longuich/Mosel
Tel. 0 65 02/2 06 00 • Fax 0 65 02/70 16
Mobil 0171/2380333
www.treppenbau-leisen.de
E-Mail info@treppenbau-leisen.deDachdecker-Meisterbetrieb
Hoff UG

(haftungsbeschränkt)

Steildach

Flachdach

Fassaden



Hoff Uwe

Im Bilser 1 • 54317 Gusterath

Handy: 0157 / 84337483

Tel.: 0 65 88 / 9 83 90 31



Anzeige

IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

LONGUICH

2 Einfamilienhäuser, Grundstück 1266 m², Verkehrswert: 320.000 €. Zwangsversteigerung Amtsgericht Trier am 28.04.2016.

Tel.: 0171 / 3247171 oder E-Mail: koppmann.ch@gmail.com

Haus oder Wohnung gesucht!

4-köpfige Familie mit kl. ruhigem Hund sucht WF ab 150 qm zur Miete.

Im Raum Föhren/Schweich bis Trier, ab Juli 2016 oder später, mind. 5ZKB.

Telefon 0160 - 80 78 431

Mehring

1-Zi. Appartement zu vermieten

KM 175,- € + NK

Telefon: 06502 / 6718



GUTSCHEIN

Für eine kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie und Beratung zur Erzielung von Höchstpreisen beim Verkauf.

Terminvereinbarung gerne unter 06 51 - 1 70 63 63
www.axel-ilbertz-immobilien.de



zoellner

Am Sonntag ist Sch(l)autag.

Erfahren Sie beim Spezialisten für HolzAlu alles zu Fenster, Haustüren, Wintergärten und Fassaden. Von **13 bis 18 Uhr** in unserer Ausstellung in der Handwerkstraße 5 in Bernkastel-Kues.
www.zoellner-fensterbau.de

gesund werden  **gesund bleiben!**

Vorträge zu aktuellen Themen der Medizin



Dr. Jörg Wiesenfeldt
Oberarzt der Abteilung für Neurologie

Do., 14. April 2016, 17.30 Uhr

„Batterie leer“ als Dauerzustand

Was hilft beim Chronischen Erschöpfungssyndrom? Neben der „lähmenden Erschöpfung“ macht sich eine chron. Erschöpfung auch durch Kopf-, Hals-, Muskel- und Gelenkschmerzen sowie Konzentrations-/Gedächtnisstörungen und andere Symptome bemerkbar. Zunächst gilt es, organische oder psychosomatische Erkrankungen als Ursache auszuschließen. Welche Hilfen gibt es für Betroffene? - **Mit offener Fragerunde** -


cusanus
Trägergesellschaft
Trier mbH
Verbundkrankenhaus
Bernkastel / Wittlich

VORTRAG
Eintritt frei!

St. Elisabeth Krankenhaus • Koblenzer Str. 91 • Wittlich • verbund-krankenhaus.de



www.Metallbau - Mueller.info

54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 22 80

• Wintergärten

• Terrassenüberdachungen

STELLENMARKT
aktuell

Bildung Beruf Erfolg Zukunft

Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

Auslieferungsfahrer/in
für Nachttour gesucht.
Tel. 06502 / 4260

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort:
eine/n Fleischerei-Fachverkäufer/in
in Voll- oder Teilzeit.

Tel. Terminabsprache: 06508-314

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Josef Hartl

Inh. Thomas Hartl

Hauptstraße 11 • 54523 Hetzerath



Foto: © Fotolia, mokee81

Mobiler
Zeitungszusteller m/w
auf Dauer gesucht
für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen
(als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Europaallee 2, 54343 Föhren
Tel. 06502 / 9147 - 714



oder per WhatsApp 01 51 / 16 30 54 02



Hotel Grefen

Wir suchen
Zimmermädchen
zur Aushilfe / 450-Euro-Basis

Brückenstraße 31 • 54338 Schweich
Telefon: 06502/92400 • info@hotel-grefen.de

ACHTEN

Für Standort Beckingen suchen wir:
-Schreiner Gesellen
-Hilfsarbeiter für Holzbearbeitung
Für Standort Luxemburg suchen wir:
-Monteur-/ Montageschreiner

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Gerne auch per E-Mail*
Achten GmbH, Rehlinger Str. 18, 66701 Beckingen *info@achten.lu

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
für unsere Straußwirtschaft in Longuich:

einen **Mitarbeiter** (m/w), der Spaß am Kochen hat (450-€-Basis)
eine freundliche und zuverlässige **Servicekraft** (m/w) als Aushilfe
und für Privathaushalt: **Reinigungshilfe** für donnerstags oder freitags, ca. 3 Stunden.

Telefon: 0176 - 76207498

MOVE IT!

Jetzt auch als ePaper!

Nähere Info:
ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de

STELLENMARKT
aktuell

Wiedereinstieg gesucht?

Mit einem Blick in den Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes können Sie fündig werden!

Foto: Christian Albert/eye.de

STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0

Zukunft flexibel
VERPACKEN!

- Über 1.750 Mitarbeiter im Stammwerk Morbach
- Produktionsstandorte in 13 Ländern
- Vertriebsniederlassungen in 15 Ländern
- International renommierte Kunden aus Einzelhandel und Industrie



Für unseren Standort Morbach suchen wir Drucker / Maschinenführer (m/w)

Permanente Investitionen in moderne Fertigungstechnologien sind die Basis unseres Erfolges, machen uns stark für die Zukunft. Für den Einsatz im 3-Schichtbetrieb an unseren computergesteuerten 10 Farben Flexodruck- und anderen Produktionsanlagen, suchen wir motivierte Mitarbeiter. In die speziellen Gegebenheiten unserer Anlagen arbeiten wir Sie gerne ein.

Ihr Profil:

- ✓ Berufserfahrung als Drucker oder Maschinenführer ist von Vorteil
- ✓ Qualitätsbewusstsein und Farbsicherheit
- ✓ Kosten- und zielorientiertes Arbeiten
- ✓ Teamgeist und Belastbarkeit

Ihre Aufgaben:

- ✓ Rüsten und Anfahren der Anlagen
- ✓ Fortdruck in Top Menge und Qualität
- ✓ Organisation der Roh- und Hilfsstoffe
- ✓ Störungsanalyse und -beseitigung
- ✓ Mitwirkung bei Verbesserungen



job.papier-mettler.com



PAPIER-METTLER

Hochwaldstraße 22 · D-54497 Morbach
www.papier-mettler.com

Jetzt online bewerben unter: www.job.papier-mettler.com
Ihre Ansprechpartnerin: Elke Kleiner, Tel.: (06533) 79-3585



Willkommen bei LINUS WITTICH



Wir sind eines der zentralen Druckhäuser der Verlag + Druck Gruppe LINUS WITTICH. Mit 13 Verlagen sind wir als Marktführer für Bürger- und Heimatzeitungen in 12 Bundesländern und in Österreich tätig. Die Herstellung und der Vertrieb von Amts- und Mitteilungsblättern für Kommunen, Bürger und Unternehmen ist unser Know-how. Mit unseren Dienstleistungen sind wir bestens im Medienmarkt aufgestellt.

IHR Arbeitsplatz
auf Youtube



Unser Druckstandort in Föhren sucht zum baldmöglichsten Eintrittstermin:

➔ Versandhelfer/in

auf 450-Euro-Basis,

montags und mittwochs 16:00 bis ca. 24:00 Uhr,
dienstags 8:00 bis 12:00 Uhr

Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen bei
DRUCKHAUS WITTICH KG, Europa-Allee 2, 54343 Föhren,
Herrn Trossen, druckhaus@wittich-foehren.de



Hier ist eine Stelle frei.
Für Ihre Anzeige im Stellenmarkt aktuell.



DAS LEBEN GENIEßEN

Wieder Spaß am Hören und Verstehen



die terzo® Gehörtherapie

14mal in Ihrer Nähe!

Idar-Oberstein Birkenfeld Bad Kreuznach
Kirn Bad Sobernheim Kastellaun
Morbach Trier Konz Hermeskeil
Schweich 2x Simmern Lauterecken



Wir bilden aus!



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Unsere Polster-Highlights 2016"
der Fa. City Polster Trier GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Mehr fürs Geld"
der Fa. NORMA.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Die LINUS WITTICH-Leserreise

5 TAGE WANDERURLAUB IM CHIEMGAU

Erleben Sie mit uns die wundervolle Welt des Chiemgaus und dem bekannten Wandergeschichtsführer Stefan Birmoser.

- 1. Tag:** Anreise nach Rohrdorf/Videabend/Begrüßungsschnaps
- 2. Tag:** Erlebniswanderung zu den Murmeltieren mit Stefan Birmoser mit Muggei Garantie (Wanderzeit 4 Stunden/Strecke mittel)
- 3. Tag:** Tagesausflug Berchtesgaden, Königssee und deutsche Alpenstraße
- 4. Tag:** Rund um dem Chiemsee mit Stefan Birmoser (Wanderzeit 3 Stunden/Strecke leicht)
- 5. Tag:** Rückreise



TERMIN & PREIS:
21.06.-25.06.2016
EZ-Zuschlag

429,-
80,-

LEISTUNGEN:

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 4 x Übernachtung/ reichhaltiges Frühstück/ 3-Gang Abendmenü
- Begrüßungsschnaps am Anreiseabend
- Videabend über das Chiemgau
- 1 x geführte Erlebniswanderung zu den Murmeltieren mit Möglichkeit Einker in eine Sennerei mit Stefan Birmoser
- 1 x geführte Wanderung am Chiemsee mit Stefan Birmoser
- Ausflugsfahrt Berchtesgaden inkl. Reiseleitung

Evtl. Eintrittsgelder sowie Schifffahrten, sofern nicht im Leistungspaket inkludiert, sind nicht im Reisepreis enthalten.

IHR HOTEL:

Das 3-Sterne Hotel Superior „Hotel zur Post“ mit Gästehaus „Poststadl“ und „Hexenhäusl“ in Rohrdorf ist ein traditionell geführtes Hotel inmitten der Chiemgauer Berge. Alle Zimmer sind mit Dusche oder Bad/WC, Telefon, Kabel-TV, Haarfön & Minisafe ausgestattet.

Kylltal REISEN

TRIERS TOURISTIKMARKE NR. 1

Weitere Reisen unter www.kylltal-leserreisen.de

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN: Schweich, Ehrang, Sirzenich, Trier, Bitburg, Wittlich, Prüm, Mehren, Kaisersesch, Polch, Koblenz, Andernach, Neuwied, Weißenthurm, Saarburg, BH Brückenstraße (MP 15,00 € p.P.)

BITTE GEBEN SIE BEI IHRER BUCHUNG DEN BUCHUNGSCODE „450“ AN!

INFORMATIONEN & BUCHUNG: KYLLTAL-REISEN GmbH,
54311 Trierweiler-Sirzenich, info@kylltal-reisen.de, 0651 - 96 89 00



- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
54338 Schweich Zellenpützstraße 2
Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
Porten_Sanitaer@t-online.de

Banck & Schömann

Metallbau - Schlosserei

Markisen
Terrassenüberdachungen
Geländer
Tore



Eichenstraße 54
54516 Wittlich-Neuerburg
Tel. 0 65 71 / 35 71 • Fax 2 97 24
www.banck-schoemann.de

- Termine nach Vereinbarung -

Autohaus

MARX



54426 Berglicht · Industriestraße 13 · Tel.: 0 65 04 / 95 51 49 0

Frühlingsmesse

vom 09.- 10. April 2016

Es erwartet Sie
eine umfangreiche Ausstellung von

- **Jahreswagen**
- **Gebrauchtwagen**

zu hochattraktiven Preisen



MARX



Forst- und Gartengeräte

Besuchen Sie eine der größten Garten-
und Forstgeräteaustellungen der Region.
Viele Geräte ab Lager verfügbar.

Besichtigung und Vorführung der neuesten
Produktgeneration auf Freifläche und
500 m² überdachter
Halle der Marken



Ford Focus Business 5-trg.

1,0 ltr. ECOBOOST 74KW/100PS/Euro 6
EZ: 06/2015 KM: 20829

Touchscreen-Navi, Frontscheibe/Lenkrad
u. Vordersitze heizbar, Tempomat, Klima,
Park Pilo h., el. FH., ZV m. FB, Family Paket,
Bordcomputer, Pantherschwarz met.

14.990 €

**Für das leibliche Wohl ist
bestens gesorgt.**

Hinweis: kein Verkauf außerhalb der gesetzli-
chen Öffnungszeiten. - Irrtümer vorbehalten

Sonderschau und Beratung der neuesten Generation Rasenmähroboter





Willkommen zur großen Frühjahrsmesse

Samstag 09. & Sonntag 10. April 2016

Jeweils zwischen 11 & 18 Uhr

Schneider GmbH
Zur Weilershecke 4
54317 Osburg-Gewerbegebiet
Tel: 06500 - 91 09 40
info@schneider-kaminbau.de
www.schneider-kaminbau.de



Lagerverkauf: Holz-Briketts & Holz-Pellets in Topqualität, Easy-Lite Grillkohle

GESCHÄFTSJUBILÄUM

50 Jahre

im Hause GERMANIA in Trittenheim

Am 12. April 2016 feiern wir unser 50-jähriges
Geschäftsjubiläum im GASTHAUS GERMANIA in
Trittenheim.

Als kleines Dankeschön für alle unsere lieben und
treuen Gäste erhalten Sie an diesem Tage in der
Zeit von 15.00 bis 23.00 Uhr:

Bitburger Premium Pils vom Fass 0,30 ltr. für 1,50 €

Schoppenwein aus Trittenheim 0,20 ltr. für 1,50 €

**Als kleine Stärkung reichen wir
zwischendurch „Handschmieren“!!!**

Für die langjährige Treue zu unserem Hause bedanken
wir uns recht herzlich bei allen Gästen und freuen uns
auf noch viele weitere Jahre mit Euch!

„Wir schaffen das“!

Irene & Francisco

Als Lieferant des Hauses bedanken wir uns recht herzlich
für die jahrzehntelange gute und äußerst angenehme
Zusammenarbeit und gratulieren recht herzlich zum Jubiläum:

GEBR. MENTGEN, Inh. Harald Mentgen

Getränkefachgroßhandel

Moselstraße 3, 54347 Neumagen-Dhron, Telefon: 06507 / 2234



WERBUNG IM AMTSBLATT!

**Ich berate Sie gerne bei Privat- und Geschäftsanzeigen
oder Beilagenverteilung**

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Cathrin Molitor

☎ 01 51 / 16 30 54 05

E-Mail: c.molitor@wittich-foehren.de



KUNST FORUM

Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG

Ehemalige Posthalterei
von Thurn und Taxis,
Marktplatz 1, 54516 Wittlich

Freitag 15. April 2016
19 Uhr Vernissage

Samstag 16. April 2016
Sonntag 17. April 2016
jeweils 11 - 17 Uhr

TEILNEHMENDE KÜNSTLER

Birgit Amerkamp Malerei/Skulpturen
Edeltrud Bastgen Malerei
Franz Bermes Holzdesign
Burkhard Bumann-Döres Skulpturen
Liane Deffert Plastiken
Astrid-Anna Eltges Schmuckdesign
Meggi Fritzen Malerei
Waltraud Krannich Malerei
Monika Lindenthal Malerei
Ingeborg Martin Emaille-Design
Christine Müller Schmuckdesign
Oreste Malerei
Manfred Pasieka Malerei
Stephan Quappe Steffen Malerei
Walli Roths Malerei/Schmuckdesign
Hildegard Schemehl Keramikdesign
Peter Scholz Malerei/Kunstdesign
Christoph Schomann Foto/Skulpturen
Franz Markus Schrot Glaskunst
Nieske van Dijk Malerei
Renate Weise Malerei/Grafik

Veranstalter: Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG, Altricher Weg 1, 54516 Wittlich · Änderungen vorbehalten · 3/16 · www.lutzgestaltet.de

Herbert Schu GmbH

Heizung - Sanitär - Umwelttechnik

54340 Leiwen

Fon: 06507 / 3115 • Fax 06507 / 8199

Internet: www.schu-leiwen.de

E-Mail: herbertschu@t-online.de

Einzelnachhilfe zu Hause

ABACUS
NACHHILFEINSTITUT

qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und alle Klassen

0 65 01 - 8 09 84 78

www.abacus-nachhilfe.de



Fußpflege Roswitha Michels

54341 Fell • Weinbergstr. 15 • Telefon: 0 65 02 - 47 58

**Ich mache Urlaub
vom 22.04. bis 06.05.2016**

NEU **Clever Lernen lernen**
Intensiv-Workshop
...für mehr Erfolg in allen Fächern

Clever Learning

Besser clever gelernt
als mühsam „gepaukt“!

3 x 90 Min. ab 21.4.2016

Infos: www.lehrer-koechnen.de • 06502 996898

Entrümpelungen - Haushaltsauflösungen
schnell - preiswert - sorgfältig

Die Profis vom Räumkontor
Tel.: 06561 / 9488976



Arbeitsplatten aus Naturstein.
Edel, funktional und von
bleibendem Wert.

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Im Paesch 9 | 54340 Longuich | Tel. 0 65 02-2 00 00
www.steinmetz-steffens.de



KW 14/16

bundesligabarometer.de

bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.

Machen auch Sie mit!

Die Bundesliga-Fanbox zum 28. Spieltag

wird präsentiert von

Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.



Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
1	66:13	72	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,28	
Betragen**	Note:	2,43	
Bester Spieler:	Ribery	83,7 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
5	42:33	45	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	1,78	
Betragen**	Note:	1,81	
Bester Spieler:	Brandt	89,3 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
9	26:31	36	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,16	
Betragen**	Note:	1,86	
Bester Spieler:	Matip	56,0 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
13	30:43	29	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,43	
Betragen**	Note:	2,02	
Bester Spieler:	Niemeyer	72,8 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
15	38:57	28	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,97	
Betragen**	Note:	2,08	
Bester Spieler:	Wiedwald	49,3 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
17	29:44	27	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	3,01	
Betragen**	Note:	2,70	
Bester Spieler:	Hradecky	57,7 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
2	67:28	67	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,42	
Betragen**	Note:	1,50	
Bester Spieler:	Mkhitaryan	49,2 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
6	39:35	44	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,60	
Betragen**	Note:	2,02	
Bester Spieler:	Clemens	95,8 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
10	34:38	34	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	3,09	
Betragen**	Note:	2,85	
Bester Spieler:	Adler	75,8 %	

*Leistung = Durchschnittswert aus Bewertung: Torwart / Abwehr / Mittelfeld / Angriff

**Betragen = Durchschnittswert aus Bewertung: Attraktivität des Spiels / Kampfgeist / Teamgeist / Fairplay

Wie es funktioniert:

Diese Seite wird wöchentlich von unserer Redaktion in Zusammenarbeit mit der SLC Management GmbH Nürnberg und www.bundesligabarometer.de mit aktuellen Ergebnissen und Meinungen erstellt.

Alle machen mit und geben ihre Meinung zur Fußball Bundesliga und zum aktuellen Sportgeschehen ab, seien es Beamte, Angestellte, Arbeiter, Selbständige Unternehmer, Rentner, Schüler und Studenten, egal ob Mann oder Frau und durch alle Altersschichten.

Einfach registrieren, mitmachen, dabei sein!

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
3	37:32	48	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	5,02	
Betragen**	Note:	3,74	
Bester Spieler:	Hegeler	11,0 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
7	39:38	44	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	4,78	
Betragen**	Note:	4,93	
Bester Spieler:	Fährmann	19,8 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
11	29:35	34	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,44	
Betragen**	Note:	2,00	
Bester Spieler:	Bittencourt	76,9 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
4	59:44	45	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	1,68	
Betragen**	Note:	1,62	
Bester Spieler:	Hazard	73,1 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
8	39:37	38	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	4,38	
Betragen**	Note:	3,84	
Bester Spieler:	Draxler	20,4 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
12	45:56	33	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	3,61	
Betragen**	Note:	2,92	
Bester Spieler:	Gentner	42,6 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
14	31:44	28	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	2,81	
Betragen**	Note:	2,35	
Bester Spieler:	Rudy	56,9 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
16	35:47	27	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	4,43	
Betragen**	Note:	2,22	
Bester Spieler:	Esswein	70,5 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
18	22:52	17	
Bewertung letztes Spiel			
Leistung*	Note:	4,34	
Betragen**	Note:	4,04	
Bester Spieler:	Zieler	45,8 %	

So beurteilen die Fans das Ergebnis ihrer Mannschaft am nächsten Spieltag:

Sieg	Unentschieden	Niederlage	VORSCHAU NÄCHSTER SPIELTAG	Sieg	Unentschieden	Niederlage
24,8 %	9,1 %	66,1 %	VfB Stuttgart : Bayern München	98,2 %	1,0 %	0,8 %
40,9 %	4,5 %	54,6 %	FC Schalke 04 : Borussia Dortmund	91,8 %	6,6 %	1,6 %
34,8 %	52,2 %	13,0 %	1. FC Köln : Bayer 04 Leverkusen	87,3 %	9,5 %	3,2 %
19,6 %	39,2 %	41,2 %	FC Ingolstadt 04 : Bor. Mönchengladbach	77,4 %	12,9 %	9,7 %
65,9 %	22,0 %	12,1 %	SV Werder Bremen : FC Augsburg	33,7 %	40,4 %	25,9 %
79,2 %	18,8 %	2,0 %	Hertha BSC : 96 Hannover 96	7,0 %	9,1 %	83,9 %
69,6 %	23,0 %	7,4 %	Eintracht Frankfurt : 1899 Hoffenheim	60,1 %	30,0 %	9,9 %
30,2 %	60,4 %	9,4 %	VfL Wolfsburg : 1. FSV Mainz 05	53,1 %	39,1 %	7,8 %
66,0 %	22,0 %	12,0 %	Hamburger SV : SV Darmstadt 98	55,1 %	27,5 %	17,4 %

Diese Seite ist ein Service von LINUS WITTICH



MITMACHEN.



Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.

Willst auch Du Deinen Verein bewerten?

Werde TEIL der STIMME der FANS:

REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.

www.bundesligabarometer.de

Für DICH,
Deinen VEREIN
und den SPORT.




Seminare, Kurse und Veranstaltungen

FÜHRUNG UND MANAGEMENT

Geprüfte/r Betriebswirt/in nach DQR gleichwertig mit Master-Abschluss
 Termine: 10.05.16-07.06.18
 Zeiten: Di+Do, je 17:45-20:15 Uhr
 Live-Online-Unterricht

Wirtschaftsmediator/in (IHK)
 Termine: 12.05.16 - Dez. 16
 Zeiten: 9 Blöcke, je 1,5 Tage
 Do, 13-20 Uhr + Fr, 9-17 Uhr
 Kosten: 3.990 €

Qualitätsmanager/in (IHK)
 Termine: 10.10.16-10.01.17
 Zeiten: 17 Werkstage, je 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 1.990 €

Fallstricke im Arbeitsrecht
 Termin: 19.04., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Mitarbeiter motivieren
 Termin: 26.04., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Zielvereinbarungs- und Beurteilungsgespräche
 Termin: 03.05., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Feedback- und Kritikgespräche mit Mitarbeitern führen
 Termin: 04.05., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Betriebswirtschaftliche Grundlagen
 Termin: 10.05., 24.05. + 01.06., je 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 490 €

Rechtsformwechsel
 Termin: 24.05., 09:00-12:15 Uhr
 Kosten: 95 €

Achtsames Führen
 Termin: 07.+08.06., je 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 390 €

AUFSTIEGSFORTBILDUNGEN, ZERTIFIKATE, AUSBILDER

Geprüfte/r Industriemeister/in Print / Medienfachwirt/in Print
 Termine: 23.04.16-04.05.19
 Zeiten: Sa, 07:30-14:00 Uhr
 Kosten: 4.200 €

IHK-Fachkraft für das Rechnungswesen - Modul Grundlagen der Buchführung
 Termine: 27.04.16-13.07.16
 Zeiten: Mo + Mi, je 18:00-21:15 Uhr
 Kosten: 495 €

Professionelles Office-Management (IHK) mit Praxiscoaching
 Termine: 27.04.16-03.11.16
 Zeiten: 13 Werkstage, je 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 1.790 €

IHK-Fachkraft für das Rechnungswesen - Modul Lohn- und Gehaltsabrechnung
 Termine: 24.05.16-14.07.16
 Zeiten: Di+Do, je 18:00-21:15 Uhr
 Kosten: 395 €

Geprüfte/r Personalfachkaufmann/frau
 Termine: 02.07.16-06.05.17
 Zeiten: Sa, 08:30-16:00 Uhr
 Kosten: 2.990 €

Abschlüsse nach IFRS - International Financial Reporting Standards (IHK)
 Termine: 11.07.16-15.07.16 (Teil 1)
 05.09.16-09.09.16 (Teil 2)
 Zeiten: Mo-Fr, je 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 1.590 €

Geprüfte/r Immobilienfachwirt/in
 Termine: 02.09.16-03.03.18
 Zeiten: Fr, 18:00-20:30 Uhr,
 Sa, 08:00-13:00 Uhr
 Kosten: 3.500 €

Geprüfte/r Industriemeister/in Elektrotechnik
 Termine: 03.09.16-12.10.19
 Zeiten: Sa, 07:30-14:00 Uhr
 Kosten: 4.590 €

Fachmann/-frau für Betriebliches Gesundheitsmanagement (IHK)
 Termine: 07.09.16-15.02.17
 Zeiten: Mi, 18:00-21:15 Uhr
 Kosten: 900 €

Qualifizierte Personalfachkraft (IHK) als Live-Online-Unterricht
 Termine: 12.09.16-18.03.17
 Zeiten: Di+Do, je 18:00-20:30 Uhr
 Kosten: 1.333 €

Geprüfte/r Fachwirt/in für Versicherungen und Finanzen
 Termine: 06.10.16-07.04.18
 Zeiten: Fr, 18:00-20:30 Uhr,
 Sa, 08:00-13:00 Uhr
 Kosten: 3.500 €

Fachkraft für Buchführung (IHK) als Live-Online-Unterricht
 Termine: 26.10.16-19.05.17
 Zeiten: Mi, 17:45-20:15 Uhr
 Kosten: 1.071 €

TAGESSEMINARE ALLGEMEIN

Knigge für den beruflichen und privaten Alltag
 Termin: 26.04., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Körpersprache verstehen und gezielt einsetzen
 Termin: 27.04., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Das 1x1 des Online-Marketings
 Termin: 12.05., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Schlagfertig und nie wieder sprachlos
 Termin: 17.06., 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

FREMDSPRACHEN

Business English Basic Level (IHK)
 Termine: 15.09.16-09.03.17
 Zeiten: Do, 18:00-20:30 Uhr
 Kosten: 420 €

Geprüfte/r Fremdsprachenkorrespondent/in Englisch
 Termine: 22.11.16-16.01.18
 Zeiten: Di + Do, je 18:00-20:30 Uhr,
 Kosten: 1.690 €

TIPPS FÜR EXISTENZGRÜNDER

Informationsabend für Existenzgründer: Wie mache ich mich selbstständig?
 Termin: 02.05. oder 23.05. in Trier,
 Zeiten: je 17.30 bis 19.30 Uhr
 Kosten: je 20 €
 (inkl. Seminarunterlagen)

Wie erstelle ich meinen Geschäftsplan?
 Termin: 20.05. oder 17.06. in Trier
 Zeiten: 14:00 bis 17:30 Uhr
 Kosten: 90 €
 (inkl. Stellungnahme der Agentur für Arbeit)

Alle Angaben ohne Gewähr.

Ansprechpartnerinnen: Hildegard Großmann • Tel.: 0651/9777-703
 Marika Lengler • Tel.: 0651/9777-702
 Petra Roth • Tel.: 0651/9777-752
 Linda Helfen • Tel.: 0651/9777-753

www.ihk-trier.de

Ihr zuverlässiger Partner für Heizöl und Diesel



Heizkosten auf's Jahr verteilen? Fragen Sie uns!

(kostenlos anrufen) ☎ **0800 13 13 500****DER PLAYOFF SPIELTAG:**

Gestaltung: agentur-kuehnen.de

vs.
VFL KIRCHHEIM KNIGHTS
10.04.2016 - 17:00 Uhr
ARENA TRIER

Tickets: 0651 9790777

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Angebote"

Biervergar Kessler KG

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Hier stimmen die Preise!"

der Hildegardis Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

PETER SCHMITZ

● Bauunternehmung

● Altbausanierung



Auf Arthof 21 • 54338 Schweich

Mobil 0171 / 2736244

Tel. 06502/9973585 • peterschmitz58@t-online.de

FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG**Der Handwerkerdienst****für Ihr Zuhause!**

Ich helfe Ihnen bei Planungen und Arbeiten aller Art in und ums Haus.

Imer Demaj Dienste

- Hausmeisterdienste
- Fliesen- & Plattenverlegung
- Garten- & Landschaftsbau
- Reparaturarbeiten aller Art
- Innenausbau (Trockenbau)
- Pflasterarbeiten

☎ **01 77-4 76 12 52**

**Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13
54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 21 97
IDDienste@hotmail.com**

BÜD LAUER Was ist Ihre Immobilie wert?

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO erstellt unabhängige **IMMOBILIENBEWERTUNG**. Zur Vermeidung von Fehlentscheidungen (**Kauf/Verkauf**). Zur gerechten Vermögensaufteilung (**Erbschaft/Scheidung o. ähl.**). Zur Nachprüfung von behörd- oder steuerlichen Berechnungen (**Grundbesitzwert**).

Erfahren Sie vor einer **Entscheidung** oder **Auseinandersetzung** den tatsächlichen Wert der Immobilie.

INFO: BüD Jörg Lauer • 06872 888227 • www.bued-lauer.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Sonnenschutz, Sichtschutz"
der Fa. Dachdecker Patrick Nolte.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel
Preiswerte Haus- u. Wohnräumeumtionen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Küche ist heute das Wohnzimmer!"
der Fa. Möbel Menten.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Man hat Sie überrascht...

mit **wunderschönen Geschenken**, mit **kleinen und doch so bedeutenden Gesten**, mit **vielen und herzlichen Glückwünschen** anlässlich Ihres **feierlichen Anlasses**.

All das ließ diesen Tag unvergesslich werden.

Sagen Sie danke

mit einer **farbenfrohen Anzeige im Mitteilungsblatt**.

Danksagungen ONLINE BUCHEN:

www.wittich.de

**FERIENPARK LENZ
AM PLAUER SEE**

**Nur noch 6
Grundstücke frei:
JETZT HEIßT ES
SCHNELL SEIN!**



Was vor zweieinhalb Jahren mit dem Ferienpark Lenz begann, das kann sich heute schon gut sehen lassen. Vor Ort erkennt man die erfolgreiche Entwicklung des Ferienparks und das Voranschreiten des Baugeschehens. Der erste Bauabschnitt ist längst fertig und auch die ersten Urlauber konnten sich in den neuen und schönen Häusern erholen.



Im zweiten Bauabschnitt werden bis zum Frühjahr weitere Ferienhäuser hinzukommen, so dass auch dieser Abschnitt bald fertiggestellt sein wird.



Für Interessenten heißt es **JETZT** zugreifen! Denn es sind **NUR NOCH 6** Baugrundstücke frei!

**Informationen unter:
Tel. 039931/57931**



Kontakt Daten zum Bauprojekt: Ferienpark Lenz am Plauer See, Andreas Grzibek, Hans-Joachim Groß, Tel. 039931/57931 o. 0171/9715740, www.ferienpark-lenz.de
Buchungsanfragen: Ferienkontor-MV, Tel. 0178/5319513, www.ferienkontor-mv.de

Preisanfrage im Internet



Flanderstraße 1 Markus-Konder-Str. 2
Tel. 06 51 / 1 02 23 • www.fahrschule-echternach.de

*Wir haben vom 12. bis
19. April 2016 geschlossen.*



Sole-D'oro

54338 Schweich
Zum Schwimmbad 4
Tel. 0 65 02 - 36 30
www.sole-doro-schweich.de

**Wir liefern für Ihre Straußwirtschaft offen-
fertige Flammkuchen und Laugenkränze**

BÄCKEREI

PETER



54518 Minheim, Telefon: 0 65 07 / 99 20 20

ANGEBOTE GÜLTIG VON MO., 11.04. BIS SA., 16.04.2016

Zigeunergulasch fertig gewürzt	1 kg	7,99 €
Schweineschnitzel aus der Oberschale	1 kg	7,99 €
Fleischspieße für Pfanne und Grill	1 kg	8,99 €
Fleischwurst im Ring, täglich frisch	100 g	0,82 €
Schwartenmagensalat hausgemacht	100 g	0,89 €

**Ab Donnerstag: Schwenkbraten
mager und durchwachsen 1 kg 8,99 €**



Wir freuen uns auf Ihren Einkauf

Silvia's Metzgerei

WWW.SILVIAS-METZGEREI.DE

SCHWEICH • BRÜCKENSTR. 69 • ☎ 06502 6080708

P
Kunden-
Parkplätze
im Hof



SCHLAF-WERKSTATT.DE
St.-Barbara-Ufer 1 (Ecke Römerbrücke) Trier Fon 0651/4608800

DESIGNBODEN & LAMINAT



ROBUSTE UND WUNDERSCHÖNE BÖDEN

- ✓ riesige Auswahl
- ✓ Top Qualität
- ✓ günstige Preise

NEUHEITEN FÜR IHREN BODEN

NEUHEITEN

20%

R A B A T T

AKTION

WIR SIND FÜR SIE DA!

☎ Tel. 06502.2378

Email: info@heinz-schweich.de

In den Schlimmführen 4
D-54338 Schweich
Tel. 06502-2378
info@heinz-schweich.de
www.heinz-schweich.de

Öffnungszeiten
Montag - Freitag
09.00 - 18.30 Uhr
Samstag
09.00 - 14.00 Uhr

Heinz
HEINZ
S C H W E I C H

designed by KOHR-MEDIA

FARBEN **TAPETEN** **GARDINEN** **SONNENSCHUTZ** **BODENBELÄGE**

JETZT KANN DER FRÜHLING KOMMEN!

DER NEUE HYUNDAI SANTA FE UND DER NEUE HYUNDAI i40. SO GEHT FINANZIEREN RICHTIG.

Der
Diesel
Deal



Hyundai i40 Kombi blue 1.7 CRDi (85 kW/116 PS), 6-Gang Schaltgetriebe, Metallic-Lackierung, Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,8/4,2 l/100km, CO₂-Emissionen kombiniert 110 g/km (nach EU-Messverfahren), CO₂ Effizienzklasse A+.

- Diesel
- Klimaanlage
- Bluetooth-Freisprecheinrichtung
- Alarmanlage
- Lichtsensor
- 4 x el. Fensterheber
- Dachreling uvm.

Hyundai Santa Fe blue 2.0 CRDi Trend, (110 kW/150 PS), 6-Gang Schaltgetriebe, creamy white, (weitere Farben gegen Aufpreis an Lager) Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 6,8/5,8/5,2/100km, CO₂-Emissionen kombiniert 154g/km, nach EU-Messverfahren, CO₂ Effizienzklasse B

- Diesel
- 2-Zonen Klimautomatik
- 17 Zoll Alu-Felgen
- Bluetooth-Freisprecheinrichtung
- Rückfahrkamera
- Lichtsensor
- Alarmanlage uvm.

Unser Finanzierungs-Angebot¹:

Fahrzeugpreis: € 19.990,-
inkl. Überführung
Anzahlung: € 3.949,93
Nettodarlehensbetrag: € 16.652,43
inkl. RSV²: € 612,36
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 2,95 %

Effektiver Jahreszins: 2,99 %
Vertragslaufzeit: 36 Monate
Schlussrate € 12.590,-
Gesamtbetrag: € 17.954,-

Monatliche Rate: **€ 149,-**

Unser Barpreis-Angebot:

Listenneupreis:

~~€ 27.840,-~~

Unser Aktionspreis:

€ 19.990,-

Sie sparen:

€ 7.850,-

Unser Finanzierungs-Angebot¹:

Fahrzeugpreis: € 28.990,-
inkl. Überführung
Anzahlung: € 5.354,59
Nettodarlehensbetrag: € 24.535,77
inkl. RSV²: € 900,36
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 2,95%

Effektiver Jahreszins: 2,99 %
Vertragslaufzeit: 36 Monate
Schlussrate € 17.442,78
Gesamtbetrag: € 26.406,78

Monatliche Rate: **€ 249,-**

Unser Barpreis-Angebot:

Listenneupreis:

~~€ 35.360,-~~

Unser Aktionspreis:

Sie sparen:

€ 6.370,-

€ 28.990,-

Autohaus
EifelMosel

Autohaus Eifel-Mosel GmbH: Als Vertragspartner, Agentur und Servicepartner für Sie in der Region. www.eifelmosel.de

54634 BITBURG
Ottostraße 2
Tel: 06561/6004-0

54595 PRÜM
Dausfelder Höhe
Tel: 06551/9560-0

54516 WITTLICH
Max-Planck-Straße 11
Tel: 06571/9774-0

und **NEU** in
54311 TRIERWEILER
Auf Wolfsgang 1
Tel: 0651/982230-0

HYUNDAI
NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.



¹Ein freibleibendes Angebot der FFS Group. Bonität vorausgesetzt. FFS Group ist eine Wortbildmarke der FFS Bank GmbH, Stuttgart, die vom Darlehensgeber Bank Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, in Kooperation genutzt wird. Gültig für Privatkunden, bis 30.06.2016. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Nur solange der Vorrat reicht. ²Restschuldversicherung zur Absicherung Ihrer Raten bei unfall- oder krankheitsbedingter Arbeitsunfähigkeit sowie Tod. (Risikoträger: SOGECAP Deutsche Niederlassung, Bramfelder Chaussee 101, 22177 Hamburg) *5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen.

HOTLINE
+49 6561/6004-0



*Perfekt in
Schnitt, Form
und Farbe*

Ihr Friseur
Le Figaro
Longuich • Bahnhofstr. 8
Tel.: 0 65 02 / 12 31



Maler Kirsch
Maximinstraße 15 • 54340 Longuich • Tel. 06502/5504
www.malerkirsch.de
Auf die Farbe, fertig: Los!
sehr gut ✓
Immungeschützt
ausgewaschen von Kunden
neutral überliefert
www.malerkirsch.de

Leicht in den Frühling!

Unsere Preishits vom 11. bis 16. April 2016

Von Montag bis Mittwoch

Bärlauchpfanne

7,99 EUR/kg

Grillrippchen

deftig gewürzt

0,69 EUR/100 g

Putenschwenkbraten

natur oder lecker mariniert - immer ein Genuss!

1,19 EUR/100 g

Zigeunerrollbraten

vom mageren Schweinebauch, handgerollt

0,79 EUR/100 g

XXL-Grillbratwurst

täglich frisch hergestellt

0,89 EUR/100 g

Corned beef

nach bewährter Rezeptur hausgemacht

1,49 EUR/100 g

Sommersalat

hausgemacht

0,99 EUR/100 g

Von Donnerstag bis Samstag

Bärlauchsteaks

7,99 EUR/kg

Herres Fleischwaren

Telefon 0 65 02 - 22 31

www.fleischerei-herres.de

Schweich und Mehring



UNSER BESONDERER TIPP FÜR SIE: HABEN SIE SCHON UNSERE LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?

Dauerhaft schlank - Expertenwissen vom Profi GRATIS-Vortrag am 09. April in Schweich



Marco Hill, Inhaber

In meinem Vortrag erfahren Sie keine Marketingmärchen, sondern evidenzbasierendes Wissen! Sie erfahren von mir nicht, wie Sie „7 Kilo in 2 Wochen“ verlieren können, sondern einen Weg, der Ihnen Langzeiterfolg bietet. Ich werde Ihnen Belege nennen, die verschiedene Mythen widerlegen. So kurbeln zum Beispiel „6 kleine Mahlzeiten anstelle von 3 großen“ den Stoffwechsel

überhaupt nicht an, auch wenn das in vielen Büchern und Zeitschriften auch heute noch (fälschlicherweise) so steht. Diese These ist eindeutig widerlegt. Sie werden von mir den eindeutig wichtigsten Punkt für Langzeiterfolg genannt bekommen - und das wird kein Marketingmärchen sein, sondern die absolute Wahrheit. Wenn Sie eine Vorgehensweise für Langzeiterfolg kennenlernen möchten, dann dürfen Sie diesen Vortrag nicht verpassen. In diesem Konzept gibt es keine Nahrungsergänzungen, keine Pulver und keine Pillen. Es ist ein wissenschaft-

lich fundiertes Konzept, welches wir schon mit vielen tausend Menschen (vor allen Dingen in Luxemburg) mit Erfolg angewendet haben. **Im Anschluss an diesen Vortrag erhalten alle Seminarteilnehmer eine tolle Überraschung im Wert von 50,- €.**



Vortrag:
Samstag, 09.04.,
13.00 Uhr

**JETZT
TERMIN
SICHERN**

PLATZ RESERVIEREN UNTER:
065 02-99 65 50

**FITNESS
VITAL
CENTER**

Ihr Experte für Muskelgesundheit
In den Schlimmführen 18
54338 Schweich



Auszeichnung für Qualität in Fitness- und Gesundheitsanlagen

effectiv®Trainingscenter in Enschede

erstes zertifiziertes Fitnessstudio in Rheinland-Pfalz nach DIN 33961

Das effectiv®Trainingscenter in Enschede wurde von der unabhängigen Prüfstelle BSA-Zert als erstes Fitness- und Gesundheitsstudio in Rheinland-Pfalz nach DIN 33961 zertifiziert.

„Qualität setzt sich durch“ sagt Geschäftsführer Marc Wolff. „Mit der Zertifizierung konnten wir einen weiteren Meilenstein legen. Das Erfüllen von Qualitätsstandards in Bezug auf Trainingskonzepte und Sicherheit sind neben der bedingungslosen Unterstützung unserer Kunden die Grundpfeiler der Unternehmensphilosophie des effectiv®Trainingscenters.“

Endlich gibt es eine Richtlinie für Qualitätsanbieter im Fitness- und Gesundheitsmarkt. Damit verfügt Deutschland als erstes Land weltweit über eine offizielle, einheitliche Norm für Anbieter im Fitness- und Gesundheitsmarkt: DIN-Norm 33961. Die Angebote und Dienstleistungen rund um das Thema Gesundheit sind enorm gewachsen und die Trainingsangebote der Studios entwickeln sich stetig weiter. Mit Einführung der DIN 33961 wird für den Verbraucher die Wahl der richtigen Einrichtung erleichtert und ein Höchstmaß an Transparenz geschaffen.



Um die personellen Anforderungen an den sehr hohen Standard der DIN-Norm zu erfüllen, sind hochqualifizierte Fachkräfte in allen Bereichen der Kundenbetreuung eingesetzt. So ist eine zielführende Betreuung und damit der Trainingserfolg des Kunden garantiert.

Das effectiv®Trainingscenter in Enschede ist nun seit acht Jahren auf dem Markt und gilt als der führende Anbieter für gesundheitsorientierte Fitness in der gesamten Region.

Studieleiter Tim Weber: „Wir bieten Lösungen! Menschen kommen heutzutage mit den verschiedensten Krankheits- und Beschwerdebildern zu uns. Schmerzfremie, Wohlbe- finden und mehr Lebensquali- tät können wir durch unser Konzept bieten. Wir haben das beste Produkt der Welt! Jeder braucht es!“

Dabei genügen lediglich zwei Trainingseinheiten in 10 Tagen um seine gewünschten Ziele zu erreichen. Durch unsere zeitoptimierten Bewegungs- programme dauert ein Training nicht länger als 35 Minuten.

Geschäftsführer Marc Wolff (Mitte) und Studieleiter Tim Weber (rechts) freuen sich über die Auszeichnung - überreicht von Roman Baquet von BSA-Zert (Zertifizierungsstelle DIN Norm).

Tel. 06507 939430
www.effectiv.net